

Les patients de l'Ouest pénalisés  
**MÊME LE CANCER N'ÉCHAPPE PAS  
À LA BUREAUCRATIE** P. 3

**Le Quotidien**  
Edition Nationale d'Information **D'ORAN**



**L'ÉGYPTÉ DANS  
LA RUE ET DIVISÉE** P. 5

## Pénurie de carburants **LA VERSION DE NAFTAL**

P. 2



Publicité

**FIND NEW ROADS™** **CHEVROLET** 

Rejoignez-nous sur [Facebook](#): ChevroletAlgeria

رمضان كريم مع شيفرولي

 **AVEO À PARTIR DE  
1 150 000 DA TTC**  
Kit GPL offert

 **SAIL 1.2 ESS  
À 925 000 DA TTC**

Livraison immédiate

**LES REMISES À NE PAS RATER,  
SONT CHEZ CHEVROLET**

 **DIAMAL**  
cfaogroup.com

 **INFO CHEVROLET**  
021 98 00 61

 **3<sup>ème</sup> GARANTIE & ASSISTANCE**  
00 100 000 km

Taxe sur véhicule neuf incluse. Prix sans peinture métallisée. Photos non contractuelles.



Pénurie de carburants

## La version de Naftal

**La crise du carburant a franchi un nouveau palier, ces derniers jours, à l'ouest du pays et notamment dans la wilaya d'Oran où beaucoup de stations-service sont à sec, n'en déplaise aux responsables du secteur avec leurs déclarations rassurantes.**

Yazid Alilat

La crise dans la capitale de l'ouest du pays est telle que l'essence est devenue une denrée rare, au moment où les autres régions de l'Ouest vivent une situation très pénible. Cette indigence de l'offre d'essence et de gasoil a provoqué des mouvements de panique chez les automobilistes, mais également les agriculteurs en pleine période de moissons-battages, les moissonneuses-batteuses consommant beaucoup de carburant (gazole), alors que les automobilistes se débrouillent comme ils peuvent, allant jusqu'à faire des centaines de kilomètres pour remplir leur réservoir. Selon les dernières informations, presque toutes les wilayas de l'Ouest sont au Rouge. Une situation anachronique, avec des sit-in de protestation, qui ont été organisés à Tlemcen pour dénoncer le trafic de carburants algériens vers le Maroc, une des principales raisons de cette absence de carburants dans les stations-service.

Au centre du pays, la crise commence à apparaître, notamment à Alger, où certaines stations n'ont plus de "sans plomb", ni du gasoil. Les chaînes sont visibles dans d'autres stations-service.

Loin des désagréments de cette énième crise des carburants dans l'Oranie, le P-DG de Naftal rassure, sans vraiment convaincre. Dans une déclaration à l'APS hier, M. Said Akretche a indiqué que son entreprise a augmenté, ces derniers jours, ses approvisionnements pour répondre à la forte demande des citoyens en carburants, en cette période estivale. «Naftal, a-t-il dit, a déployé tous les moyens matériels et humains nécessaires pour répondre à la forte demande en augmentant ses approvisionnements de plus de 20% d'une manière générale, et de plus de 100% dans les stations-service les plus sollicitées». Il a également souligné qu'une très forte demande s'est exprimée, ces derniers jours, "particulièrement à l'ouest du pays où les stations-service ont enregistré une affluente considérable". Selon les explications du P-DG de Naftal, cette situation «ubuesque» est le résultat de plusieurs facteurs dont «la fin de la période scolaire, le début de la saison estivale et l'approche du Ramadhan, ainsi que la forte affluente des agriculteurs en cette période de moissons-battages».

Une chose est sûre: la carence de Naftal dans la situation de pénurie, inquiétante autant pour les usages domestiques qu'industriels et agricoles, est entière, d'autant que ce phénomène



est devenu récurrent dans la région, depuis quelques années. Le responsable est, également vite désigné: les hallaba qui pompent le carburant algérien pour le vendre, grassement, sur le marché parallèle marocain. A Tlemcen, une pétition mise en ligne sur le réseau social 'Facebook' a appelé les citoyens de la région à protester contre le trafic de carburant.

«Nous, habitants de la wilaya de Tlemcen, considérons que la contrebande institutionnalisée de carburants, à destination du Maroc, a assez duré. En signant cette pétition, nous demandons aux pouvoirs publics de prendre des mesures draconiennes pour mettre fin à ce commerce frauduleux, qui perturbe considérablement la vie des habitants de la région.»

Les signataires exigent également que le wali de Tlemcen revienne sur un arrêté qu'il a signé récemment, ordonnant le plafonnement des

ventes de carburant pour les véhicules utilitaires à 500 DA et à 2.000 DA pour les camions. Le trafic d'essence à destination du Maroc est important, selon des chiffres avancés par le ministre marocain de l'Economie et des Finances Nizar Baraka: du 1<sup>er</sup> janvier à fin mai 2013, près de 1,63 million de litres d'essence de contrebande, en provenance d'Algérie, ont été saisis, contre 1,281 million de litres durant la même période de l'année 2012, alors que 1.120 véhicules utilisés pour le transport du carburant de contrebande ont été également saisis, contre 1.263 véhicules à fin mai 2012.

Pour autant, ce trafic très lucratif pour les réseaux de contrebande transfrontalière, justifie-t-il, à lui seul, qu'à chaque été et en hiver toute la région ouest et une partie du centre du pays souffrent du manque de carburant dans un pays pétrolier ?

Tirage du N°5654 119.646 exemp.	<b>Le Quotidien</b> D'ORAN	<b>Président</b> <b>Directeur Général</b> <b>Directeur</b> <b>de la Publication</b> Mohamed Abdou BENABBOU		<b>Direction - Administration</b> <b>Rédaction centrale</b> 63, Ave de l'ANP - Oran B.P.N°110 - Oran Tél. 041.32.63.09 32.72.78 / 32.91.34 32.86.66 / 32.86.67 / 32.86.68		<b>Fax Pub:</b> 041.32.69.06 <b>Fax et Rédaction</b> 041.32.51.36 / 32.69.06  <b>Imp.: Oran :</b> imprimerie "Le Quotidien d'Oran" <b>Alger :</b> imprimerie "Le Quotidien d'Oran" <b>Constantine :</b> S.I.E. <b>Ouargla :</b> S.I.A.		<b>INTERNET:</b> <a href="http://www.lequotidien-oran.com">http://www.lequotidien-oran.com</a> <b>E-mail :</b> <a href="mailto:infos@lequotidien-oran.com">infos@lequotidien-oran.com</a> <a href="mailto:publicite@lequotidien-oran.com">publicite@lequotidien-oran.com</a> <a href="mailto:admin@lequotidien-oran.com">admin@lequotidien-oran.com</a> <a href="mailto:lequotidiendoran@yahoo.fr">lequotidiendoran@yahoo.fr</a>			
		Edition Nationale d'Information Editée par la SPA <b>ORAN - PRESSE</b> au Capital de 195.923.000,00 DA						<b>Rédaction Algéroise</b> Tél.: 021. 64.96.39 -Fax: 021. 61.71.57		<b>Rédaction Constantinoise</b> Tél.: 031.64.19.81 -Fax: 031.64.19.80	
								<b>Pub</b> Tél.: 021. 64.96.44		<b>Diffusion: Ouest:</b> SEDOR Tél.: 041.58.85.52 <b>Centre:</b> SEDOR - <b>Est:</b> SO.DI. PRESSE - <b>Sud:</b> TDS	

Publicité

# NOUVELLE CITROËN C3

## TOUS VOS VŒUX SONT EXAUCÉS

www.citroen-algerie.com



facebook.com/citroen.algerie

**OFFRE SPÉCIALE DE LANCEMENT À PARTIR DE 1 225 000 DA\***  
NOUVEAU DESIGN AVEC FEUX À LED, NOUVEAU MOTEUR PURE TECH.

CRÉATIVE TECHNOLOGIE

**CITROËN**

ALGER • Succursale CHERAGA 021 37 42 42 - Succursale EL BIAR 021 79 47 50 - Succursale REGHAIA 021 84 77 77 - Succursale PINS MARITIMES 021 21 01 61 - Succursale OUED SMAR • 021 50 51 00 - BORDJ EL KIFFAN • SID CARS 023 94 71 29 - Succursale CHLEF 027 77 41 65 - GUE DE CONSTANTINE • ACDS 021 83 50 70 - ROUBA • VEMA 021 85 61 62 - TIPAZA • MEKLATI 024 49 59 79 - TIZI-OUZOU • BMKS 026 20 16 00 - M'SILA • MOUNIR AUTO 035 54 80 90 - JIJEL • SEN SAS 034 49 66 36 - BATNA • YEKKEN 033 80 42 35 - BEJAIA • VLVN 030 43 48 22 - AKBOU • BOUGIE AUTO 034 35 71 11 - SETIF • NEGGACHE AUTO 036 93 00 18 - CONSTANTINE • SAADOU 031 93 68 26 - EL KHEROUB • LAHOUES AUTO 031 80 11 11 - ANNABA • ESPACE CAR 0555 06 89 51 BISKRA • BENDJOUR 033 73 84 98 - SIDI BEL ABBES • BENHADDOU 048 65 03 37 - MAGHNIA • HAMLILI 043 31 33 83 - LAGHOUAT BOUCHERIT 029 93 96 05 - MOSTAGANEM • AFOUN 045 33 12 19 - DJELFA • GARAGE RAFIK 027 87 19 46 - BORDJ BOU ARRERIDJ SNC AMARA 035 60 55 22 - EL OUED • SARL LECHHEB MOTORS 032 24 40 03 - ORAN • SARL AUTO FUSION 041 34 68 91 - AIN EL BEIDA • SNC KHALED DISTRIBUTION AUTOMOBILE ET CIE 032 49 20 20 - TLEMEN • RED CAR 043 27 29 25



## Les patients de l'Ouest pénalisés Même le cancer n'échappe pas à la bureaucratie

Mokhtaria Bensaâd

De la sonnette d'alarme tirée à chaque fois au sujet de la situation des malades cancéreux, les médecins spécialistes sont passés à une vitesse supérieure en dénonçant les problèmes bureaucratiques qui pénalisent les patients de toute la région Ouest. C'est lors du séminaire national sur «The first Best of Chicago 2013-West Algérie (Post ASCO) national», organisé samedi à l'hôtel Sheraton d'Oran par les laboratoires du groupe pharmaceutique allemand «Merck Sereno» en collaboration avec le Pr Djillali Louafi, chef de service d'oncologie du CHUO, que ces professionnels de la santé ont tenu à débattre tous les maux qui gangrèment les services d'oncologie. Problème de radiothérapie pour les malades en traitement, lenteur dans la réalisation des 20 centres anti-cancer prévus depuis 2007 dans le programme présidentiel et problèmes bureaucratiques, tel a été le diagnostic établi par les spécialistes. Une situation devant laquelle ils se sentent impuissants. Le président du conseil scientifique M. Berrabah, ainsi que le Pr Djillali Louafi ont saisi l'occasion pour interpeller les pouvoirs publics sur les conséquences de tous ces problèmes qui peuvent être réglés. M. Berrabah a déclaré: «Je sais qu'il y a un problème de radiothérapie et j'en suis désolé. Il y a aussi le problème de diagnostic du cancer. La plupart des malades arrivent chez le médecin à un stade très avancé. Il y a aussi le problème des malades des autres wilayas qui se déplacent jusqu'à Oran pour une prise en charge, sans parler de l'absence de dépistage pour cette maladie». Un cumul de problèmes pour lesquels le président du conseil scientifique n'a pu résumer que par le mot «désolé». Ensuite, ce fut au tour du Pr Djillali Louafi de tracer un tableau noir de la santé à Oran et spécialement pour le traitement du cancer. «Tout ce

que je dénonce aujourd'hui, je l'ai fait par écrit. Il y a un retard depuis 2007 dans la réalisation des centres anti-cancer et nous ne comprenons pas pourquoi. Le programme de lutte contre le cancer a été initié par le président de la République. C'est planifié. L'argent existe. Il a été lancé mais bloqué ensuite au niveau du ministère. Le résultat, en 2011, on devait avoir 20 centres anti-cancer. Sur les 20, un seulement a été réalisé à Misserghine». Poursuivant son intervention, il souligne: «Notre plus grand problème est la bureaucratie dans le secteur de la santé, un secteur stratégique pourtant. Les centres de Tlemcen et de Sidi Bel-Abbès étaient prévus pour 2007/2009. Ils devaient ouvrir en 2010. Le centre de Tiaret n'a pas été lancé, idem pour la wilaya de Béchar, Adrar et Chlef». Il explique par ailleurs que «la radiothérapie pose un véritable problème. Des pannes répétées à cause de la surcharge d'exploitation. Les radiothérapeutes existent. Il y a une vingtaine. Ils se roulent les pouces. Ils sont affectés dans des services. Ils sont payés pour ne rien faire. D'autres radiothérapeutes fraîchement diplômés n'ont pas trouvé de postes. Ce n'est donc pas un problème de potentiel humain». Sur le problème de dépistage, le même professeur contredit ses collègues. «Je ne suis pas d'accord pour le dépistage. Pourquoi ? Il y a les malades symptomatiques et les malades non symptomatiques. Les premiers sont porteurs de la maladie du cancer. Il faut donc les prendre en charge. Les opérer, faire une chimiothérapie et une radiothérapie. Les symptomatiques ne sont pas encore pris en charge. Comment voulez-vous qu'on prenne d'autres patients. Vous dépistez un malade de Tiaret ou de Relizane. Qu'est-ce que vous en faites après. Vous allez le stresser, lui dire que vous avez un cancer mais je ne fais rien pour vous. Il n'y a pas le suivi», argumente-t-il.

## Alliance Assurances Une croissance moyenne de 35%

Z. Mehdaoui

Le chiffre d'affaires d'Alliance As surances a atteint 3,7 milliards de DA et affiche une croissance moyenne de 35% de 2007 à 2012, a indiqué samedi le PDG de cette compagnie, Hassen Khelifati. Ce dernier, qui animait une conférence de presse à l'hôtel Sheraton d'Alger, au terme de la troisième assemblée des actionnaires d'Alliance Assurances après son introduction en Bourse, a affirmé que cette performance n'est pas négligeable si on prend en compte une concurrence pas toujours loyale, la disparition de certains segments (assurance de personnes notamment) et des difficultés auxquelles une assurance privée doit, soutient-il encore, faire face en Algérie. «Avec un résultat net de 232 millions de DA, la rentabilité moyenne des fonds propres se situe à 17%», a fait savoir le patron d'Alliance Assurances, en soulignant dans le même cadre que cette performance a notamment permis à l'assureur de tripler ses fonds propres en 6 ans malgré une politique régulière de distribution des dividendes.

La capitalisation boursière d'Alliance Assurances est de 2,2 milliards de DA, ajoute le conférencier, qui explique également que le total actif a été multiplié par plus de 5 en six ans, traduisant «une croissance aussi forte que soutenue». La compagnie assure par ailleurs dans un communiqué remis aux journalistes, qu'Alliance Assurances enregistre désormais de bons résultats en 2012 avec un retour à la croissance. Le même communiqué note que la première compagnie privée cotée en Bourse concrétise ses

engagements en axant ses priorités sur la «performance commerciale» qui se traduit notamment par une présence dans 40 wilayas à travers un réseau de 203 points de vente à l'échelle nationale et le lancement de nouvelles offres innovantes en correspondance avec les attentes des clients. Parmi les priorités de la compagnie, figure également «la solidarité de l'entreprise» avec notamment un travail de fond engagé, ajoute la même source, pour améliorer le mix d'activités en augmentant la part des produits d'assurance hors automobile, ce qui contribue de manière significative à améliorer le ratio de solvabilité. La compagnie, qui rappelle qu'elle détient quelque 380.000 clients, assure enfin que grâce à l'engagement de ses équipes, Alliance Assurances a depuis trois années consécutives les meilleurs taux d'évolution des indemnités. A noter que la troisième assemblée des actionnaires de la compagnie d'assurance s'est déroulée jeudi dernier à l'hôtel Riadh en présence d'une cinquantaine d'actionnaires représentant plus de 70% du quorum. En outre, la compagnie d'assurance a organisé samedi dans la soirée un dîner-gala en l'honneur de son personnel. Plusieurs employés et cadres d'Alliance Assurances exerçant dans les différentes agences à travers le territoire national ont été gratifiés par la remise de cadeaux symboliques.

Hassen Khelifati, lors d'une intervention à cette occasion, a affirmé, qu'en dépit de toutes les attaques qui ont visé sa compagnie, cette dernière continuera à travailler dans la perspective de devenir l'assureur privilégié des Algériens.



## ANALYSE

Kharroubi Habib

### Le mouvement anti-Morsi « Tamarrod » à l'origine des appels à manifester le 30 juin coïncidant avec le 1er anniversaire de l'investiture du président égyptien a incontestablement démontré que son initiative a rencontré un large écho au sein de la population égyptienne, comme l'ont prouvé les 22 millions de signatures recueillies par sa pétition demandant la démission de Morsi et une présidentielle anticipée, ainsi que les dizaines de milliers de manifestants qui ont convergé hier place Tahrir en scandant la même exigence.

Ce 30 juin, il est clairement apparu que le président égyptien est confronté à une contestation populaire qui par son ampleur remet en cause sa légitimité électorale et devrait le contraindre à faire appel sous une forme ou une autre à la souveraineté populaire pour trancher entre lui et ses détracteurs. Son camp a beau mettre en avant que la pétition et la démonstration de force du mouvement Tamarrod n'ont pas de valeur constitutionnelle, le président égyptien va devoir trouver un terrain d'entente avec l'opposition à moins qu'il ne soit décidé à engager avec elle une épreuve de force qui pourrait alors conduire le pays au « chaos ».

Mercredi, Morsi qui s'est adressé à la nation a semblé animé de la volonté de suivre la première option en invitant au dialogue l'opposition qui revendique sa démission. Sauf que la polarisation extrême que la revendication de cette opposition a suscitée au sein de la société égyptienne est difficile à atténuer uniquement par une offre de dialogue que « Tamarrod » et ses sympathisants ont d'ailleurs jugée de pure façade et maintenu leur mot d'ordre de manifestation pour le 30 juin. Il

est à craindre que la crise politique en Egypte qui a pris l'allure d'un bras de fer entre les deux camps antagonistes dégénère dangereusement du fait que les deux antagonistes n'apparaissent pas

disposés au compromis.

Les opposants au président égyptien et au mouvement islamiste des Frères musulmans sur lequel il s'appuie ne veulent rien moins que cesse la monopolisation du pouvoir au profit du courant islamiste qui est en marche depuis l'investiture de Morsi à la présidence de la République. Ce dont arguant de leur légitimité électorale le président Morsi et les Frères musulmans ne veulent pas entendre parler et accusent leurs adversaires politiques d'agir contre la volonté populaire qui s'est démocratiquement exprimée dans les scrutins qui les ont portés au pouvoir. L'ironie dans la confrontation qui fait se mesurer les deux camps c'est que chacun s'estime dans la continuité de l'esprit et des buts que s'est fixés la « révolution de la place Tahrir » qui a provoqué la démission de Moubarak et la chute de son régime.

Cette révolution a en tout cas produit une nouvelle donne en Egypte que plus aucun acteur agissant sur la scène politique nationale ne peut dorénavant ignorer et agir sans en tenir compte. Elle est que le peuple égyptien a rompu avec le comportement de docilité et de civisme qui lui a fait accepter des pouvoirs qui sous prétexte de traduire sa souveraineté et ses aspirations n'œuvrent en réalité qu'à faire aboutir les vœux et les intérêts des forces et groupes qui les composent. De ce point de vue, les Frères musulmans ont très vite révélé aux Egyptiens qu'ils ne sont pas l'exception qui ne vise pas à soumettre le pays à leur projet et vision partisans.

## Conseil des musulmans de France Dalil Boubakeur élu président

Le recteur de la Grande mosquée de Paris, Dalil Boubakeur, a été élu hier président du Conseil français du culte musulman (CFCM), a annoncé à l'AFP un responsable de cette instance censée représenter les musulmans de France. Dalil Boubakeur qui dirige une institution proche de l'Algérie «a été élu à une très large majorité des membres du Conseil d'administration», a déclaré ce responsable, Abdallah Zekri, président de l'Observatoire de l'islamophobie. M. Boubakeur, 72 ans, succède au Franco-marocain Mohamed Moussaoui qui a écourté d'un an son second mandat pour permettre la mise en oeuvre d'une réforme souhaitée par les autorités françaises.

Il va diriger une présidence collégiale pendant deux ans avant de céder la place à Anouar Kbibiche, du Rassemblement des musulmans de France (RMF, proche du Maroc),

auquel succédera en 2017 Ahmed Ogras, du Conseil des musulmans turcs de France.

Le recteur de la GMP, l'une des trois grandes fédérations de l'islam en France, a déjà effectué deux mandats de 2003 à 2008 à la tête du CFCM, mais sans avoir été élu. Cette fois ci, il avait initialement désigné l'avocat Chems Eddine Hafiz pour représenter la GMP à la présidence du CFCM. Mais ce choix avait été contesté par d'autres fédérations, notamment le RMF, parce que Me Hafiz est l'avocat du Front Polisario. Le CFCM a été créé en 2003 à l'initiative des pouvoirs publics, après une longue gestation, pour doter d'une instance représentative les quelque 3,5 millions de musulmans vivant en France (selon l'estimation la plus couramment citée), dont le rapport à la religion et le degré de pratique est très variable. Mais il est miné par des tensions entre «l'islam con-

sulaire» marocain ou algérien, et «l'islam transnational» de l'Union des organisations islamiques de France (UOIF, proche des Frères musulmans) et du mouvement piétiste du Tabligh. A cela s'ajoutent les tensions entre les intérêts diplomatiques des Etats d'origine, algérien, marocain ou turc. Après des années de crise, un accord a été conclu pour la mise en place d'une direction collégiale et tournante. En vertu de cet accord, des élections ont eu lieu le 8 juin, qui ont vu la domination des pro-Maroc avec 25 sièges, contre huit aux pro-Algérie et sept aux Turcs. Mais le scrutin a souffert du boycott à la dernière minute de l'UOIF, elle-même tiraillée entre ceux qui veulent jouer le jeu du CFCM et ceux qui préfèrent rester autonomes. Des responsables de mosquées ont lancé le 18 juin un appel à créer une structure alternative au CFCM qu'ils jugent «non démocratique».



## Coopération L'Algérie et l'Ethiopie veulent mieux faire

**Les ministres des Affaires étrangères algérien et éthiopien ont paraphé, hier, conjointement «une déclaration de partenariat stratégique» à la faveur des entretiens qu'ils ont eus, hier, entre eux au siège du ministère.**

Ghania Oukazi

La déclaration en question est, selon le MAE algérien, qui a animé, hier, avec son homologue éthiopien, une conférence de presse au siège de son ministère, destinée à «relancer la coopération entre les deux pays dans le domaine économique, à diligenter le commerce bilatéral et à donner un élan aux investissements, particulièrement dans les secteurs de l'énergie, l'industrie, l'agroalimentaire et l'agriculture, en général, où les deux pays ont des complémentarités». Mourad Medelci soulignera à cet effet, que «ce sont les deux ministères des Affaires étrangères des deux pays qui auront à veiller à la bonne mise en œuvre de cette déclaration et à faire fonctionner les mécanismes de coopération déjà en place». La déclaration sera en outre, complétée par, dit-il, «la redynamisation de la commission mixte qui devra se réunir, avant la fin de l'année en cours.» Les deux pays ont convenu aussi, de mettre sur pied un conseil d'hommes d'affaires, d'ici à la fin de l'année en cours. Autre complément à la déclaration «aider les entreprises, de part et d'autre, à développer un partenariat stratégique entre elles, leur faciliter la fiscalité, l'investissement et l'accès au foncier.» Ce qui exige, selon Medelci, «l'élaboration d'un cadre juridique approprié pour concrétiser, sur le terrain, le contenu de la déclaration.» Medelci déclare s'être entretenu avec son homologue éthiopien sur la lutte contre le terrorisme et la résolution sanctionnant la réunion sur la réconciliation nationale abritée, par Alger, sous l'égide de la commission africaine de paix et de sécurité. Les situations du Mali et de la Somalie ont aussi été abordées parce que, dit Medelci «ce sont deux pays qui ont besoin d'un accompagnement continental, international et tout naturellement des pays voisins.» Il a souligné, par ailleurs, qu'il y a des convergences entre nous pour ce qui est du dossier syrien.»

### UNE AMBASSADE ET UNE LIGNE AÉRIENNE EN PRÉVISION

Invité à participer à la réunion de la Commission africaine de paix et de sécurité, le ministre des Affaires étrangères éthiopien a ainsi saisi sa venue à Alger «pour la première fois», pour conclure la déclaration de partenariat stratégique en vue, a-t-il déclaré de «renforcer les relations commerciales et les investissements en Algérie et en Ethiopie où le secteur privé aura d'importants projets.» Déclaration, qui, selon lui, couvre les aspects politiques, économiques et sociaux des relations entre les deux pays.

Le MAE éthiopien fait part de la décision des deux pays d'ouvrir une ligne aérienne entre Alger et Addis Ababa qui sera desservie «soit par les lignes algériennes ou éthiopiennes.» Il est aussi question pour les Ethiopiens de construire un siège à leur ambassade à Alger.» Nous devons choisir un terrain sur les deux qu'on nous propose, une équipe viendra ces jours-ci pour le faire et lancer les travaux.» a-t-il fait savoir. Interrogé sur une éventuelle médiation de l'Algérie entre l'Ethiopie et l'Egypte, en vue d'un règlement du conflit qui les opposent et qui concerne l'exploitation des eaux du Nil, Medelci a avoué, en premier, que «je ne crois pas que la réunion d'Alger ait comme objectif de traiter de cette question». Cependant, a-t-il affirmé «compte tenu de son importance, nous en avons parlé avec l'un

et l'autre des MAE des deux pays, mais l'Algérie n'a pas été sollicitée pour jouer un rôle de médiation à cet effet (...)». Le MAE éthiopien enchaînera sur le sujet pour souligner que «la question de l'exploitation des eaux du Nil est d'une importance capitale, il faudrait avoir une coopération gagnant-gagnant, il n'y a pas de raison pour qu'il n'y ait pas un accord, dans ce sens, entre les deux pays.» Il rappelle que «nous avons des relations durables avec l'Egypte, j'ai reçu ces derniers jours, la visite de Kamel Amr, le MAE égyptien et on est tombé d'accord sur les principes.» Pour plus de précisions, il a déclaré qu'«on s'est dit qu'on doit ou nager ensemble ou couler ensemble dans ces eaux, bien sûr, on a choisi de nager ensemble.» Le MAE éthiopien devra se rendre au Caire «très prochainement», dit-il.

### ACCORD ETHIOPIE-EGYPTE EN GESTATION

A propos du refus des autorités égyptiennes de la construction par l'Ethiopie d'un barrage, le MAE éthiopien estime que «sa construction ne présente que des avantages, le barrage ne sera pas destiné à l'irrigation mais à produire de l'électricité, sa construction en altitude va éviter l'évaporation des eaux, donc, on aura plus d'eau à partager ensemble, il contrôlera en même temps le niveau d'envasement et régulera, en plus, les inondations qui sont devenues très fréquentes.» Il dira même plus que «l'électricité que le barrage va générer sera partagée entre l'Ethiopie, l'Egypte et le Soudan.» Il pense, par ailleurs, que «sa livraison, clés en main, permettra d'avoir une marge de manœuvre pour apporter des aménagements dans le schéma de sa construction. Donc, rien n'est définitif.» En plus du Soudan qui, selon lui, soutient le projet, «il y a des experts internationaux qui y travaillent en concertation avec les deux pays (Ethiopie et Egypte).» En cas de désaccords entre eux, le MAE éthiopien compte pour leur règlement, en premier sur «les mécanismes internationaux» et pourquoi pas «les pays amis.» Mais, a-t-il affirmé «je pense et je souhaite que ça ne sortira pas du cadre du dialogue.» Medelci répondra, en outre, sur une question relative aux nouvelles approches de lutte contre la pauvreté sur lesquelles réfléchissent les gouvernants africains à Addis Abeba. «L'Afrique doit initier des programmes à cet effet mais elle a besoin d'expertise et de financements, le Nepad a fait bouger les choses en Afrique à cet effet, et a joué un rôle pour faire de la problématique de la pauvreté, une question centrale, elle attend toujours des solutions,» indique-t-il. Il juge «nécessaire» la coopération entre les pays africains pour sa prise en charge. D'autant que, ajoute-il «les mécanismes mis en place à cette effet, obligent à coopérer.» Le MAE éthiopien affirme pour sa part que son pays compte sur le développement de l'Agriculture pour éradiquer la pauvreté. «Nous devons améliorer les technologies et faire en sorte d'en couvrir tous les villages.» Des centres de formation ont été créés, selon lui, pour «assurer la formation aux paysans et leur apporter des conseils.» L'Ethiopie est, dit-il «à 85% un pays rural.» Le développement de l'industrie par la création de PME et de micro-entreprises est aussi évoqué par le ministre éthiopien. Il estime aussi que «la lutte contre la corruption devra être sérieusement menée mais exige la mise en place de tout un système au niveau du Nepad».



Ph.: Rachid K.

## Mouvement des ambassadeurs et consuls «Le président de la République n'a rien décidé», selon le MAE

Mourad Medelci répondra à une question relative aux nominations des ambassadeurs et consuls que «c'est un mouvement diplomatique devant être décidé conformément à la Constitution par le président de la République.» Cependant, a-

t-il précisé, «le président de la République n'a rien décidé de quoi que ce soit dans ce domaine et par conséquent, aucune liste ne peut être confirmée.» le MAE affirme quand même que «le mouvement est en devenir (en préparation ndlr), et je demande qu'on cesse

de faire dans la rumeur et qu'on prenne le temps d'attendre.» Il fait savoir alors que «c'est le ministère des Affaires étrangères seul qui pourra communiquer sur la question, en son temps, d'une manière sûre et définitive.»

G.O.

## Investissements privés Cevital en force en Ethiopie

Nous apprenons de sources diplomatiques que dans le cadre du développement de la coopération économique et de la promotion des investissements entre l'Algérie et l'Ethio-

pie, le groupe Cevital a obtenu la part du lion. «Le groupe Cevital s'est engagé à développer un important réseau d'activité dans le cadre du partenariat stratégique par la promotion de l'investisse-

ment», nous a affirmé hier un diplomate. Issad Rabrab prévoit, selon lui, d'engager son groupe en Ethiopie en lançant «des projets d'investissements très lourds.»

G.O.

## Raïna Raïkoum Kamel Daoud

### Tamarrod à l'usage des fatalistes que nous sommes devenus

Il y a quelque chose d'admirable dans le mouvement Tamarrod/Rébellion qui essaye de sauver l'Egypte de sa confrérisation forcée par les «Frères» (entre eux) musulmans. Collecte de signature, bataille au corps à corps, muscle et cri, mobilisation et slogan. Le mouvement reste jeune et vigoureux et on pourra soliloquer sur sa prise en charge supposée par l'Occident, sur ses obédiences ou sur ses courants, cela n'enlève rien à ce mouvement de fond. Et c'est un spectacle fascinant pour nous laïcs, progressistes ou modernistes ou démocrates ou écolos ou lunatiques ou démissionnaires: voici l'exemple qu'il y a une vie après le Califat et que les islamistes ne gagnent pas toujours et que l'on peut mobiliser les ruralités et les marges mieux qu'eux et que l'on peut changer les choses et pas les laisser advenir comme un destin inévitable.

On peut aussi soliloquer, presque avec une étrange jouissance masochiste, sur la faiblesse des progressistes dans le monde dit arabe, sur la puissance de contact et de séduction des islamistes et sur l'urbanité et l'élitisme des mouvements anti-islamistes qui les empêcheraient de vivre dans le pays réel et les couperaient des «masses» (ô détestable synonyme des peuples en vrac). Cela nous est arrivé à nous, piégés entre les islamistes et les militaires, la guerre des années 90 a obligé à des choix sales et impardonnables et cela a tué les convictions, le courage, le désir de changer le monde et la confiance en soi. Et dès que les islamistes ont pris le pouvoir en Egypte et en Tunisie, on a soupiré avec la profonde consternation qui est la nôtre et on a conclu à la fatalité.

Et soudain, En Egypte et en Tunisie, pour ceux

qui y voyagent et regardent, on a vu naître l'inattendu: des mouvements jeunes lucides, puissants, organisés et meneurs d'initiatives qui résistent et se battent. Avec la bouche, le bras, le gourdin et le mot: ceux qui veulent m'enlever ma liberté par la force, je la défendrai et je la leur enlèverai avec la force. Celui qui attaque mon corps subira le mien. Celui qui touche à ma croyance, je toucherai à la sienne. Les islamistes sont mortels, vont aux toilettes, mentent et ne maîtrisent pas plus que les ablutions et les névroses face à la femme. Le bonheur est qu'ils sont en train de perdre par leurs «victoires». Et Tamarrod offre le mythe et l'espoir d'une possibilité de résurrection de l'initiative. Les islamistes ont longtemps «gagné» par deux arguments: l'usage de la proximité avec les marges et les exclus et l'usage de la culpabilisation des élites concurrentes; vous êtes contre nous ? Donc vous êtes contre Allah. Et cela s'est profondément implanté dans les pensées: un homme a le droit de porter un kamis ridicule au nom de sa croyance mais un autre n'a pas le droit de s'habiller comme il veut au nom de sa croyance. Une femme sans voile est indécente et un hirsute avec barbe sale ne l'est pas. Un coiffeur de Aïn Témouchent peut devenir émir et savant en fatwa et un intellectuel n'a pas le droit de parler de religion, de discourir sur le Coran ou de penser le sacré. Quand on est anti-islamiste, on se sent coupable de ne pas être musulman et c'est la plus grosse arnaque de ce courant.

Tamarrod mérite donc sa gloire. Il essaye de faire barrage. Ni par l'exil ni par la démission. Ni valise ni cercueil dans la tête. Ils frappent ? Je frappe. C'est la règle.



2<sup>e</sup> sommet des pays exportateurs de gaz à Moscou

# L'Algérie pour défendre le principe des contrats à long terme

Moncef Wafi

Le Forum des pays exportateurs de gaz (FPEG) se réunira aujourd'hui à Moscou pour son deuxième sommet depuis sa création en 2008 avec la participation des chefs d'Etats et de gouvernements de ses pays membres dont le président du Conseil de la nation, Abdelkader Bensalah, en sa qualité de représentant personnel du président de la République, Abdelaziz Bouteflika. Cette réunion, présidée par le président russe Vladimir Poutine, sera consacrée à l'examen de la situation du marché gazier international, marqué par une baisse de la demande en raison de la crise économique mondiale, ainsi que les perspectives de développement de l'industrie gazière. Parmi les autres raisons de la tenue de ce sommet, la nécessité de promouvoir la coopération entre les membres du forum et la consécration du dialogue entre producteurs et consommateurs du gaz. Il vise notamment à donner plus de poids au FPEG vis-à-vis de ses clients comme étant capable de réguler l'accès au marché mondial du gaz ou comme cela a été défini par le Russe Gazprom qui en fait la question principale de ce sommet qui débute à un moment où le gaz de schiste est en train de changer les données de l'approvisionnement en gaz en parallèle de la concurrence entre les sources d'énergie du gaz et du charbon. Du côté des membres de la délégation algérienne, repris par l'APS, cette rencontre sera aussi l'occasion de rappeler les principes relatifs à la pertinence des contrats de gaz à long terme, un principe du côté d'Alger, mettant l'accent sur l'impératif de la consécration d'un prix juste du gaz qui tienne compte de son avantage environnemental et son efficacité énergétique en se basant sur l'indexation du prix du gaz sur celui du pétrole. Le secrétaire général du FPEG, Leonid Bokhanovsky, a déclaré que les Etats membres insisteront sur le lien entre les prix du gaz aux produits pétroliers et au maintien de contrats à long terme comme une priorité à même de stabiliser le marché et réduire sa volatilité. Le ministre de l'Energie et des Mines, Youcef Yousfi, avait déjà écarté, à Kuala Lumpur, une révision de la formule des prix des contrats gaziers à long terme, une fois arrivé à terme. «C'est

## Les gardes communaux ne baissent pas les bras

Tahar Mansour

Comme annoncé il y a quelques jours, les gardes communaux ont marché vers le cimetière d'El Alia à Alger, ce samedi 29 juin, date anniversaire de la mort de Mohamed Boudiaf. Mais à leur arrivée sur les lieux, un imposant cordon des services de sécurité leur a barré la route en les empêchant, non seulement de se rassembler là mais aussi de se rapprocher du cimetière. Selon le porte-parole des gardes communaux, M. Lahlou Aliouet, plusieurs de ses camarades et lui-même ont été arrêtés par la police et emmenés vers les commissariats locaux. Ils y ont été gardés jusqu'à 20h puis relâchés, mais: «Nous avons été bien traités par les policiers qui nous ont ramené de l'eau et tout ce dont nous avions besoin, il n'y a eu aucun dépassement de leur part», nous a confié le porte-parole que nous n'avons pu joindre d'ailleurs qu'hier (dimanche) et qui a bien voulu nous entretenir malgré la grosse fatigue qu'il ressentait. Outre ces empêchements, M. Lahlou s'est dit indigné par ce qui a été rapporté par certains médias qui les ont accusés d'avoir demandé la réouverture de l'enquête sur l'assassinat de Boudiaf, puis de fai-

une politique de prix à long terme, nous ne pouvons intégrer les considérations du marché spot dans les contrats gaziers à long terme», avait-il notamment déclaré lors d'une conférence de presse en marge du 25e congrès mondial du gaz. Alors que certains des contrats gaziers de l'Algérie arriveront à terme en 2019, des demandes de reconduction ont déjà été formulées par ses clients, a-t-on indiqué auprès de la délégation algérienne présente à ce congrès. Pour l'Algérie, comme pour les pays membres du FPEG, le long terme offre une sécurité de l'approvisionnement aux clients en dépit de ses prix relativement élevés par rapport au marché spot. Dans la déclaration finale du 1er sommet qui s'est tenu, en novembre 2011 au Qatar, le FPEG avait souligné «le besoin de parvenir à un prix équitable pour le gaz naturel, basé sur une indexation» aux prix du pétrole alors que des pays consommateurs demandent la refonte des contrats à long terme, dont les prix sont justement fixés par cette indexation, en appelant à une libéralisation du marché gazier qu'ils veulent transformer en un marché au comptant, où les prix seront libres comme ceux du GNL. De ce deuxième sommet sont attendues des décisions «importantes» avec une déclaration finale reflétant les principales priorités du FPEG en matière de collaboration sur les marchés du gaz internationaux qui devrait être adoptée. Les participants au sommet devraient également approuver la création de l'Institut de recherche du gaz et de la Banque de développement du gaz sous l'égide du FPEG.

La 15e réunion ministérielle destinée à préparer le sommet des chefs d'Etat et de gouvernements à laquelle a pris part Youcef Yousfi, s'est achevée samedi à Saint-Petersbourg. Le Forum regroupe les principaux pays exportateurs de gaz, à savoir l'Algérie, la Russie, l'Iran, le Qatar, la Guinée équatoriale, le Nigeria, le Trinidad et Tobago, la Libye, l'Egypte, la Bolivie et le Venezuela, ainsi que le Sultanat d'Oman. Il regroupe trois pays observateurs: Norvège, Pays-Bas et Kazakhstan. Le FPEG est d'autant plus important qu'il regroupe les pays détenteurs des deux tiers (2/3) des réserves mondiales de gaz, 40 % de la production mondiale de gaz et 60 % des exportations gazières.

re de la politique à l'approche des élections présidentielles et même de susciter les passions pour arriver à un "printemps arabe" en Algérie. Il répond d'un trait à ces accusations qu'il affirme être dénuées de tout fondement: «Nous avons combattu le terrorisme pour que vive la République, pouvons-nous être les artisans de sa destruction? Voyez-vous quelqu'un détruire ce qu'il construit avec d'énormes sacrifices? On nous accuse de vouloir un «printemps arabe» en Algérie, c'est faux, car nous, nous avons été parmi les premiers à avoir pris les armes pour défendre notre pays», a-t-il rappelé.

Il continua sur sa lancée en déclarant que: «'darouna enneche' juste pour dénigrer notre mouvement qui est pacifique et dont le but est de faire valoir nos droits sociaux, sans plus». Mais malgré tout, «nous sommes décidés à continuer notre mouvement jusqu'à entière satisfaction de nos revendications bien que maintenant nous canalisons toutes nos forces avec les deux familles de gardes communaux qui ont été chassées de leurs logements dans le cantonnement de Kourifa et leurs enfants sont dehors alors qu'ils ont été arrêtés comme des malpropres».

Morsi refuse de lâcher, le bras de fer se poursuit

## L'Egypte dans la rue et divisée

Salem Ferdi

Place contre place, la rue contre la rue. C'était le grand bras de fer, hier, au Caire et dans d'autres villes du pays pour le premier anniversaire de l'arrivée au pouvoir de Mohamed Morsi. Adversaires et partisans du président Mohamed Morsi se sont rassemblés au Caire, place Tahrir pour les premiers et dans la place à proximité de la mosquée Rabea Al Adawiya (Nasr City) pour les seconds dans un climat de fortes appréhensions d'un dérapage vers la violence. Appréhensions confortées par les violences enregistrées vendredi dernier qui ont fait au moins une dizaine de morts. L'armée était en état d'alerte et a renforcé sa présence devant les installations vitales du pays. Jusqu'à la fin de l'après-midi, mis à part quelques accrochages liés à la tentative d'éléments inconnus d'incendier les sièges du parti de la Justice, la situation était maîtrisée. Des informations faisaient état d'affrontements à coup de pierres et même de tirs de cartouches qui auraient fait cinq blessés dans un quartier du Caire. Les deux «camps» se trouvant dans des lieux géographiques assez éloignés, les rassemblements se déroulaient dans un climat passionné mais pacifique. Mais les adversaires de Morsi qui ont lancé le «tamarod» devaient en théorie se mettre en branle en direction du palais présidentiel, ce qui pourrait donner lieu à des dérapages. Les Frères musulmans disent avoir choisi Nasr City comme lieu de rassemblement

en raison de sa proximité du palais présidentiel et pour réagir rapidement en cas de nécessité. Place Tahrir qui était pratiquement pleine à la fin de l'après-midi veut le départ de Mohamed Morsi, Place Rabea Al Adawiya défend la légitimité.

### MORSI: JE RESTE... AU NOM DE LA CONSTITUTION

Le discours de conciliation et de dialogue semblait dépassé comme si toutes les forces politiques en lice comptaient sur la rue pour trancher dans la crise politique. Issam Al Haddad, un collaborateur du président Morsi a demandé aux protestataires d'isoler les «baltagués qui les utilisent comme couverture». Il était évident, hier, à travers les images des rassemblements que l'opposition égyptienne, couvrant un spectre assez large allant des libéraux à l'extrême-gauche, a réussi à mobiliser au-delà de son électorat traditionnel. Une partie des Egyptiens, sans affiliation politique, ont rallié l'idée de pousser Mohamed Morsi vers la sortie. L'opposition compense ainsi sa faiblesse par un succès indéniable de la manifestation de la Place Tahrir, à Alexandrie et dans d'autres villes. La vraie question est la suite qui sera donnée au «dimanche du jugement» comme l'opposition le nomme. Car le président Mohamed Morsi a déjà donné sa réponse à la demande de démission formulée par ses adversaires: c'est niet. Il n'y aura pas de «nouvelle révolution» en

Egypte, a-t-il déclaré, dans un entretien au Guardian. Il n'y a aucune place pour tout discours allant «contre la légitimité constitutionnelle». Affichant sa ferme volonté de ne pas céder à la rue, le président Morsi a affirmé qu'une démission affaiblirait la légitimité de l'institution présidentielle, saperait celle des futurs présidents et «mènerait tout droit à un chaos sans fin». »Si on change un responsable élu en conformité avec la légalité constitutionnelle, d'autres s'opposent au nouveau président et lui demanderont, une semaine ou quelques mois plus tard, de se démettre». «Il n'y a pas de place pour un discours contraire à la légalité constitutionnelle. Il est possible qu'il y ait des manifestations et des personnes qui expriment leurs avis. Mais le plus important au milieu de tout cela est l'application de la Constitution, c'est une question vitale». Dans le même entretien, Morsi a exprimé sa haute certitude que l'armée n'allait pas prendre le pouvoir. Dans l'après-midi, un porte-parole du président a appelé au respect du caractère pacifique des manifestations et renouvelé l'appel à un dialogue national pour parvenir à des arrangements consensuels. La campagne Tamarod a atteint, hier, son point d'orgue. La nuit tombait sur l'Egypte avec des places pleines avec des demandes contradictoires «irhal» (Dégage) ou pas touche à la légalité constitutionnelle. Un dialogue de sourds inquiétant. La nuit tombait dans un climat de division et d'incertitude.

Algérie-Nigeria

## Les opportunités d'exportation au menu

M. Aziza

Un forum d'affaires qui regroupera des opérateurs économiques nigériens et leur homologues algériens est prévu avant la fin de cette année. «Après le mois de ramadan», a précisé hier l'ambassadeur du Nigeria à Alger, en marge d'une journée d'étude sur l'exportation de divers produits vers le Nigeria, organisée par «RL Consulting» et ALGEX, au siège de la SAGEX.

Le directeur général d'ALGEX, M.Khemnou Boukhalafa, a affirmé que ce forum sera une opportunité pour les investisseurs et chefs d'entreprises des deux pays de se rencontrer et de nouer des partenariats pour impulser les échanges commerciaux «importation et exportation» qui sont aujourd'hui au point mort. L'Algérie, précise Boukhalafa, est moins orientée vers le continent africain, elle est plus tournée vers les pays européens. Il précise que le volume des échanges avec tous les pays africains, notamment ceux de l'Ouest sont très minimes. «Ça se résume à quelques exportations qui se font à titre individuel et personnel par certains opérateurs africains et algériens qui connaissent mieux la région». Il précise: «Nous voulons que le Nigeria soit une plate-forme pour les produits algériens», a-t-il souligné.

Le gérant de l'entreprise AL-Mokadem distribution, Abderrahmane Massaab, un Algérien résidant au Nigeria et faisant des relais commerciaux entre l'Algérie et le Nigeria, a regretté le fait que l'Al-

gérie a devant ses portes 300.000 habitants, «ses voisins», qui sont servis par la Tunisie, le Maroc et la Turquie en absence quasi-totale des produits algériens.

Les deux pays veulent renverser cette donne, a précisé le diplomate nigérien en précisant que «les exportations de l'Algérie vers le Nigeria sont chose possible et l'inverse est aussi valable». Il souligne qu'en l'état actuel des choses, les exportations du Nigeria vers l'Algérie concernent seulement 7 produits: bois, cacao, café, bétail, cuirs et peaux, dérivés de caoutchouc, et matière première pour le cosmétique.

Ce sont des exportations très réduites. Idem pour les exportations de l'Algérie vers le Nigeria qui sont d'un volume très limité. Il cite les produits pharmaceutiques, les dattes, l'huile d'olive, les panneaux solaires, le gaz naturel, le GPL, énergie et lubrifiants, équipement industriels et machines agricoles.

L'ambassadeur du Nigeria a avancé une piste pour encourager les exportations de l'Algérie vers le Nigeria «notamment pour les machines agricoles». Il a affirmé que l'exportateur de ce genre de machines vers le Nigeria ne payera aucune taxe. L'ambassadeur a reconnu la bonne qualité des produits algériens. L'ambassadeur s'est dit pour des échanges plus formels entre les chambres de commerce des deux pays, car les exportations et les importations qui se font aujourd'hui, sont en fait des opérations isolées qui ne sont pas très rentables

économiquement. L'ambassadeur du Nigeria a précisé que toutes les exportations de l'Algérie vers le Nigeria sont possibles, à l'exception de certains produits qui sont absolument interdits à l'importation.

Une liste comprenant 23 produits avec dérivés sont interdits à l'importation par le Nigeria.

### LA FERMETURE DE LA FRONTIÈRE ALGÉRO-MALIENNE ET SES IMPACTS

Le gérant de l'entreprise Al Mokadem Distributions, Abderrahmane Massab a évoqué la difficulté de transport entre les deux pays, notamment depuis la fermeture de la frontière algéro-maliennne. Il a précisé que cette fermeture a contrainst les opérateurs d'utiliser la voie maritime. «Au lieu de transporter la marchandise par voie terrestre en l'espace de 15 jours, aujourd'hui, on se rabat sur la voie maritime, où la marchandise prendra beaucoup de temps pour arriver sur le marché, c'est à dire 45 à 60 jours avec des coûts assez élevés et moins de chiffres d'affaires», a-t-il mentionné. Les opérateurs qui ont l'habitude de travailler sur ce parcours déjà difficile par ses pistes, attendent impatiemment l'ouverture de la frontière. «On pense que les choses vont reprendre avec la réouverture de la frontière vers la fin de l'année, c'est-à-dire, après les élections présidentielles prévue le 28 juillet au Mali», ont-ils espéré.



BLIDA

## La santé, les routes et le reste

**Tenue dernièrement, la 2<sup>ème</sup> session a eu à traiter des dossiers d'importance dans la vie des citoyens puisque ayant abordé le Sport (les résultats obtenus), la santé dans les EPSP, les examens scolaires de fin d'année ainsi que la préparation de la prochaine rentrée de la formation professionnelle.**

Tahar Mansour

Avant d'entrer dans le vif du sujet, le P/APW, M. Mohamed Abdelhak Zitouni, a tenu à rappeler les relations exceptionnelles entre l'APW et l'exécutif, ce qui a permis de faire avancer moult projets pour le plus grand bien des citoyens. Il a mis en exergue la disponibilité de l'exécutif et à leur tête le wali, M. Mohamed Ouchen, pour répondre à toutes les observations et les demandes faites par l'APW, dans le cadre de la réalisation des projets en recherchant en premier lieu le bien-être du citoyen. Prenant la parole, le wali a réaffirmé sa volonté d'œuvrer, de concert avec l'APW, pour faire avancer tous les projets de la wilaya et améliorer les conditions de vie de la population de la wilaya qui a dépassé le million en annonçant une série de mesures prises ou à prendre par l'exécutif. Ainsi, et pour le 1<sup>er</sup> semestre de l'année en cours, il a rappelé les visites des ministres qui ont donné lieu à des décisions bénéfiques pour la wilaya concernant le secteur des Travaux publics comme la rocade de Meftah qui sera reliée à

Bouinan puis l'autoroute Est-Ouest, l'échangeur de Frantz Fanon qui facilitera l'accès de l'autoroute vers cet important CHU, l'échangeur d'El Affroun et du pôle universitaire qui sera relié directement à l'autoroute, le 1<sup>er</sup> tronçon de l'autoroute Chiffa-Ghardaïa long de 88 km. Des études ont aussi été lancées concernant la liaison ferroviaire entre Bouinan et la gare Agha, la réalisation du tramway de Blida et de la nouvelle voie ferrée Blida-Djelfa.

L'alimentation en eau potable a connu et connaîtra une amélioration sensible avec de nouveaux apports pour toutes les régions de la wilaya alors que le secteur de l'Enseignement supérieur verra le passage du pôle universitaire d'El Affroun au statut d'université autonome. D'autres secteurs ont aussi été passés en revue par le wali, comme l'éradication du marché informel, l'enlèvement des ordures, la réhabilitation des espaces verts, l'encadrement des gardiens de parking et plusieurs actions tendant à améliorer le vécu quotidien du citoyen. Pour ce qui est des dossiers à discuter, lors de cette session, les résultats obtenus par les clubs et asso-

ciations sportives de la wilaya ont été passées en revue et l'accession du RC Arba a été relevée comme une performance devant être encouragée. Il faut rappeler aussi que la wilaya de Blida a récolté, durant la saison sportive écoulée, 52 médailles d'or, 63 d'argent et 59 de bronze, soit un total de 174 médailles dans les différentes disciplines sportives. Dans ce cadre, les élus ont appelé les autorités concernées à récompenser de manière efficiente tous les sportifs qui se sont distingués afin de les encourager et d'inciter les autres à faire de même et, ainsi, relever le niveau sportif local. Le secteur de la Santé, dans sa composante de proximité, a été étudié de manière très détaillée par les élus qui ont relevé un manque d'infrastructures sanitaires de proximité (polycliniques et centres de santé), à travers l'ensemble de la wilaya et ont recommandé la réalisation de 7 polycliniques dans les communes qui enregistrent un manque dans ces infrastructures, de plus de 100 centres de santé et la réhabilitation des infrastructures sanitaires de proximité se trouvant dans un état de délabrement.

## La Protection civile et les Services des forêts se concertent

Tahar Mansour

À l'approche des grandes chaleurs et des risques de feux de forêts, la Protection civile de la wilaya de Blida et la Conservation des forêts préparent activement la saison pour essayer, sinon d'enrayer, du moins de minimiser les risques d'incendie dans les forêts et d'éviter de trop grandes pertes du couvert végétal, comme cela est arrivé ces dernières années.

Ainsi, et outre les préparatifs séparés, ces deux institutions ont tenu, dernièrement, une réunion bilatérale de coordination présidée par le directeur de wilaya de la Protection civile et le conservateur des forêts et à laquelle ont pris part les responsables des différentes unités. L'ordre du jour de cette réu-

nion a réuni toutes les mesures à même d'aider, les uns et les autres, à lutter efficacement contre les feux de forêts et éviter la destruction de grandes surfaces boisées. Parmi les points débattus, il y a la délimitation du champ d'action de chaque institution, la présentation du plan d'intervention de la conservation des forêts, le listing du matériel anti-incendie de chaque secteur et, enfin, la coordination pour unifier les actions afin d'arriver à atténuer les effets des incendies.

Cette réunion a aussi permis aux deux parties de recenser toutes les difficultés rencontrées lors des interventions contre les feux de forêts. Finalement et après concertation, les deux intervenants se sont mis d'accord pour mettre en œuvre les recommandations

issues de cette réunion, comme l'organisation de sorties communes sur le terrain pour recenser les difficultés d'intervention et trouver les solutions avant que les feux ne se déclarent ou de se rapprocher des services de l'Agriculture pour être tenus au courant de toutes les opérations de moissons-battages qui sont menées à travers la wilaya.

Les deux institutions se sont mises d'accord afin de sensibiliser les P/APC et les inciter à choisir les hommes capables de prendre les décisions adéquates en temps opportun lorsque se déclare un feu de forêt ou autre et, enfin, de réactiver les cellules de veille communales et de daïras pour unifier toutes les décisions lors de la déclaration d'un sinistre.

## Le management, clé de réussite

Tahar Mansour

Le complexe du groupe SIM, situé en plein centre de la ville de Blida, était dernièrement, le théâtre de deux événements majeurs : d'une part, l'inauguration d'une salle de conférences, la première du genre à avoir été réalisée par un industriel, démontrant ainsi une autre dimension de certains industriels algériens qui ont compris l'importance de la science et du savoir dans la vie des nations et d'autre part la présentation des réalisations d'élèves de l'INSIM. Liés dans le savoir et la science, ces deux événements ont aussi permis au P-DG du groupe SIM, M. Abdelkader Tayeb Ezzeraiimi et à un économiste de renom et enseignant universitaire, le Pr Rachid Boudjemâa, de faire profiter les invités et les étudiants de leurs expériences et de leur savoir. Pour ce qui est de la salle de conférences, nous pouvons dire qu'elle vient à point nommé combler un vide ressenti durement par les intellectuels, les scientifiques, les hommes d'affaires et tous ceux qui doivent se rassembler dans un

lieu calme et pourvu de toutes les commodités pour discuter de sujets très importants. Avec ses 250 places, sa sono performante, ses moyens modernes, les commodités dont elle dispose et, surtout, sa position en plein centre-ville, tombe à points. Et si la première manifestation qui y a été tenue a eu pour acteurs des scientifiques apportant un mieux à l'économie nationale, cela ne démontre que mieux la nécessité de pareille structure dans une ville comme Blida connue pour son tissu industriel très étoffé. D'ailleurs lors de son allocution, et après avoir rappelé succinctement l'histoire de la création du groupe SIM depuis qu'il n'était qu'une petite entreprise familiale versée dans la semoulerie, obligée de se battre contre une multitude d'entreprises étatiques (ERIAD) et d'importateurs de pâtes alimentaires, jusqu'à ce qu'il devienne 'le' grand groupe avec lequel tout le monde doit compter, le P-DG de SIM a exhorté les étudiants à profiter de la présence de grands professeurs et spécialistes en management et en marketing, durant leurs études pour apprendre le

maximum. «Vous investissez de grands efforts pour maîtriser les techniques de gestion les plus évoluées, profitez-en pour vous attaquer aux dures réalités du terrain. Vous êtes maintenant les acteurs de la performance, donc faites bouger les choses, soyez agressifs, vous vous rendrez service à vous-mêmes et à toute la nation » leur a-t-il rappelé. Et c'est grâce aux idées innovantes, au management du P-DG, au travail sans relâche, à l'application de règles strictes propres à l'industrie que M. Abdelkader Tayeb Ezzeraiimi, a réussi à hisser son entreprise vers le firmament et l'imposer comme exemple pour tous, en particulier aux étudiants de l'INSIM qui se sont spécialisés en management et en gestion d'entreprises. D'ailleurs plusieurs groupes d'entre eux ont présenté des simulations d'études pour la création d'entreprises, de marketing et de promotion de produits par lesquelles ils ont démontré une grande maîtrise dans ce genre de travail, ce qui les place dans les conditions adéquates leur permettant de travailler dans de grandes entreprises ou de créer les leurs.

MÉDÉA

## Démantèlement d'un réseau de vol des cheptel

Rabah Benaouda

Pas moins de 4 individus ont été placés sous mandats de dépôt, 2 autres cités à comparaître devant la justice et encore 2 autres laissés en liberté provisoire, à l'issue d'une longue et minutieuse enquête, menée par les éléments de la section de recherches de la Gendarmerie nationale, relevant du groupement de la wilaya de Médéa. Une enquête portant sur des vols répétés de cheptel, ovin et bovin, dont se sont rendu coupables ces 8 malfaiteurs qui s'étaient organisés en bande spécialisée dans ce genre de vols. C'est ce qui ressort du communiqué de presse émanant de cette institution sécuritaire, dans la wilaya de Médéa, et relatif à cette affaire dont la genèse remonte à la nuit du 26 au 27 mars dernier, pour enfin connaître son épilogue presque 3 mois plus tard.

En effet, tout débuta avec cette multiplication des vols de cheptel à travers la wilaya de Médéa dont celui commis, au cours de la nuit citée plus haut, dans la commune de Draâ Smar, située à 5 km à l'ouest de Médéa dont elle relève. Une enquête qui partira des relevés d'appels téléphoniques émis et reçus, par les quatre individus détenus actuellement à l'établissement de rééducation de Médéa. Et l'enquête minutieuse et approfondie, menée à partir de ces appels téléphoniques et appuyée par l'aide précieuse de «l'Institut national des preuves scientifiques et de la criminologie» de Bouchaoui, à Alger, allait permettre aux éléments de la section de recherches de découvrir que ces quatre individus faisaient partie d'une bande importante de malfaiteurs spécialisés dans les vols de cheptel. Ces quatre individus allaient s'avérer également impliqués

dans le vol commis à Draa Smar, dans la nuit du 26 au 27 mars dernier.

Et, de fil en aiguille, les enquêteurs parviendront à établir les liens étroits entre plusieurs vols de cheptel commis durant ces derniers mois, à travers la wilaya de Médéa et notamment dans les communes de Draa Smar et Tammezguida, relevant toutes les deux de la daïra de Médéa, et même à Khemis Miliane, dans la wilaya de Aïn Defla. Après l'interrogatoire des quatre individus de Médéa, pas moins de treize individus âgés entre 20 et 43 ans, constituent cette bande organisée de malfaiteurs. Parmi lesquels le «cerveau», âgé de 37 ans et répondant aux initiales Kh. H. Cette bande, dont cinq membres sont encore en état de fuite, écoulait ses différents butins à des restaurateurs et autres boucheries dans les wilayas de Blida, Tipaza, Alger, Aïn Defla...

Avec l'arrestation des huit premiers membres de cette bande, qui viennent s'ajouter aux quatre autres, déjà incarcérés, il a été procédé à la récupération de pas moins de 84 moutons, 10 vaches, 03 chèvres et 2 chevaux alors que 75 autres moutons n'ont pu être retrouvés. Comme il a été procédé à la saisie de 2 armes blanches prohibées (des épées), un fusil en plastique, des torches électriques, des factures vierges, des actes de location de voitures, une somme d'argent s'élevant à 152.800 dinars, 08 téléphones portables, un lot important de puces pour les téléphones portables, 5 véhicules qui servaient aux déplacements de cette bande ainsi qu'au transport du cheptel volé. Une association de malfaiteurs dont ont été victimes plusieurs éleveurs parmi lesquels trois se sont déjà fait connaître auprès des autorités concernées.

TÉBESSA

## Faire barrage aux stupéfiants

Ali Chabana

Mettant à profit, la Journée mondiale de la lutte contre les stupéfiants, les services de la Sûreté de la wilaya ont organisé à l'occasion, une exposition au centre-ville à l'endroit des citoyens, notamment les jeunes qui restent, les plus exposés à ce fléau social et ce, à travers des statistiques explicatives sur les

dangers de la drogue, ainsi que les préventions afin d'atténuer les retombées néfastes sur la société et l'équilibre au sein des familles. Par les chiffres et concernant la wilaya de Tébéssa, 17kg de résine de cannabis et 1.200 comprimés de psychotropes ont été saisis par les services de police spécialisés, durant les 5 premiers mois de l'année 2013.

Horaires des prières pour Alger et ses

22 chaâbane 1434

El Fedjr	Dohr	Assar	Maghreb	Icha
03h42	12h52	16h43	20h14	21h54



GUELMA

## L'habitat et l'urbanisme naviguent à vue

**Le secteur de l'habitat et de l'urbanisme se caractérise par sa sensibilité compte tenu de son impact direct dans l'amélioration des conditions de la qualité de vie des citoyens.**

Menani Mohamed

En matière d'habitat, les pouvoirs publics poursuivent le processus de soutien à la cadence des réalisations des programmes pour garantir la livraison des logements dans les délais établis et la qualité requise. Les différents programmes initiés étaient destinés à accroître l'offre des logements en la diversifiant, à travers notamment, les segments aidés par l'Etat, confiée au potentiel national d'études et de réalisation dans une optique de réunir les conditions appropriées pour la création et le développement d'une industrie de la construction, fiable et performante aux paliers architectural, technique et esthétique. Au titre du programme quinquennal 2010/2014, la wilaya de Guelma avait obtenu une tranche de 1.480 LPA qui stagne encore dans la phase des études conceptuelles et non lancée à ce jour. En rétrospective sur le plan quinquennal 2005-2009, nous dénotons la notification de 6.029 logements socio-participatifs, dont 2.315 unités ont été achevées, 3.525 sont encore en cours de construction et 189 font du surplace à la phase des études. Le dangereux diktat des lenteurs fait le lit de la léthargie bien ostentatoire au niveau du vaste chantier du POS-Sud du chef-lieu de wilaya, qui avait absorbé la majeure partie du programme LSP avec 4.660 logements où seulement 1.557 unités ont été réceptionnées et 3.103 unités restent indéfiniment en phase de construction. Le lent cheminement entrepris dans la réalisation des ouvrages devient très exacerbant, ce qui a obligé le wali de Guelma à mettre en demeure les promoteurs défaillants en leur fixant un ultimatum au 30 juin 2013 pour assainir cette situation encombrante. Depuis 3 mois, un comité ad hoc a été institué pour sui-

vre rigoureusement l'évolution des travaux du programme LSP et tout porte à croire que nous n'allons pas faire la fête aux festivités commémorant le 5 Juillet, avec des cérémonies de remises de clés aux souscripteurs qui ont tant attendu. Au département ministériel, l'ont suit avec attention la mise en branle par M. A. Tebboune d'un arsenal de nouvelles dispositions accompagnant le plan de restructuration organique interne en vue de délimiter, en amont et en aval, les prérogatives et les responsabilités de chacun. En envoyant des commissions vers ses structures déconcentrées à l'intérieur du pays et en organisant des conclaves régionaux pour vulgariser la bonne mise en œuvre de ces nouvelles orientations, c'est «pour expier la bureaucratie dira-t-il, source de retards qui grèvent la notion de performance et instaurer une nouvelle dynamique dans les programmes». Dans cette dimension, l'assimilation est loin d'être acquise à la DLEP de Guelma qui se noie dans une lourdeur sans précédent et croulant sous un climat délétère marqué par des cabales judiciaires sur des dossiers de faux et usage de faux documents administratifs, des poursuites pour infractions à la législation qui régit les marchés publics et même des actes de coups et blessures volontaires entre commis de l'Etat. Un vrai gâchis sur fond d'intrigues, de conflits d'intérêts où s'installent durablement la mal-faisante suspicion, le préjudiciable tâtonnement et la démobilisation ambiante qui nuisent à l'image et la crédibilité d'une structure publique. Le 5 juin 2013, nous avons assisté à une cérémonie de remise de 150 logements sur le programme FN-POS à Héliopolis et El Fedjoudj. Sur un programme de 400 logements initié en 2003, 198 unités avaient été distribuées en février

2011 à Guelma, Oued Zenati et Hammam Debagh, alors qu'un reliquat de 52 logements est projeté à une distribution en novembre 2013. La décade semble trop longue pour 400 logements où rien ne justifie la piètre prestation du maître de l'ouvrage. Le compartiment de l'urbanisme et de la construction, qui véhicule la notion de «l'acte de bâtir dans la modernité», n'est pas épargné par le virus de la nonchalance et l'accumulation des retards qui altèrent le planning des performances escomptées, l'on doit crier haro sur l'insouciance qui sévit dans la mise en œuvre des actions structurantes du secteur. L'acte du permis pour construire, lotir, clôturer, démolir ou pour restaurer doit constituer l'instrument fondamental de la promotion et la régulation de l'urbanité qui immunise contre tout dépassement menaçant la visibilité dans l'environnement urbanistique. En matière d'investissement par le truchement du Calpiref, le wali de Guelma a été pragmatique en instituant localement un guichet unique en vue de formaliser un permis de construire en 15 jours, à l'adresse des nouveaux promoteurs.

La disposition semble produire l'effet inverse par la stagnation surprenante mettant en évidence des carences indues obligeant certains promoteurs à renoncer à leurs projets, avec toutes les conséquences qui en découlent en matière de création de richesses, d'emplois, de rentrées fiscales et autres facteurs de relance de la croissance économique de la collectivité. Si tous les violons sont synchronisés et si toutes les écritures laissent apparaître une traçabilité de la sueur humaine, alors on peut se targuer d'être en mesure de relever tous les défis. Aussi, l'on doit se définir entre ceux qui travaillent réellement et ceux qui se rendent simplement au travail.

FERDJIOUA

## Deux nouveaux marchés

B. Bousselah

Dans le cadre du programme de l'éradication des marchés informels, la commune de Ferdjioja mettra à la disposition de la population, pour la première fois, deux marchés de fruits et légumes disposant de toutes les commo-

dités, avant le début de ce Ramadhan, apprend-on auprès du P/APC. En effet, le 1<sup>er</sup> marché de 44 locaux a été réalisé sur l'ancien site réaménagé, sur prélèvement du budget communal. Le deuxième marché de 40 locaux, l'œuvre de l'entreprise publique (BATIME-TAL), est situé à proximité de la

gare routière sud. D'autre part, le centre-ville aura son marché couvert de fruits et légumes.

Selon le P/APC, Torch Abdelfahid, l'ancien hangar des cantines scolaires, situé à côté de l'hôpital, vient d'être récupéré pour abriter un autre espace commercial au profit de 24 bénéficiaires.

SÉTIF

## Le festival des fanfares revient

Vingt-deux ensembles de cuivre représentant 21 wilayas du pays prendront part au 3<sup>e</sup> Festival national des fanfares de jeunes, prévu à Sétif du 3 au 7 juillet prochains, a indiqué un responsable de l'Office des établissements de jeunesse (ODEJ). Cette manifestation, organisée à l'initiative de l'Office de la Ligue des

activités culturelles et scientifiques dans le cadre de la célébration du 51<sup>e</sup> anniversaire de l'indépendance et de la jeunesse, est réservée aux troupes dont l'âge des membres varie entre 13 et 30 ans, a précisé la même source. Le Festival national des fanfares, destiné à intensifier les échanges entre jeunes en leur inculquant les

valeurs de citoyenneté et de patriotisme, sera couronné par la remise de prix aux trois meilleurs ensembles. Les fanfares défilèrent au centre de Sétif mais également dans les villes d'El-Eulma, de Bougaâ, d'Ain Oulmane et d'Ain Arnat. Il est également prévu des soirées de variétés et des visites guidées à travers la wilaya de Sétif.

BOUIRA

## Des projets qui tardent

Farid Haddouche

Le constat avait été établi par le ministre de la Jeunesse et des Sports, lors de sa dernière visite de travail effectuée dans la wilaya de Bouira, il y a quelques mois de cela. A cet effet, les projets de la jeunesse et des sports ont fait l'objet d'une visite d'inspection par le wali, M. Nacer Maaskri, qui a tenu à s'enquérir de visu de leur état d'avancement et de stagnation aussi. Pour ce faire, il s'est rendu dans les communes d'Ain Bessam, Lakhdaria et Kadiria. Dans la commune d'Ain Bessam, des responsables du secteur de la jeunesse et des sports ont exposé au wali la teneur des différents projets. Il s'agit de la réalisation d'une piscine semi-olympique, d'une capacité de 500 places, dont les travaux avaient débuté en 2009. Ces derniers cumulent des arrêts momentanés et des retards avérés. Le chef de chantier a été interpellé par le wali pour ce qui est du respect des délais, en avertissant que cette piscine doit être livrée dans les délais prévus, en rejetant toutefois l'accumulation des retards. Le projet de la piscine semi-olympique nécessitera un montant financier évalué à 120 millions de dinars, et selon le chargé du projet, sa réception se fera tout au plus vers le mois de juillet prochain. Pour la réalisation d'une salle de sport, dont l'état d'avancement des travaux a été évalué à 50%, le chantier est quasiment à l'arrêt depuis plus de trois mois, faute de paiement. Le wali, en ayant connaissance de cette situation, donnera des instructions pour le paiement des arriérés à l'entrepreneur, et ainsi, le chantier reprendra ses travaux. La modernisation du stade communal Zerrouki-Abdelkader, inscrite en 2007, et ayant nécessité une enveloppe financière de 88 millions de dinars, a subi la pose d'une pelouse synthétique. Sauf que le réaménagement des gradins et l'installation d'un système d'éclairage font défaut, selon la remarque du wali. La deuxième halte étant la commune de Lakhdaria, où un projet de réalisation d'une piscine municipale, inscrit en 2007, et ayant nécessité un montant financier de 118 millions de dinars, représente un retard considérable à cause des travaux du chantier qui ont cessé il y a longtemps de cela. Le retard en question a été aggravé par l'opposition émanant des habitants, quant au choix du terrain qui abritera ledit projet. Après tant d'années, finalement, les travaux ont repris, une fois les oppositions citées ont été aplanies, mais non sans un rajout d'un apport financier estimé à 224 millions de dinars. Le wali s'en est rendu compte de l'état d'avancement des travaux, en rappelant aux responsables le respect des délais impartis, qui sont de douze mois. Le projet en question comporte une piscine semi-olympique d'une superficie de 1.700 m<sup>2</sup> et d'une capacité de 500 places. Par contre, dans la commune de Kadiria, ce fut le projet d'une autre piscine qui a été inspecté par le wali. Ce projet traîne un retard flagrant, ce qui remonte à l'année 2011. Cette situation

déplorable a provoqué même la colère du ministre de la Jeunesse et des Sports, M. Tahmi, lors de sa dernière visite de travail effectuée le mois de janvier dernier. Mais depuis, les travaux ont repris et la structure sera réceptionnée vers le mois de novembre prochain, selon le responsable du projet. Mais le wali a insisté sur un délai moins long, en suggérant la fin des travaux vers le mois d'août à tout casser. La piscine semi-olympique est d'une capacité d'accueil de 500 places et d'un coût financier de 220 millions de dinars. Pour ce qui est de l'état d'avancement du nouveau stade communal (gazonné) de la commune de Kadiria, dont les travaux ont été lancés le mois de janvier de l'année 2011, le projet a connu à son tour maints retards. L'enveloppe budgétaire allouée à la construction de ce stade sportif a exigé une somme de 120 millions de dinars. Par ailleurs, nous ne savons pas ce qu'il en est du suivi des travaux consentis concernant la réalisation d'une toiture pour le stade olympique de la ville de Bouira, dont le retard a été plusieurs fois remarqué et signalé. Nous croyons que ce cas devrait faire l'objet d'inspection par le premier responsable de la wilaya, juste pour savoir où se situe le retard. Par ailleurs, le secrétaire d'Etat auprès du ministère de la Jeunesse et des Sports s'est rendu tout récemment dans la wilaya de Bouira où il a certes exprimé sa satisfaction quant aux activités développées dans les maisons de jeunes, sans toutefois omettre d'appeler à leur amélioration afin de les adapter aux normes requises. Il était question des activités de loisirs au profit des jeunes, pour lesquels le secrétaire d'Etat a préconisé leur enrichissement par d'autres activités telles que la communication, la formation, le reportage, la diffusion d'une presse écrite, de radios locales, et l'ouverture des maisons de jeunes à d'autres niveaux. Le responsable du secteur de la jeunesse et des sports a également insisté sur la nécessité d'aménager des espaces de loisirs. Concernant les associations qui sont censées agir dans le domaine des activités et des loisirs pour jeunes, celles-ci sont au nombre de 9.000. Mais peu parmi elles ont des résultats tangibles et activent réellement pour l'épanouissement des jeunes.

A cet effet, le secrétaire d'Etat a fait savoir qu'il travaillera avec les associations crédibles qui auront à démontrer leur savoir-faire sur le terrain. En exhortant les représentants des associations locales à ne pas trop compter sur les subventions de l'Etat, et qu'ils devraient trouver d'autres moyens de financement par le biais du sponsoring, par exemple, et d'autres possibilités qu'ils devraient explorer. En somme, qu'ils apprennent à se prendre en charge.

Ces associations ont beaucoup à faire quand nous savons que la jeunesse représente 67% de la population nationale, et que les associations de la jeunesse et des sports représentent 22.4% sur les 9.000 associations qui activent.



Loisirs et détente

## Beaucoup reste à faire

**En matière de loisirs et de détente, la majorité des jeunes Constantinois en quête d'évasion va demeurer encore en rade cet été, en attendant toujours la finition des projets promis au niveau du secteur de la jeunesse et des sports.**



A. Mallem

Questionné à ce propos, au cours de l'émission «Forum» de la radio régionale de Constantine diffusée hier en direct, un représentant de la direction de la jeunesse et des sports (DJS) a déclaré que son organisme s'est lancé dans une course contre la montre pour gérer un programme de réalisation des structures de loisirs dont certaines ont été engagées en 2007.

«Aujourd'hui, ce programme revêt un caractère urgent, a expliqué M. Houam, chef de service à la DJS. A ce titre, notre service de suivi technique est tout le temps sur la brèche pour assurer le suivi des chantiers en cours et obliger les entrepreneurs à respecter les délais de réalisation». Pressé par les questions des journalistes, ce responsable a déclaré qu'«entre 5 et 6 entreprises de réalisation ont été destinataires de mises en demeure pour le respect des délais fixés». Le représentant du secteur de la jeunesse et des sports a nié, d'autre part, qu'il y ait des projets laissés à l'abandon comme l'ont soutenu plusieurs intervenants lors de ce forum, reconnaissant uniquement qu'il y a «des retards à rattraper». Revenant à la charge, les animateurs de l'émission ont soulevé le cas de la piscine olympique toujours en construction au niveau du complexe sportif Hamlaoui, tout en rappelant que lors de sa dernière visite à Constantine, le ministre de tutelle avait menacé de retirer ce projet à l'entreprise en charge de sa réalisation parce qu'il avait constaté des malfaçons sérieuses ainsi que des retards. Ce projet ayant déjà «avalé» la somme de 30 milliards de centimes sans sortir la tête de l'eau. Le ministre de la Jeunesse et des Sports avait alors donné un délai de 3 mois pour la livraison du projet, et ce délai est maintenant dépassé sans que la piscine soit livrée. Quelles sont les mesures qui ont été prises contre cette entreprise ? a demandé l'animatrice de l'émission. Mais le représentant de la DJS, en se limitant à dire que le maître d'ouvrage de ce projet

étant la direction de l'urbanisme, de la construction et de l'habitat (DUCH), sa direction «est dans l'attente des décisions nécessaires pour la poursuite de la réalisation de ce projet».

Dans le même sillage, le directeur de l'Office des établissements de jeunesse (ODEJ, ex-Ciaj) est intervenu pour donner des explications sur le fonctionnement du programme estival appelé «Plan Bleu» lequel consiste à organiser des excursions pour jeunes et pour familles dans le littoral de l'Est, principalement dans les plages de Skikda, Collo et Jijel. Il a assuré que celui-ci a démarré dès le début de ce mois de juin, mais il n'a pas eu de succès à cause de la fraîcheur printanière qui a marqué le début de cet été à Constantine. «De toute façon, a ajouté M. Eulmi, ce programme ne pourra démarrer vraiment qu'avec l'avènement des journées de canicule et dans ce cadre, nous comptons réaliser, cette année, un chiffre qui dépassera celui de l'année dernière qui a été de 20.000 participants». Un autre programme a été lancé pour la piscine de Sidi M'cid, a poursuivi ce responsable. Dans une première étape, cette structure a reçu, en une journée, un contingent de jeunes venus de toutes les communes de la wilaya, dont le nombre a atteint 300 participants, tous pris en charge par l'ODEJ. Dans l'avenir immédiat, assure M. Eulmi, une journée sera réservée aux familles. Enfin, le même responsable annonça d'autres programmes alternatifs au niveau des établissements de jeunesse qui seront appelés à fonctionner jusqu'à 22h. «Et nous allons commencer par Ali Mendjeli où se trouvent concentrés plus de 45% des jeunes de Constantine suite aux opérations de relogement», a-t-il promis.

Revenant au micro, M. Houam a révélé que ses services font le forcing pour parvenir à ouvrir dans des temps records, a-t-il espéré, la nouvelle piscine d'Ali Mendjeli. Toutefois, celle de la cité Boussouf, a-t-il annoncé, sera ouverte le samedi 6 juillet prochain. Dans la foulée, ce responsable annoncera un programme de construction de 16 stades de proximité dans la wilaya.

### Mandat de dépôt pour vente illicite d'alcool

Un individu âgé de 48 ans, qui se livrait au commerce des vins et autres boissons alcoolisées, sans autorisation, a été arrêté le 26 juin dernier au niveau de la rue Tatache Belkacem, au centre de la ville de Constantine. Selon un communiqué diffusé hier, par la sûreté de wilaya de Constantine, les éléments de la première sûreté de la wilaya, qui ont agi sur informations ont pris en flagrant délit cet individu qui se livrait à la vente des boissons alcoolisées dans son véhicule de tourisme. Dans ce dernier, les agents de police ont saisi en effet une quantité considérable de vins, 143 bouteilles de diverses boissons alcoolisées, 12 bouteilles de vin rouge et 2 bouteilles de liqueur. L'enquête de police bouclée, le mis en cause a été déferé par devant le procureur de la république du tribunal de Constantine qui l'a placé en détention provisoire.

### Le salon des arts plastiques revient

En collaboration avec l'association «El-Baha» des arts et culture populaires et de la jeunesse, la direction de la culture organise du 1<sup>er</sup> au 7 juillet, le 2<sup>ème</sup> salon des arts plastiques. Le vernissage de ce salon aura lieu aujourd'hui, lundi 1<sup>er</sup> juillet à 16h00 à la galerie Issiakhem du complexe culturel Al-Khalifa.

### Plus de 54,63% de réussite au BEM

Estimé à 54,63 %, le taux de réussite des candidats de la wilaya de Constantine au dernier examen du BEM a été jugé «acceptable» par les responsables de la direction de l'éducation. La déclaration a été faite hier à la radio régionale par M. Mohamed-Larbi Aliouèche, chef de service des examens à la DE, qui a indiqué, sans plus de précision, qu'avec ce taux, Constantine s'est classée parmi les 15 premières wilayas du pays.

### Clôture de l'année universitaire

Selon l'invitation que nous avons reçue hier, le rectorat de l'université de Constantine 1 organise la cérémonie de clôture de l'année universitaire 2012/2013 ce mercredi 3 juillet à partir de 9h. La manifestation se déroulera à l'intérieur de la grande salle des conférences de l'auditorium Mohamed-Seddik Benyahia du campus.

A. Mallem

### Souterrain de la place du 1<sup>er</sup> Novembre

## Les commerçants informels reviennent à la charge

A. E. A.

Les commerçants informels installés au niveau des escaliers du souterrain de la place du 1<sup>er</sup> Novembre, ayant fait l'objet, jeudi dernier, de saisies de leurs produits et empêchés depuis par la force publique de s'y installer de nouveau, se plaignent de cette mesure intempestive et demandent l'accélération de la réalisation du projet de leur recasement.

Plusieurs d'entre eux rencontrés, hier, n'ont pas manqué de nous indiquer qu'ils sont en tout 35 familles qui vivent de cette activité, ainsi que de nous faire part de l'état de désespoir, qui est le leur à cause de cette interdiction de renouer avec leur commerce en ces lieux. Et d'expliquer que des agents du secteur urbain de Sidi Rached sont venus, jeudi dernier, accompagnés de policiers et ont procédé à la saisie des marchandises exposées. «Les policiers nous ont alors intimé l'ordre de ne plus revenir occuper les lieux», diront-ils. «Chose que nous avons exécuté même si elle nous en coûte beaucoup, puisque cette mesure a consisté en vérité à nous priver de notre gagne-pain quotidien». Et d'ajouter que «le mois de Ramadhan approche et nous ne pouvons pas continuer à nous croiser les bras, aussi, avons-nous décidé de voir le maire pour lui demander de nous trouver une solution, mais on nous a répondu qu'il est en visite officielle en Chine». Par ailleurs, mais toujours concernant des commerçants informels, ceux ex-

clus du bénéfice des locaux du marché de Daksi, qui ont tenu, jeudi dernier, un sit-in devant le cabinet du wali, y sont revenus encore plus nombreux, hier, pour faire entendre leur voix au chef de l'exécutif. «Car, expliquera le président de l'association du marché de Daksi, M. Ziabi, nous sommes 150 commerçants injustement exclus de la liste de bénéficiaires de locaux, en dépit du fait que chacun de nous a payé plus de 4 millions de centimes comme premier apport et cela depuis 13 ans maintenant. Nous nous retrouvons contraints d'activer de façon informelle au niveau du même marché, qui compte plus de 1.000 marchands entre légaux et non légaux, mais nous souhaitons voir notre situation régularisée et c'est l'objectif de ce sit-in. Nous sollicitons une intervention du wali pour nous intégrer dans la liste des bénéficiaires des marchés de proximité, qui sont actuellement en cours d'aménagement dans la ville», dira-t-il encore. Des représentants de protestataires du marché de Daksi ont été finalement reçus par un représentant du wali, qui leur a promis de transmettre le dossier à qui de droit et les a informé en même temps, qu'en tout état de cause, ils seront convoqués d'ici mercredi prochain pour une réponse. Le maire par intérim de Constantine, questionné sur le cas des marchands informels des escaliers du souterrain de la place du 1<sup>er</sup> Novembre, nous a promis de nous fournir une réponse dans un quart d'heure, mais s'est révélé injoignable après.

## Jusqu'à 1200 agents de police mobilisés pour un match de football

A. Mallem

Par un communiqué de presse émanant de la cellule de communication et des relations publiques, la direction de wilaya de la sûreté de Constantine a donné un bilan des couvertures assurées par ses éléments durant les rencontres de football de la saison sportive 2012/2013 qui se sont déroulées dans la ville des ponts.

Selon ce document, les services de sécurité de la wilaya de Constantine ont assuré, au cours de cette période, la couverture sécuritaire des matchs de football dont le nombre s'est élevé à un total de 235, dont 38 ont eu lieu dans l'enceinte du stade Chahid Hamlaoui (30 rencontres officielles et 8 rencontres amicales). Dans le même cadre, la sûreté de wilaya de Constantine a sécurisé 197 rencontres du même genre qui se sont déroulées au stade Hacène Bourtal de Daksi qui abrite généralement

les rencontres de la régionale et des jeunes catégories, ainsi que celui de la coupole blanche.

Ainsi, pour le déroulement normal des rencontres, la sûreté de wilaya a été conduite à mobiliser un effectif humain compris entre 1000 et 1200 agents pour chaque rencontre de la ligue 1 professionnelle, effectifs qui se sont révélés indispensables pour l'encadrement de masses de spectateurs allant de 15 à 40.000 individus par rencontre. Pour le compte de la division 2, les mêmes services auront mobilisé, toujours selon le même communiqué, des effectifs allant de 500 à 700 agent de la sûreté au cours de chaque rencontre, et ce pour l'encadrement des spectateurs pour chaque rencontre.

Jugeant très positives les opérations menées par ses agents, la sûreté de wilaya s'est félicitée par ailleurs, que toutes les couvertures sécuritaires se soient déroulées dans des conditions parfaites et qu'aucun incident ne

s'est produit dans les enceintes sportives citées durant toute la saison. Ce qui a valu, indique le communiqué, aux supporters du club local du Chabab sportif constantinois, CSC, d'être gratifiés du titre flatteur de meilleure galerie sportive du pays. Et c'est à juste titre que les sanafirs ont été honorés en recevant, des mains du directeur général de la Sûreté nationale, le général Abdelghani Hamel, le trophée prestigieux du fair-play.

Le communiqué de la sûreté de wilaya a assuré enfin que ses services continueront à accompagner les activités sportives du CSC au cours de ses prochaines rencontres, notamment celles entrant dans le cadre de la coupe de la Confédération africaine de Football (CAF), qu'il disputera au cours de la saison qui vient. Est-ce à dire que le retrait de la police des stades n'est pas envisagé pour la saison prochaine comme le souhaitait la DGSN ?

### Horaires des prières pour Constantine et ses environs

22 chaâbane 1434				
El Fedjr 03h31	Dohr 12h38	Assar 16h28	Maghreb 19h59	Icha 21h38





## Pourquoi bâille-t-on?



L'homme bâille mais il n'est pas le seul: le chat, le chien, le serpent, le poisson souffrent également de ce besoin incontrôlé d'ouvrir la bouche au maximum pour exprimer leur fatigue. Mais pourquoi? Et surtout, pourquoi un bâillement est-il contagieux? On a longtemps cru que le bâillement se justifiait par le besoin soudain d'oxygène en grande quantité de son auteur. Selon Steven Platek, professeur de Psychologie à l'université Georgia Gwinnett, relayé par The Smithsonian Blog, il s'agit d'un mythe. Rien ne prouve en effet que le réflexe ait un quelconque effet sur le niveau d'oxygène dans le sang, sur le rythme cardiaque ou sur la pression artérielle... Le phénomène serait plutôt d'origine cérébrale...

Andrew Gallup, professeur de psychologie à l'université SUNY y voit carrément un mécanisme de thermorégulation, à l'image d'un radiateur. Une expérience révélatrice a été effectuée dans ce sens et tend à prouver cette hypo-

thèse. Une source de chaleur posée sur le front augmente en effet la fréquence des bâillements. En revanche, le froid la réduit fortement.

Le cerveau, tel un disque dur, a tendance à surchauffer. Le bâillement servirait donc à refroidir l'organe en lui envoyant un grand courant d'air frais par les cavités nasales et orales. En outre, l'effort musculaire entrepris pour ouvrir la bouche augmente le débit de sang envoyé vers le crâne et l'inhalation simultanée permet de réguler la température de ce courant sanguin.

Seuls les animaux «sociaux» souffrent de cette étrange contagion. L'empathie expliquerait le phénomène, soit la capacité humaine à comprendre et ressentir les émotions d'autrui. A l'image d'un sourire, reproduit par l'interlocuteur, le bâillement serait imité par simple réflexe social dans 60 à 70% des cas. Certains singes proches de l'homme, comme le chimpanzé ou le bonobo, bâillent aussi allègrement. Par empathie? Nul ne le sait...

## Des chimpanzés utilisés pour la recherche mis à la retraite



Le gouvernement américain a indiqué mercredi qu'il allait mettre à la retraite la plupart des 300 chimpanzés qu'il utilise pour la recherche, mais qu'il garderait un petit échantillon de 50 bêtes pour de possibles futures études sur les vaccins et le comportement. Les Instituts nationaux de la santé (NIH) ont ainsi annoncé qu'après deux ans de réflexion, ils avaient accepté quasiment l'ensemble des recommandations d'une équipe d'experts indépendants demandant de supprimer progressivement l'essentiel de leurs recherches biomédicales sur les chimpanzés. «Les NIH prévoient de réduire considérablement le recours aux chimpanzés dans la recherche biomédicale», a déclaré à la presse le directeur des NIH Francis Collins. «La majorité des chim-

panzés que nous possédons devraient par conséquent être tout désignés pour la retraite». Les 50 chimpanzés de la colonie restante ne devront pas se reproduire, et pourront être utilisés pour des recherches sur la création d'un vaccin contre l'hépatite C pour étudier le comportement et la psychologie des animaux, a-t-il précisé.

L'une des recommandations non retenue par les Instituts nationaux de la santé concerne toutefois la nécessité de fournir au moins 93 m<sup>2</sup> à chaque chimpanzé. Selon M. Collins, il n'existe à l'heure actuelle pas assez d'informations probantes permettant de soutenir cette requête. La décision sur la mise à la retraite des chimpanzés sera mise en oeuvre dans les prochains mois et années, a ajouté M. Collins.

## Foot, cadavres et gris-gris

Les fans castagners du PSG, de l'Olympique lyonnais, de l'OM ou du stade de La Plata ont-ils agi sous l'emprise d'esprits mauvais? Allez savoir! Au Kenya, en tout cas, des forces occultes sont à l'œuvre dans le monde du ballon rond, assure The Standard, de Nairobi.

La sorcellerie et la superstition restent les piliers du foot local, à en croire le tabloïd kényan. Lors d'un récent match, le Tusker FC et l'AFC Leopards ont refusé d'utiliser leurs vestiaires respectifs. «Chaque équipe pensait que l'autre avait envoûté les lieux», analyse un ancien trésorier de club, Onyonyi Kasuja. Diable, diable... Mais la meilleure défense, c'est l'attaque: certains clubs alloueraient une partie de leur budget à «l'aide surnaturelle» - un coup de pouce dissimulé sous la rubrique «Frais divers». Des consultants très spéciaux, les team doctors, loueraient des cadavres à la morgue pour purifier le terrain, apportant ceux-ci sur le stade la veille des matchs.

Pour gagner, on mouille le maillot pendant le jeu - et avant. «On dit qu'un entraîneur connu d'une équipe de la Kenyan Premier League» force souvent ses joueurs à porter des vêtements trempés dans de l'urine «traitée» la nuit précédente, écrit The Standard. Les sortilèges ont leurs limites, comme en témoigne le sort funeste du Nigérien Ashi Terfa. Ce sorcier est mort sous le tir d'un client qui testait le talisman pare-balles que le guérisseur lui avait préparé, rapportait jadis le site sud-africain News24. L'homme avait noué le gri-gri autour de son cou et sommé M. Umaa Akor de lui tirer dessus pour lui démontrer son efficacité.

## Dubai annonce pour 2015 un parc de 200 crocodiles



Dubai aura en 2015 un parc de crocodiles, une attraction supplémentaire dans cet émirat du Golfe qui s'est imposé comme destination touristique, a rapporté vendredi la presse. Le parc a fait l'objet d'un contrat de 10 millions de dirhams (2,7 millions de dollars) conclu jeudi par la municipalité de Dubaï avec la compagnie White Oryx Investment LLC, qui réalisera le projet dans deux ans, a précisé le journal en ligne Emirates 24/7.

Dans un premier temps, quelque 200 crocodiles, importés notamment de Madagascar, peupleront le parc adapté pour leur permettre de nager, ramper et plonger, ajoute le journal. Les températures élevées dans l'émirat,

notamment l'été où elles dépassent fréquemment les 40 degrés, seront l'un des défis à relever pour accueillir les crocodiles. Le parc est prévu sur une superficie de 2 hectares dans le nord-est de Dubaï, à proximité de Dubai Safari, le nouveau site du Zoo de Dubaï qui devrait être prêt à la fin de l'année prochaine. Dubaï, qui s'est imposé ces dernières années en une destination touristique, a bâti son succès sur des projets pharaoniques, immobiliers comme touristiques, dont la plus haute tour (Burj Khalifa), la plus grande île artificielle (Palm Jumeirah), la plus grande station de ski couverte (Ski Dubai) et l'un des aéroports les plus dynamiques au monde.

## Un poisson venimeux s'apprête à envahir la Méditerranée



Une nouvelle espèce envahissante et venimeuse est peut-être en train de migrer vers la Méditerranée. Connue sous le nom de rascasse volante, ce poisson exotique a déjà envahi la mer des Caraïbes et l'océan Atlantique. Il est désormais également présent dans l'Etat américain de Caroline du Nord, mais il pourrait bien rapidement se retrouver dans les eaux chaudes européennes. Jusqu'à présent, la Méditerranée a été épargnée par les créatures marines les plus venimeuses, comme par exemple la célèbre méduse tueuse Irukandji qu'on re-

trouve sur certaines côtes australiennes. Mais Simon Nemtsov, coordinateur pour le CITES, souligne que les choses pourraient cependant changer puisque des spécimens de rascasse volante ont été capturés au large du Liban.

Originaire de l'océan Indien et de la mer Rouge, ce poisson venimeux n'avait jamais été aperçu le long des côtes méditerranéennes. Avec son corps bariolé, il attire l'oeil, mais son venin toxique peut provoquer de violentes réactions chez les humains qui ont le malheur d'entrer en contact avec eux. Les personnes allergiques aux pi-

qûres d'abeilles et aux autres poissons semblables sont particulièrement vulnérables.

Pas encore considérée comme une menace pour la Méditerranée, la rascasse volante y est probablement entrée via le canal de Suez, comme beaucoup d'autres espèces marines originaires d'autres mers.

Cependant, leur nouvelle présence interpelle les scientifiques qui ont décidé de mentionner leur arrivée aux organisations écologiques. Vous voilà prévenus et, surtout, si vous la croisez, n'essayez pas de la toucher!

## Même les cafards sont beaux pour leur mère !

On les fuit comme la peste, on les écrase sans pitié: la vie est dure pour les insectes moches. Les créatures disgracieuses n'ont pas la cote. Se battre pour la sauvegarde des pandas? D'accord.

Pour la limace? Moins motivant. Las de voir le public snober les espèces les moins gâtées par la nature, le présentateur scientifique Simon Watt a créé la Société pour la préservation des animaux laids (Ugly Animal Preservation Society). Scientifiques et comédiens ont dix minutes pour plaider la cause de

l'animal de leur choix, rapporte le New Scientist. Les créatures plébiscitées par la Société deviennent mascottes régionales.

Le singe nasique et son immense organe nasal qui rougit lors des parades nuptiales a été élu mascotte de Londres; le promachoteuthis sulcus, celle d'Edimbourg. Cet espèce de calmar arbore une bouche béante et deux rangées de dents que ne nierait pas votre dentiste. Etre franchement moche, c'est parfois un atout: en Californie, Walle, lauréat du 25ème concours annuel

du chien le plus laid au monde, a rapporté 1500 dollars à son propriétaire, indique le Guardian. Méditons pour conclure ce dicton napolitain: «Ogni scarrafone è bello a mamma sua» - tout cafard est beau pour sa mère! et ces mots de Victor Hugo: J'aime l'araignée et l'ortie/ parce qu'on les hait/parce qu'elles sont maudites, chétives/ Noirs êtres rampants/(...) Pour peu qu'on leur jette un oeil moins superbe/Tout bas, loin du jour/ la vilaine bête et la mauvaise herbe/ murmurent: Amour!



# Alger-Oran au volant de nouvelle Audi A3 : confort et agrément de conduite garantis

Présentée en Algérie lors du dernier Salon de l'automobile d'Alger, la nouvelle Audi A3 (03 portes) est allée faire un Alger-Oran en aller-retour, à l'occasion d'essais presse organisés le week-end dernier par Sovac, représentant de la marque aux anneaux. Une occasion de découvrir de près le véhicule et d'apprécier ses qualités dynamiques mises à l'épreuve de la route. Lequel véhicule aura, grâce au principe de la construction allégée si cher à Audi, perdu 80 kg.

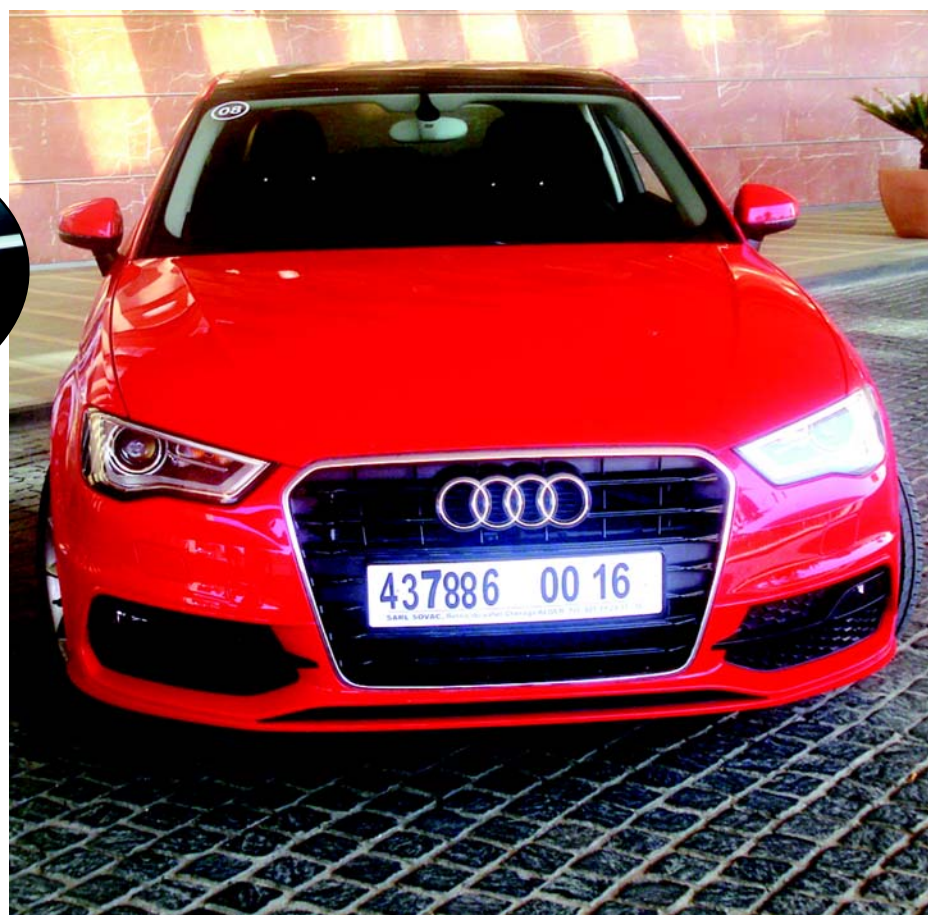


## Aérienne

A l'intérieur de la nouvelle A3, l'empreinte Audi est reconduite, mais avec des différences apparentes et décisives aussi bien pour le plaisir des yeux que pour celui de conduire. Les plastiques sont abondamment recouverts de mousse, de l'aluminium véritable et du cuir sont dispersés à bon escient sur le tableau de bord horizontal ou sur les portières: l'ambiance haut de gamme s'affiche d'emblée avant de se confirmer et de se renforcer dans ce poste de conduite (pilotage plutôt) aérien et tout en suspension et agencé de façon à faire de l'ergonomie et de la simplicité les maîtres à bord de la nouvelle A3. Les quatre diffuseurs au dessin de ventilateurs qui rappellent les réacteurs aéronautique, le panneau de commande de la climatisation et les instruments faits de finesse ne laissent pas indifférents. Parmi ces instruments, citons l'écran MMI épais de tout juste 11 millimètres qui émerge électriquement au dessus du poste de conduite pour meubler le centre du tableau de bord.

## Routière si elle le désire

Des Toutes ces innovations versées au profit de la nouvelle Audi participent au confort et à l'agrément de conduite, comme nous avons eu à l'apprécier sur plusieurs centaines de kilomètres sur l'autoroute est-ouest qui ont vu la compacte jouer à la routière sans dépaysement aucun. A bord de la



version diesel 2.0 TDI de 143 ch, le couple généreux de 320Nm entre 1750 - 2500 aura contribué à cet agrément. D'autant qu'à l'épreuve, il y avait aussi cette boîte automatique (S-tronic) à 6 rapports. Dommage toutefois que le régulateur de vitesse (en option) n'ait pas été de la partie sur ce long parcours où on ressent à certains moments la nécessité de détacher son pied de la pédale d'accélérateur.

Sur le registre des équipements, la nouvelle A3 est proposée chez Sovac en finition de base avec les airbags passager, conducteur et latéraux, l'anti-démarrage électronique, le contrôle électronique de stabilisation (ESC), le système d'aide aux stationnements à l'arrière, les freins de stationnement électrique, les feux arrière à LED, les fixations pour sièges ISOFIX, les glaces assombries, l'interface Bluetooth, MMI ra-

dio, les phares antibrouillards, le Xénon plus lave phares, les sièges avant réglables en hauteur, le toit ouvrant panoramique, les applications décorative et les jantes en aluminium 16 pouces. D'autres équipements seront disponibles sur les finitions Sensation et Addiction : Audi drive select (Sensation), Pack extérieur s line (Sensation et addiction), Jantes aluminium 17" et 18" (Addiction et sensation), Climatisation automatique (Addiction et sensation), Camera de recul (Sensation), Volant sport multifonction en style 3 branches aplati en bas (Sensation), Détecteur de pluie / lumière (Addiction et Sensation), Rétroviseur réglable jour et nuit (Addiction et Sensation).

Côté prix, la nouvelle Audi A3 est affichée à 2 955 000 DA en version 3 portes, alors que la version Sportback sera commercialisée à 3 650 000 DA.

## Saida Citroën : lancement de la nouvelle C3



Par Rachid Beldi

La nouvelle Citroën C3 est arrivée chez Saida Citroën, représentant de la marque aux chevrons sur le marché algérien. Pour sa première sortie algéroise, la citadine française est exposée actuellement sur la placette de Hydra. Pour son lancement, elle est affichée au prix de 1 225 000 DA. «Un prix exceptionnel de lancement», nous précise une source proche de Saida Citroën, représentant du constructeur français.

Côté motorisations, la nouvelle C3 sera équipée des blocs 1.2 VTI 82 ch, 1.6 HDi 75 ch et 1.6 HDi 90 ch. Trois niveaux de finitions figurent également sur le catalogue de Saida Citroën, en l'occurrence l'Attraction, la Vitamine et la Zénith.

Révlée lors du dernier salon de Genève, et commercialisée depuis avril, la nouvelle mouture de la citadine française roule dans le sillage de la philosophie «Créative Technologie» qui lui fait adopter un bouclier avant redessiné de sorte à accueillir des diodes de jour, alors que les feux arrière se retrouvent surmontés d'un sourcil chromé proche de l'effet 3 D de la DS3.

A l'intérieur, la nouvelle C3 accueille une caméra de recul (en option) ainsi que des coloris inédits. Pas d'écran tactile en revanche, à l'exemple de ce qui se fait chez la concurrence, à commencer par la cousine 208.

## Duster, modèle le plus vendu du groupe Renault

Le Duster a été vendu à 155 729 unités durant les 5 premiers mois 2013, soit une progression spectaculaire de 59% par rapport à la même période de l'année dernier. Une moisson qui hisse le SUV roumain en tête des ventes du groupe Renault pour l'année en cours.

Badgé Dacia ou Renault, selon les pays, le Duster est vendu à 75 % en dehors de l'Europe avec le badge au losange. C'est en Russie, en Inde, au Brésil et en Argentine qu'il réalise le gros de ses ventes.

Chez le groupe français, on espère atteindre les 360 000 ventes de ce SUV low-cost dont un restylage est attendu pour l'automne prochain, à l'occasion du salon de Francfort.

R. B.



## Skoda Yeti : chirurgie esthétique en vue



Le Skoda Yeti s'apprête à recevoir un lifting qui sera dévoilé lors du salon de Francfort, en automne. Le SUV tchèque va passer au billard pour une légère chirurgie esthétique qui le mettra à jour et en conformité avec les nouveaux codes stylistiques de la marque visible sur la Rapid et l'Octavia 3.

On annonce, dans cette logique de changement, des phares plus anguleux étirés jusqu'à la calandre, un logo qui se nichera dans une échancrure du capot et une revalorisation des boucliers et des feux arrière.

K. N.

## Euro-NCAP : 5 étoiles pour le nouveau Citroën C4 Picasso et le Honda CR-V

Par Karim Nouar

Le nouveau Citroën C4 Picasso et le Honda CR-V ont décroché la note maximale de 5 étoiles au derniers crash-test Euro-NCAP. Les deux modèles familiaux raflent donc la mise aux épreuves de l'organisme européen de sécurité, avec toutefois des résultats qui diffèrent selon la catégorie. Ainsi, le CR-V a été excellent dans la catégorie de la protection des adultes en totalisant un score de 93% contre 86% pour le nouveau C4 Picasso. Le monospace aux chevrons a néanmoins fait mieux que le modèle nippon sur le registre de la protection des enfants et sur celui d'assistance à la conduite avec respectivement 88% et 81% contre 74% et 76%. Dans la catégorie de la protection des piétons, les deux véhicules ont réalisé la note commune de 68%.





peugeot.dz

NOUVELLE SÉRIE SPÉCIALE  
**PARTNER ORIGIN  
ADVENTURE**



**VOUS AVEZ DÉCIDÉ DE TOUT FAIRE ?  
CETTE NOUVELLE AVENTURE  
VA VOUS PLAIRE !**

Photo non contractuelle

HAVAS

PEUGEOT RECOMMEND TOTAL



PEUGEOT  
PARTENAIRE OFFICIEL  
DES VERTS ET DE LA FAF

UN VRAI PARTENAIRE POUR LES AVENTURIERS DU QUOTIDIEN !  
ÉQUIPÉ POUR VOUS ACCOMPAGNER: CLIMATISATION, RADIO CD, ABS, AIRBAGS FRONTALS,  
BARRES DE TOIT LONGITUDINALES, PACK LOOK ADVENTURE,...



MOTION & EMOTION



PEUGEOT



## Rénovation du réseau d'eau M'dina Jdida, après l'Aïd

Houari Barti

La Société de l'Eau et de l'Assainissement d'Oran (SEOR) vient de décider le report du lancement d'une vaste opération de rénovation des réseaux d'alimentation en eau potable (AEP) et d'assainissement au niveau du quartier commerçant de M'dina Jdida à après la fête de l'Aïd, a-t-on appris hier auprès la dite société. «L'opération dont le lancement était prévu au cours du mois de juin a finalement été reportée à juste après l'Aïd, et ce, afin de limiter au maximum les désagréments qui peuvent en résulter, notamment pour l'activité commerciale du quartier», a affirmé au Quotidien d'Oran la responsable du département communication de la SEOR. Il est donc prévu que plu-

sieurs ruelles de ce quartier seront fermées pour les besoins des travaux d'excavations qui sont prévus. Une fermeture que d'aucuns appréhendent avec beaucoup d'interrogations, non seulement sur ses conséquences sur la vitalité des commerces, mais aussi et surtout, sur l'activité informelle qui squatte les ruelles du quartier et qui risque finalement de déborder vers les grandes artères avoisinantes. Selon la SEOR, les trois entreprises choisies pour la réalisation de cette opération seront installées prochainement. L'opération, a expliqué la responsable du département communication, portera dans son premier volet, sur la rénovation de 9.345 mètres linéaires (ml) de réseau AEP et touchera pas moins de 1.124 branchements particuliers au

niveau de 37 ruelles. S'agissant du réseau d'assainissement, la SEOR procédera, dans le cadre de cette même opération, à la rénovation de 5.379 ml qui englobent quelque 835 branchements particuliers au niveau de 42 ruelles du quartier.

Le montant alloué par la SEOR à la réalisation de cette opération avoisine les 186 millions de dinars pour une durée de réalisation de 6 mois. La même source a noté, par ailleurs, que la SEOR a programmé dans le cadre de son exercice 2013 la rénovation de près de 220 km de réseau AEP et 85 km de réseau assainissement qui touchera l'ensemble des daïras de la wilaya. En 2012, la Société de l'Eau et de l'Assainissement d'Oran a rénové 189 km de réseau AEP et 60 km de réseau assainissement.

### Construction

## Les zones à risques au crible

K. Assia

Toute nouvelle construction érigée sur des sites classés zones inondables sera interdite. Une opération de recensement de toutes les habitations construites à proximité des oueds et au dessus des falaises vient d'être lancée à Oran. Cette campagne vient en application des directives du wali d'Oran visant à éviter les catastrophes liées aux changements climatiques. Les inondations qu'avait connues la localité de Sidi Chahmi relancent le débat autour du dispositif de protection des zones à risques. Les autorités locales veulent agir en amont en s'assurant qu'aucune habitation ne sera construite dans ces zones, une interdiction qui ne pourra pas éviter le pire mais permettra, selon des sour-

ces responsables, de minimiser les dégâts occasionnés en cas de catastrophe. Les dernières décisions de la wilaya recommandent l'élaboration d'une cartographie détaillée de toutes ces localités où le risque de catastrophe est omniprésent.

Dans cette optique, toutes les communes de la wilaya ont été instruites pour recenser ces habitations et de présenter des fiches techniques pour des projets de préservation des sites et des zones inondables. C'est sur la base des résultats du recensement et des cartographies qui seront transmis à la wilaya et ensuite au ministère de tutelle que des projets seront retenus. A Oran, les mesures prises une fois le recensement achevé, sont plus ou moins connues puisque toutes les habitations érigées aux abords des

oueds seront démolies. Les familles, quant à elles, seront relogées mais dans le cadre de la loi et surtout en application du recensement d'avant 2007. En attendant l'enquête, la wilaya a consacré une enveloppe de 70 milliards de centimes pour la protection de la zone de Sidi Chahmi avec la réalisation de retenues colinaires dont les eaux seront réutilisées dans l'irrigation des terres. Les travaux seront lancés après l'élaboration du cahier de charges et le lancement de l'avis d'appel d'offres. Une étude est également prévue par la direction de l'hydraulique pour la protection de la zone qui donne sur l'oued de Ras El Aïn. D'autres points noirs sont également à prendre en charge notamment à El Ançor, Arzew, Gdyl et Benfrehia, entre autres.

### Quatre arrestations

## Des objets volés au musée du Moudjahid récupérés

K.Assia

Deux pistolets datant de l'époque coloniale, deux couteaux qui remontent à la période de la révolution, des cartouches de 23 mm et des étuis volés ont été récupérés par les services de la police judiciaire de la 3<sup>ème</sup> sûreté urbaine. Quatre personnes impliquées dans cette affaire de vol ont été identifiées par les policiers et arrêtés. Les faits remontent à la semaine

dernière lorsque des individus ont pris pour cible le musée du Moudjahid où ils se sont emparés de ces objets. Les recherches diligentées à la suite de la plainte déposée par les responsables ont permis aux enquêteurs d'identifier les mis en cause qui sont âgés entre 16 et 17 ans. Les policiers ont découvert que cette bande est également impliquée dans le vol d'une motocyclette qu'ils ont trouvée dans les alentours d'une cité d'habitation. Les

auteurs ont été présentés au tribunal et placés sous mandat de dépôt.

Par ailleurs, 500 comprimés de psychotropes et dix bâtonnets de kif traités destinés à être commercialisés ont été saisis par les services de la 7<sup>ème</sup> sûreté urbaine. Une épée et un couteau en plus d'une somme d'argent provenant de la vente des stupéfiants ont été saisis. Le mis en cause a été présenté au tribunal et placé sous mandat de dépôt.

## Tranche de Vie

Par El-Guellil

### Ça cocotte, ça concocte !



une grande hrira qui bout dans une cocotte, qui siffle un début de jeûne qui nous mijote des inconnues. Ma-

thématiciens à vos tablettes ! l'équation n'est pas simple. Un pays sans mazout, donc sans transport, donc sans marchandise, devient un pays sans oreilles. Aucun discours ne peut l'apaiser. El kerc'h ce n'est pas de la rigolade. Et ce n'est pas la rencontre Réal de Madrid - équipe nationale qui calmera les esprits chauffés sans carburant. C'est à l'effet contraire qu'il faut s'attendre. Ce n'est pas l'animation des places publiques par des glaylya, qui apaisera le masrane vide.

En août 1972, 150 000 commerçants manifestent dans les rues de la capitale chilienne pour protester contre l'inflation, et le 10 octobre, la confédération chilienne des transports paralyse le pays. A Santiago, les femmes défilent contre le gouvernement en cognant des casseroles vides. Des camionneurs, des chauffeurs de transports en commun ont aussi manifesté leur mécontentement... c'était au Chili... c'était la veille du coup d'Etat contre Allende.

## BEM: un taux de réussite de 50,23%



Sofiane M.

Le taux de réussite au brevet de l'enseignement moyen (BEM) est de 50,23% dans la wilaya d'Oran, en baisse par rapport aux précédentes sessions, a-t-on appris hier de sources bien informées. De nombreux collègues de la wilaya ont réussi à atteindre un taux de réussite dépassant les 70%. Le meilleur taux de réussite par établissement a été enregistré dans un collège à Arzew avec 98,51%, alors que la meilleure moyenne (19,02 sur 20) a été obtenue par un jeune candidat scolarisé. La wilaya a été classée à la neuvième position au niveau national, selon une autre source. Après le calcul de la moyenne annuelle des candidats, le taux d'admission à la première année secondaire devrait dépasser cette année les 70%. Les candidats qui décrochent une moyenne supérieure ou égale à 10 sur 20 à l'issue de cet examen de fin de cycle moyen seront admis de facto en première année secondaire. Les recalés auront une seconde chance. Ils pourront être admis sur la base de la moyenne compensée entre la moyenne des notes obtenues durant la 4<sup>ème</sup> année du cycle moyen additionnée à la moyenne générale du BEM. Le nombre des candidats inscrits pour cette session 2013 du BEM à Oran a été de 22.008, dont 102 candidats libres. L'académie a réquisition-

né cette année 75 centres d'examen (et 13 de secours) encadrés par 5.020 surveillants, agents et employés administratifs. Pour la correction, 830 correcteurs avaient été mobilisés dans les trois centres de correction à Oran-ville, Gdyl et Es-Senia. Au niveau national, 603.239 candidats (311.002 filles et 8.549 candidats libres) ont passé les épreuves du BEM. Le nombre des candidats au BEM des écoles privées a atteint cette année, selon les statistiques de l'Office national des examens et concours, 2.832 candidats, alors que le nombre de candidats en détention dans des centres de rééducation s'élève à 4.503.

Le taux des candidats concernés par les épreuves d'éducation artistique a atteint cette année 51,50% et 176.867 candidats aux épreuves d'éducation musicale. Les épreuves d'éducation physique et sportive ont concerné cette année 577.391 candidats, soit un taux de 97,09% du total des élèves qui ont passé les examens. Une baisse du nombre des candidats est relevée cette année par rapport à la session de 2012, soit 172.716 candidats et un taux de 22,25%. Le taux de réussite aux examens du BEM a atteint l'année dernière au niveau national 72,10%, soit 550.232 candidats sur un total de 768.491 candidats qui ont passé les examens.

### ILS NOUS ONT QUITTES HIER

GHARMOUL Fatima, 42 ans, Petit-Lac  
KADDA AEK, 87 ans, Seddikia  
BENTAÏB Zohra, 84 ans, Eckmühl  
DAOUDI Ahmed, 25 ans, Saint-Antoine

### Horaires des prières pour Oran et ses environs

22 chaâbane 1434

El Fedjr 04h02	Dohr 13h06	Assar 16h55	Maghreb 20h25	Icha 22h03
-------------------	---------------	----------------	------------------	---------------





## A proximité du marché de gros de fruits et légumes Un marché de détail qui fait des «jaloux»



Houari Saaïdia

Le marché dédié exclusivement à la vente au détail, installé à proximité des halles centrales de fruits et légumes d'El-Kerma, sera opérationnel, dès le début du mois de Ramadhan. Demain, aura lieu l'ouverture des plis concernant la mise en concession des locaux commerciaux, une vingtaine de box, selon une source de l'EPIC de gestion du marché de gros de la wilaya d'Oran (EPGMO). Signe de l'engouement suscité parmi les jeunes, notamment, par l'avis d'adjudication diffusé par l'entreprise gestionnaire, pas moins de 18 retraits du cahier de charges ont été enregistrés, à une semaine de la clôture de l'opération, et ce, en attendant de connaître le nombre exact des soumissionnaires. Il faut dire que la mise à prix du bail, fixée par l'EPIC, qui est de 5.000 DA le mois, y est pour beaucoup dans cet «emballage». Côté équipement, tout est fin prêt. Les dix locaux amovibles et modulables (chaque local contient deux stands) acquis auprès de 'Batimetal' sont déjà mis en place sur une aire spécialement aménagée dans l'enceinte du marché de voitures d'occasion. Site spacieux aidant, les box ont été disposés à bonne distance les uns des autres, de façon à ce que chaque vendeur puisse exploiter la surface adjacente dans le cadre de son activité (étalage, dépôt de l'emballage ...), en plus de l'espace cabinet à rideau métallique.

Cependant, à peine ce projet de marché de détail «annexé» aux halles centrales, dévoilé par les autorités locales, des langues se sont déliées pour le remettre en cause. Le seul argument objectif et légitime dans une certaine mesure - à retenir parmi un torrent de vrais-faux prétextes, c'est l'appréhension par les mandataires d'une éventuelle concurrence déloyale de la part de leurs nouveaux voisins détaillants. «Qu'est-ce me dit que le revendeur d'à-côté ne va pas vendre au gros. Nous avons peur de voir, à la longue, une partie de notre clientèle détournée par le marché de détail mitoyen.

Eux (les détaillants) pourront facilement attirer les clients en cassant les prix, car ils ont moins de charges et une location plutôt dérisoire. Le gros et le détail ne feront jamais bon ménage, pas seulement pour les fruits et légumes», s'inquiète un mandataire.

Interrogé à ce propos, le directeur de l'EPIC gestionnaire indique que «de telles attitudes appréhensives sont extrêmement exagérées, voire purement spéculatives». Et d'ajouter: «malgré cela, plusieurs dispositions ont été prises pour qu'il n'y ait aucun amalgame entre les deux circuits, parmi lesquels l'obligation faite aux détaillants revendeurs de s'approvisionner exclusivement auprès des mandataires du marché d'El-Kerma, avec l'obligation de présenter des factures justificatives à nos contrôleurs». L'interdiction faite aux détaillants de se ravitailler auprès de fournisseurs en-dehors

des grossistes, activant dans les halles centrales, poursuit-il, sera garantie également par la défense d'accès au marché de détail de tout véhicule chargé de marchandises, sachant qu'il n'existe qu'un seul poste d'entrée à ce marché et que la porte latérale qui communique avec les halles centrales ne permet que le passage des chariots, seul moyen de transport de produits autorisé pour les détaillants.

«Je dirais plutôt le contraire: les détaillants ne seront pas des concurrents pour les mandataires, mais des clients de plus. Le reste n'est que polémique de mauvaise foi», conclut le même responsable.

Selon les concepteurs de ce projet, l'objectif est de créer un marché «référentiel» de vente au détail de fruits et légumes, c'est-à-dire, en quelque sorte, un repère de mercure qui servira de référence pour les autres marchés des produits agricoles frais, à travers la ville d'Oran. Logiquement les prix pratiqués dans ce marché «référence» seront bas par rapport aux autres points de vente de la wilaya, en ce sens que les marges bénéficiaires seront très réduites en passant du gros au détail, du fait de la contiguïté des deux circuits, sachant que ce sont les frais de transport que répercutent les détaillants sur les prix qui représentent l'élément de «dopage» le plus important et, partant, le facteur spéculatif le plus utilisé. L'objectif secondaire de ce projet, c'est d'installer un marché de détail de fruits et légumes pour la région d'El-Kerma et ses environs.

## Un nouveau «pont» avec l'Espagne

Un accord de création de «la route maritime de la mémoire Oran-Carthagène (Espagne)» a été signé entre l'association «Phénicia» d'Oran et le club «Real club recatas Cartagena», lors d'une réception, offerte samedi soir à Oran, en l'honneur de deux protagonistes espagnols ayant réussi la traversée en kayak entre les deux rives (214,43 km) en 35 heures, sans interruption.

Dans une allocution à l'occasion, le président de «Phénicia», M. Othmane Doukhi a souligné que cet exploit sportif se veut une «inauguration symbolique d'un nouveau pont d'amitié et de coopération» multi-sectorielle entre les deux pays (l'Algérie et l'Espagne), annonçant l'organisation, en 2014, d'une même traversée avec la participation d'une cinquantaine de voiliers.

Pour sa part, le président de l'Assemblée populaire nationale (APW) d'Oran, M. Abdelhak Kazi Tani a rappelé le pont logistique économique Oran-Alicante, se félicitant de l'intérêt porté pour la capitale de l'ouest algérien qui abrite, depuis quelques jours, une représentation permanente de la région «Méditerranée» pour l'Organisation R20 (Regions of Climate Action). Le président de l'Assemblée populaire communale (APC), M. Noureddine Boukhatem a, quant à lui, mis en exergue l'histoire commune des deux pays et les liens d'amitié qui lient les deux peuples algérien et espagnol. Le président de «Real club de recatas de Cartagena», M. Miguel Celdran Vidal a notamment rappelé une première traversée, en 1960, de voiliers allant de Carthagène à

Oran pour pêcher. Pour sa part, le membre du club chargé du canoë kayak, M. Antonio Cordero a fait une présentation de cette traversée sur le plan technique. Lors d'une conférence de presse qui a succédé à la réception, à laquelle a assisté le consul général d'Espagne à Oran, José Manuel Rodriguez Martinez, les deux sportifs: Pedro Jesus Martinez et Alejandro Agüera Parron ont fait, tour à tour, le récit de cette aventure, entreprise jeudi soir à Carthagène en compagnie d'un voilier d'assistance doté d'un équipage de trois membres. «La traversée était très dangereuse et éprouvante avec la persistance d'un vent-est, et à la fois passionnante», ont-ils souligné, évoquant la fatigue, le froid et les vagues atteignant 4 m de hauteur par endroits et par moments.

## Inaugurés le 5 juillet Deux nouveaux bureaux de poste en renfort

Salah C.

Deux nouveaux bureaux de poste, dont l'un à Haï Yasmine, seront inaugurés le 5 juillet, en attendant d'autres qui font actuellement l'objet de travaux d'aménagement et qui seront opérationnels durant cette année, comme c'est le cas de celui de Ain Beïda.

C'est ce que nous a indiqué Redouane Mlahia, le directeur d'Algérie-Poste pour la wilaya d'Oran, installé depuis quelques jours. Ce dernier estime que l'objectif assigné est de réduire le déficit en infrastructures et de ramener l'actuelle densité de couverture postale, estimée à 14. 585 habitants par bureau de poste, à hauteur de la moyenne nationale qui est de l'ordre de 9.000. Pour les nouveaux bureaux de poste, M. Mlahia précise qu'ils seront composés de 4 guichets et l'offre de service accroîtra, au fur et à mesure, de la demande pour atteindre les 100%, vers la fin de l'année. Pour les structures en cours d'aménagement, comme celles de Bendaoud, dont les travaux sont à 20% ou bien El Kerma, la même source précise que le but est d'offrir plus de commodités dans ces structures et de sédentariser les usagers rivaux. Néanmoins, le même responsable développe une nouvelle vision des services postaux en préconisant, en premier lieu, d'adapter l'offre à la demande en mettant en service, à titre d'exemple, des structures temporaires dans les stations balnéaires, durant la saison estivale, afin de réduire la pression exercée sur les agences et bureaux postaux de la ville d'Oran et ce, en étroite collaboration avec les collectivités locales. Aussi, il s'agit de généraliser les distributeurs automatiques, dont le nombre n'est que de 27

pour toute la wilaya d'Oran. A ce titre, notre interlocuteur précise que des directives ont été données à l'ensemble des receveurs de maintenir ces équipements fonctionnels en les alimentant, régulièrement, en liquidités. Par ailleurs, M. Mlahia déplore le faible usage du paiement électronique (TPE) et pour lequel, 22 bureaux de poste ont été dotés.

Au volet des ressources humaines le premier responsable local d'AP a estimé que le recours au recrutement par le biais du DAIP n'a pas eu l'effet escompté du fait que le métier de postier requiert des prédispositions et dans de nombreux cas, des agents recrutés à travers cette formule, n'ont pas donné satisfaction. Pour faire face à la demande en personnel, AP compte recruter, par le biais de l'ANEM, 24 agents diplômés de l'Enseignement supérieur.

Notre interlocuteur explique ce déficit en personnel par le fait que la trésorerie de l'entreprise au statut d'EPIC ne permet nullement un recrutement massif en rappelant que les taxes et les tarifs des services postaux n'ont pas été revalorisés, depuis 15 ans. Concernant la question des plages horaires d'ouverture des bureaux de poste, seules 4 agences assurent un service continu avec 2 brigades qui se relaient et la fermeture pour travaux de la recette principale a engendré une pression supplémentaire sur les autres agences postales telles celle de Houha ou Saint Charles.

Il apparaît ainsi que les actuels horaires d'ouverture qui ressemblent beaucoup plus à ceux des administrations doivent être adaptés à une demande, de plus en plus, importante et dans ce sens la généralisation du système des brigades s'avère être la voie salutaire.

## Stade des Castors Fin de saison pour les «sportifs du dimanche»

T. Lakhal

Pour de milliers de gens, ce début juillet n'annonce pas seulement la saison estivale, mais surtout la pause et le bilan de mi-chemin d'une année de travail et de labeur et surtout la comptabilité des résolutions décidées bien avant l'entame de l'année en cours, que chacun aura pris pour mettre en pratique de nouvelles règles en matière d'hygiène de vie parmi lesquelles, arrêter de fumer, faire le régime alimentaire et pratiquer le sport comme le meilleur des remèdes préventifs.

On fait plus attention à son régime alimentaire et à la pratique sportive qui est devenue le meilleur des moyens pour éviter toutes sortes de maladies. Pour dire qu'en cette fin de mois, par exemple, le stade des Castors qui, ne désespérant guère de sportifs amateurs et de tout âge, est presque vide. Le footing et ses adeptes, ils sont des centaines à le pratiquer en fin de journée, même les femmes d'un certain âge, regroupées dans des clubs avec emploi du temps et programme rigoureux tracé par un moniteur. Des médecins, des professeurs, des commerçants, des retraités ont fait de cette pratique une obligation. Une nouvelle manière de socialisation où il ne suffit plus d'adhérer dans un club ou être compétitif pour le faire. Parcourant chaque jour dans la communion des kilomètres et des kilomètres dans la souffrance et dans la sueur pour conjurer les maladies de notre siècle que sont devenues le diabète, l'hypertension et le surpoids. Jeudi dernier avec la

clémence du temps qui n'annonce pas encore les grandes chaleurs, c'était la dernière séance, fêtée dans ce stade dans l'allégresse, la joie et chacun y va de son témoignage pour tresser les louanges à ce mode de vie. «Au début du mois de septembre dernier, quand j'ai décidé suite au conseil insistant de mon ami, de courir, moi qui ne l'ai pas fait depuis des années, jamais je ne croyais pouvoir tenir le coup, surtout à la suite des premières séances et des courbatures qui m'ont assailli de partout en me paralysant presque devant le regard amusé de ma petite famille, mais avec la persévérance, l'encouragement mutuel de mes collègues et de celui de notre entraîneur, j'ai pu continuer et pris goût à cette pratique que je pratique 4 fois par semaine. C'est devenu presque une obligation» dira Mounir, la soixantaine bien entamée. Il dira ne plus souffrir des petits bobos et qu'il a perdu du poids et qu'il accepte mieux son corps.

C'est devenu une vraie pratique et les adeptes sont de plus en plus nombreux dans ce sport que les médecins préconisent à leurs patients. La population algérienne vieillit avec les bienfaits de la médecine, la moyenne d'âge des hommes est de 75 années, cela forcément laisse apparaître des maladies et la pratique sportive en est devenue l'antidote la plus facile à s'administrer. En attendant le ramadhan et le mois d'août, viendront sûrement avec le mois de septembre, les nouveaux adeptes qui verront qu'il n'est jamais trop tard pour faire du sport.

Publicité

<b>AMD DUAL CORE</b> RAM DDR3 2GO HDD 320GO GRAVEUR DVD WEB CAM HDMI - WIFI ECRAN 15.6 HD LED VGA AMD RADEON HD 7310 <b>33.500 DA TTC</b>	<b>INTEL B847</b> RAM DDR3 2GO HDD 320GO GRAVEUR DVD WEB CAM - WIFI LECTEUR DE CARTE BLUETOOTH - HDMI ECRAN 15.6 HD LED <b>33.500 DA TTC</b>	<b>INTEL CORE I3</b> 2 EME GÉNÉRATION RAM DDR3 4GO HDD 500GO GRAVEUR DVD WEB CAM - WIFI LECTEUR DE CARTE BLUETOOTH - HDMI ECRAN 15.6 HD LED <b>44.700 DA TTC</b>	<b>Samsung GALAXY Tab II</b> <b>37.600 DA TTC</b> <b>12 MOIS GARANTIE</b> UN GRAND CHOIX SUR: <b>WWW.LAOUFI.COM</b> ORAN: 041 324 234 - 041 502 961 - 041 345 564 - TLEMSEN: 043 201 803
---	--	---	---



## BECHAR

## Le patrimoine matériel et immatériel de la Saoura

Par Abdallah Azizi

A ce titre, un recueil illustré, intitulé «Musiques et danses traditionnelles du patrimoine algérien» vient d'être publié par ce même ministère. Ce recueil, de bonne facture semble avoir pour ambition de recenser l'ensemble des arts traditionnels visés dans le titre de l'ouvrage, concernant toutes les régions du pays, avec à la clé un petit glossaire sensé aider le profane à comprendre le vocabulaire usité localement ou en général dans chaque art en particulier. Dans ce même contexte aussi, il s'est tenu dernièrement à Béni-Abbes, wilaya de Béchar, «la réédition du colloque international d'anthropologie et musique», le 4<sup>ème</sup> du genre. Ce colloque auquel ont assisté d'éminents chercheurs algériens et étrangers, fut inauguré par cette citation du romancier américain Robert Anson Heinlein : «Une génération qui ignore l'histoire n'a pas de passé ni de futur». Après cinq jours de travaux – du 16 au 21 avril dernier – cette manifestation scientifique et culturelle a été solennellement clôturée par Mme la ministre de la culture en personne. Ce qui est sensé relever cette manifestation. Il est certain que les honorables universitaires et participants à ce colloque n'ont pas fait que du tourisme saharien au frais de la république, en cette époque de l'année si propice à ce genre de villégiature, mais que beaucoup de choses ont été dites sur le patrimoine immatériel (seulement immatériel) de la Saoura, notamment en matière d'ethnomusicologie et de musicologie locales et maghrébines. Comme il est aussi incontestable que les études et recherches scientifiques entreprises dans ces disciplines constituent de véritables avancées voire nouveautés dans le domaine. Néanmoins, cette modeste contribution ne prétend pas venir en complément des dits travaux, loin s'en faut, mais d'esquisser une approche de l'aspect «matériel» de ce patrimoine de la Saoura qui n'a pas été abordé par les participants au dit colloque.

Pour revenir à la citation usitée de Robert Heinlein, une des questions que suscite cette pensée est : «est-ce que les générations passées ou présentes de la Saoura, ont-elles été et sont-elles conscientes de leur «Histoire» qui supposerait une occultation ou non de leur passé et/ou de leur futur ?» Or, à notre humble avis toute l'Histoire du Sud-ouest reste non pas à «réécrire», (car elle n'existe pas scripturalement pour ainsi dire), mais à «écrire» tout simplement. Et il y a urgence. A contrario, cette Histoire existe-t-elle dans l'oralité ? Rien n'est plus sûr car le temps qui érode les reliefs géologiques le fait encore plus fatalement des mémoires humaines ! (Ce danger de la périssabilité de la mémoire a fait prendre conscience aux hommes de la nécessité de l'écriture). Toutefois, en Saoura on peut toujours parler de l'existence non pas de «l'Histoire de la région», mais d'une «multitude d'histoires», voire de bribes d'histoires racontées de mémoires d'hommes, empruntant parfois à l'imaginaire autant qu'au réel, des épopées merveilleuses, et au fabuleux de mythiques

**Le «mois du patrimoine» est devenu une institution. Il revient désormais tous les ans du 18 avril au 18 mai. Le ministère de la Culture semble s'y investir de façon particulière afin de préserver les patrimoines matériels et immatériels du pays et les faire connaître.**



légendes, celles des ancêtres, qu'accréditent parfois pour le besoin de leurs desseins, certains écrits d'officiers coloniaux. Kateb Yacine «crystalliserait» dans «Nedjma» ce mythe mémoriel, cet atavisme national, cette perception presque charnelle de la présence pérenne de l'ancêtre, du patriarche, symbolisé de façon allégorique par «Kebblout» pour les «Kebblouti». Néanmoins aborder par ce biais «sensible» ou «sentimental», cet aspect de la «mémoire nationale» risque de nous éloigner quelque peu de l'approche de notre modeste contribution qui projette de traiter d'abord, voire exclusivement du seul patrimoine matériel de la Saoura.

En effet, le colloque ci-dessus cité ne s'est occupé que du patrimoine «immatériel» de cette région et ce, seulement dans sa partie «art musical». C'était certainement le but qui fut impérativement fixé à cette rencontre par ses organisateurs afin de circonscrire son objet uniquement à cela. Ce qui, évidemment, pour les populations locales, ne peut avoir qu'un intérêt limité, pour le moins superfétatoire, car, sans pourtant négliger ce côté immatériel de leur culture, c'est leur patrimoine matériel qui touche à leur vécu quotidien, à leur Histoire, qui va à vau-l'eau, qui est menacé dans son existence même par des facteurs les plus divers. En danger, ce patrimoine doit être secouru en urgence : il s'agit en premier lieu du palmier, source de vie, ainsi que toutes les cultures vivrières qui vont avec, et de son environnement. Un proverbe ne dit-il pas que «c'est lorsque le ventre est plein qu'il dit à la tête de chanter» ? La vallée de la Saoura a été de tout temps la colonne vertébrale de la wilaya de Béchar, qui, à un moment récent de son histoire avait été son éponyme, son grenier et sa mamelle nourricière. Pour rappel, la Saoura est la confluence du Guir et de la Zouzfana, deux oueds importants qui prennent leurs sources dans l'Atlas Saharien. De ce fait, ils coulent pendant une partie de leurs itinéraires respectifs au Maroc avant de franchir notre frontière, l'un plus à l'ouest (Safsaf) et l'autre un peu

avant, à Béni-Ounif. Ils se rencontrent à Igli pour ne plus former qu'un seul oued, la Saoura, qui va longer longtemps, par des méandres mystérieux, l'Erg Occidental avant de disparaître dans les confins désertiques de la wilaya d'Adrar pour aller, secrètement alimenter les mythiques foggaras.

Ce parcours, que d'aucuns ont surnommé poétiquement «le boulevard des palmiers» est une merveille de la nature et une sorte de miracle de vie. Et quel «boulevard» ! Pour conserver la métaphore nous dirons qu'il ne s'agit pas d'une petite venelle malfamée mais d'une «avenue» d'environ 500 km de verdure en plein désert. Et ce n'est pas rien ! Une «avenue» toute de vert vêtue mais menacée de disparition hélas ! Cette contribution voudrait être un cri pour la sauver. Ce sont des palmiers bien de chez nous, qui produisent, pas des washingtonias de décor. Dans la vallée de la Saoura il y a plus d'une soixantaine de variétés de dattes toutes comestibles. Pour ne citer que deux d'entre elles nous dirons que «Hartane» et «Ba-Makhlouf» (une primeur) très prisées et recherchées n'ont rien à envier à Deglet Nour premier choix. Ce sont les moyens de production et de conservation qui font la différence. Pas plus.

Le visiteur profane qui observe aujourd'hui la palmeraie de cette vallée merveilleuse, depuis Igli jusqu'à Hassi-Abdallah à la frontière avec la wilaya d'Adrar, va croire que tous les palmiers qui se présentent à sa vue (hormis quelques rares exceptions), sont atteints d'une grave maladie qui risque de les faire disparaître à jamais. Il n'en n'est rien encore pour le moment heureusement. Il est vrai que le bayoud (cancer du palmier) sévit dans la région, mais il ne présente pas une grande menace. La vraie menace actuellement c'est l'abandon de ce patrimoine plusieurs fois millénaire. En effet, des palmiers portent sur eux, au niveau de leurs couronnes, toutes leurs palmes mortes (sèches) de plusieurs années, ce qui fait croire que les palmiers sont morts ! Ces

héroïques *Phoenix dactylifera* (des dattiers par excellence) ne sont plus élagués depuis plusieurs années et ce, pour diverses raisons. La première est certainement l'indifférence : de par la rente pétrolière, les propriétaires ont d'autres revenus pour vivre ou survivre (fonctions administratives, commerces, autres...) et ne s'occupent plus de leurs jardins. La deuxième cause serait certainement la nature indivise des propriétés. Les héritiers devenus nombreux se désintéressent tout bonnement de la part (devenue infime) qui leur revient du produit du palmier familial et par voie de conséquence se désintéresseraient de l'arbre lui-même, abandonné à son triste sort. Il en est de même des parcelles de terre : les jardins autrefois nourriciers semblent abandonnés pour la plus part. Il faut dire aussi que la main d'œuvre traditionnelle bon marché n'existe plus (khammès et esclaves se sont affranchis... les zaouïas gros propriétaires de palmeraies en possédaient encore il n'y a pas longtemps). Qui va travailler ces jardins et les entretenir ?!

Par ailleurs, l'arrivée du béton a éliminé de façon systématique et impitoyable l'utilisation des matériaux fournis par le palmier pour la construction de l'habitat traditionnel. En effet, le tronc de l'arbre (stipe) servait souvent de pilier et de charpente centrale aux maisons. Les poutres qui soutiennent les toitures sont recouvertes des palmes sèches de ce même palmier, sans lesquelles la chape en argile qui recouvre le toit serait impossible. En outre les palmes sèches avaient de multiples fonctions, entre autres elles servaient de brise-vents, de haies de retenue du sable pour la protection des jardins et des potagers. Elles servaient également à faire le feu pour la cuisson des aliments, pour se chauffer l'hiver et dans un passé pas très lointain comme torche pour s'éclairer quand on se déplace la nuit dans les ruelles du ksar. Les potiers les utilisaient aussi comme combustible pour leurs fours et les vanniers leurs feuilles pour fabriquer nattes, paniers, couffins et autres objets utiles à l'homme. Toutes ses fonctions ont

été supprimées par le progrès de la vie moderne. Nous nous trouvons dès lors devant des produits naturels qui ne trouvent plus d'utilisation et deviennent des déchets qui polluent l'environnement. Un recyclage quelconque de ces produits est donc nécessaire pour faire du papier ou autre. Il s'impose non seulement pour préserver l'environnement mais surtout pour sauver le palmier. Cet arbre noble, majestueux, fier, ne doit pas baisser la tête.

#### LES Ksour ET LES SITES ARCHEOLOGIQUES : LES Ksour

D'après le professeur Mohamed TEHRICHI, chercheur (Université de Béchar) les ksour de la Saoura seraient au nombre de 35, tous dans un état de délabrement avancé (interview accordée à La Nouvelle République du jeudi 02.05.2013). Certains ont disparu, d'autres sont en voie de l'être. C'est le cas du ksar des Ouled Aaid à Abdala, du ksar de Abadla lui-même. Quant à celui de Béchar, sa morphologie originelle a subi tellement d'atteintes que bientôt elle aura complètement disparue pour ne laisser trace qu'à son emplacement initial. Pour ce qui est de Taghit, ce village n'est pas seulement ce tableau féérique représenté par son vieux ksar ocre et haut perché sur son rocher blanc, avec comme toile de fond une des plus grandes dunes de sable doré de l'Erg Occidental, contrastant en contrebas, avec sa verte palmeraie protégée par la monumentale falaise rocheuse grise. Un tout resplendissant sous la vaste voute céruleenne d'un bleu azur toujours en effervescence lumineuse. Il est vrai que le tableau est saisissant pour celui qui le voit pour la première fois. Mais Taghit n'est pas que cela. C'est aussi une palmeraie économique, une commune constituée de six ksour : la Zaouïa El Fougania, Brika, Barebi, Bakhti, Taghit et Zaouia Tahtania. Tous ces ksour, patrimoine inestimables, situés sur l'oued Zouzfana, demandent à être protégés de la dégradation du temps et des hommes. Le ksar de Taghit n'est plus qu'un amas de ruines : il est vrai que l'une des venelles principales a été restaurée en partie mais ça reste un cautère sur une jambe de bois : entre les interstices des portes fermées ou enfoncées des anciennes maisons l'on ne voit que décombres et délabrement. Taghit aujourd'hui, c'est surtout la palmeraie, les jardins potagers qui fournissent Béchar et aux autres localités de la région les dattes, les fruits et légumes de saison. En conclusion, ce qui peut se dire sur le ksar de Taghit peut se dire des 35 autres ksour de la wilaya. Toutes ces belles oasis ne doivent-elles pas être repeuplées et revivre dans le progrès et la dignité ? D'autres villes fiables et viables ne doivent-elles pas être créées et soutenues pour retenir les populations du Sud dans leur milieu naturel ? Si tout le monde émigre vers le Nord notre Sahara National sera voué à être encore plus désert que désert. N'aiguise-t-il pas déjà la convoitise d'autres nations comme s'il était un bien en déshérence ?

Suite en page 15



## BECHAR

## Le patrimoine matériel et immatériel de la Saoura

Suite de la page 14

## LES SITES

## ARCHEOLOGIQUES :

Les sites archéologiques sont légions dans la wilaya de Béchar et en Saoura. L'un des plus connus est certainement le site des gravures rupestres de Taghit, lesquelles gravures ne finissent pas de connaître dégradations sur dégradations. Celles de Kénadsa moins connus demeurent aussi importantes. Les tumuli sont nombreux aux abords de l'oued Guir et presque sur tout le long de son parcours. D'importants gisements préhistoriques ont été découverts notamment par l'archéologue français Paul FITTE dans les années quarante, qui prouvent l'existence de la vie humaine en cette contrée depuis la protohistoire jusqu'au-delà du paléolithique. P. FITTE dit notamment en ce qui concerne la région de Béchar : «Les stations sont très nombreuses et très riches en objets archéologiques». Et au paragraphe précédent : «Nous ne serons donc pas surpris de trouver là, une industrie particulière et énigmatique, que nous n'avons encore pu dater de façon précise. Les stations préhistoriques appartenant à cette culture se rencontrent à la surface du sol, sur les rives de l'oued Guir, et des nombreux affluents qu'il reçoit, au sommet des garas ainsi qu'à la surface des terrasses quaternaires qui s'étagent vers la grande hamada». Plus loin, FITTE, en scientifique averti, cite tous les noms de l'emplacement de ses stations préhistoriques et décrit avec une précision de métronome tous les objets rocheux trouvés dans ces dits gisements, notamment en forme de T et de Y. Il faut dire que cet archéologue de génie semble avec été perturbé par la 2ème guerre mondiale. Appelé ailleurs, il ne finira pas le travail qu'il avait commencé dans la région de Béchar. C'est dire «tout le pain qui reste sur la planche» pour nos archéologues. Mais l'urgence est que nos gravures rupestres soient protégées rapidement des dégradations et les gisements préhistoriques circonscrits avec précision pour les protéger contre les vols et les prédatations mercantiles.

DEUX INITIATIVES PRIVEES  
DE PRESERVATION DE  
PATRIMOINES.L'UN MATERIEL : LE KSAR  
DE L'OUATA.L'AUTRE IMMATERIEL :  
LA BIBLIOTHEQUE  
DES MANUSCRITS  
DE KENADSA.1 - LE KSAR  
DE L'OUATA :

L'Ouata est ce village à une soixantaine de kilomètres au sud de Béni-Abbés. Chef-lieu de Daïra, la nouvelle ville est construite évidemment toute de béton au bord de la route nationale n° 06 qui va jusqu'à Adrar et Reggan. L'Ouata se trouve au cœur de la vallée de la Saoura. Nous pouvons dire sans être contredit que tous les anciens ksars de la vallée ont disparus ou sont en voie de l'être complètement sauf un : celui de l'Ouata, un vrai miracle. En effet, ce ksar qui est un modèle du genre est non seulement encore debout mais en l'état origi-



nel ! Une vraie citadelle fortifiée, de forme carrée, avec quatre tours de défense à chaque angle. Comme pour les châteaux forts en Europe, un fossé profond fait le tour de la fortification constituant ainsi un obstacle entre celle-ci et des attaques ennemies éventuelles. Les gros murs d'enceinte en pisé sont munis de trous à espace régulier, qui sont autant de meurtrières de tirs au fusil. Le responsable des lieux, M. MANSOURI Mansour, nous explique que l'entrée principale était jadis munie d'un pont levé qui, soulevé le soir et en cas d'attaque surprise, permettait la fermeture de l'entrée du ksar et dégageait le fossé de protection.

M. MANSOURI, est un jeune homme dynamique qui est à la tête d'une association culturelle pour la préservation du ksar d'Elouata. Cette association, non seulement a restauré une bonne partie de ce vieux ksar mais lui a trouvé une utilisation fort géniale. Elle a fait de cette vieille fortification une sorte de caravansérail-hôtel. Les vieilles maisons à l'intérieur de la citadelle ont été aménagées en chambres de passage avec un maximum de confort, tout en leur conservant leur aspect original. Dans ce dédale de ruelles, le visiteur va de surprise en surprise. Une grande pièce recouverte de tapis muraux et équipée d'appareils de sonorisation et d'appareils de télévision tient lieu de salle de conférence. Comme il n'existe pas d'hôtel dans la localité, cette association non caritative - faut-il le préciser - pense utiliser l'argent de la location des chambres et de la salle de conférence pour des manifestations diverses, pour remettre en état le reste de la citadelle et son environnement. Le responsable de l'association affirme que celle-ci n'a jamais obtenu de sub-

ventions des pouvoirs publics et que tout l'argent ayant servi à la réfection et à l'électrification du ksar provient de dons privés.

2 - LA BIBLIOTHEQUE  
DES MANUSCRITS  
DE KENADSA :

Kénadsa, située à 18 km au sud-ouest de Béchar est connue pour et par sa zaouïa ziania à la tariqa d'obédience chadhilite. Cette zaouïa ziania est souvent et facilement associée par certains profanes aux Zianides de Tlemcen, peut être aussi parce qu'elle a toujours eu une antenne permanente en cette ville et beaucoup d'affidés comme dans d'autres villes de l'ouest du pays telle que Nadroma.

En fait, son qualificatif de «ziania» lui vient tout simplement du nom de son fondateur Sidi M'Hamed Benbouziane. Et «Benbouziane» ou «Ben Abi Ziane» est son prénom ! Il est également connu que Kénadsa a rayonné pendant au moins pendant deux siècles et demi sur tout le sud-ouest par sa culture spirituelle surtout et en tant que centre d'enseignement religieux. Elle fut aussi par la suite pendant plus d'un demi-siècle le siège des Houillères du Sud Oranais (HSO) et ce, jusqu'à bien après l'Indépendance. Elle garde donc beaucoup de vestiges de ce riche passé dichotomique : spirituel et industriel.

Dans la lignée culturelle de la zaouïa, il est venu à l'idée de M. TAHIRI M'barek, professeur de lycée et un des descendants de Sidi M'Hamed BENBOUZIANE, de créer une bibliothèque publique afin de diffuser le savoir gratuitement comme l'on fait avant lui ses ancêtres. C'est ainsi qu'il aménagea une vieille maison de ses parents, «un petit palais» à l'architecture traditionnelle, en bibliothèque de manuscrits

anciens. La khizana en possède plus de 200 ouvrages qui traitent de plusieurs thèmes notamment du fiqh, de la grammaire arabe, du soufisme, de la géographie, de récits de voyageurs anciens etc.

Inaugurée officiellement par le wali de Béchar le 29.11.2006, la khizana comprend une salle de lecture avec la bibliothèque de manuscrits et d'autres ouvrages anciens et contemporains, une salle d'Internet, une galerie d'exposition de photos et documents historiques, une salle de conférence, et au premier étage un petit musée d'art traditionnel. Tout ceci est mis gracieusement à la disposition du public, des étudiants, des chercheurs et autres demandeurs de savoir. Parmi ses activités culturelles, la khizana organise des conférences hebdomadaires et mensuelles.

Tous les vendredi après-midi un professeur universitaire donne une conférence sur un sujet précis, ces manifestations sont ouvertes au public. Les thèmes traités, hebdomadaires ou mensuels sont choisis par le professeur conférencier. Le propriétaire de la bibliothèque M. TAHIRI M'barek a des projets d'extension de son institution. C'est ainsi qu'il pense aménager et ajouter bientôt à l'édifice, une salle de conférence plus grande et ouvrir une école coranique.

LES GRENIERS A BLE DE  
LA SAOURA : PATRIMOINES  
ECONOMIQUES EN  
PRINCIPE INEPUISABLES  
ET INALIENABLES :1- LA PLAINE  
D'ABADLA :

Il s'agit du périmètre irrigué le plus grand de la wilaya. Lors de la construction du barrage de Djof-Torba (35 millions m3 de re-

tenue à l'origine), cette plaine arrosée par l'oued Guir était sensée devenir la Californie de l'Algérie et la deuxième Mitidja du pays. Il était prévu alors une première mise en valeur de 16 000 ha au départ. Réduite aujourd'hui comme peau de chagrin, elle ne constitue plus que 2400 ha environ sans compter toutes les difficultés accompagnant cette régression : remontées de sel, ensablement des canaux, envahissement des mauvaises herbes etc. et ce, après 40 ans de «mise en valeur» ! Les surfaces épuisées et atteintes par les remontées de sel sont perdues à jamais. Dès lors, on ne peut que se rendre à l'évidence qu'il s'agit d'un véritable fiasco, un maelström qui a englouti tellement d'argent que l'on ne sait même plus combien. Le chiffre global ne pourrait d'ailleurs être ni lu ni écrit. Quand bien même on le pourrait la pudeur empêcherait de le prononcer. Cette plaine a fait l'objet de tant d'écrits et de récriminations, qu'ajouter encore une couche friserait le cynisme gratuit.

Comme nous l'avons rappelé précédemment, le Guir appartient à l'Algérie et au Maroc. Le Haut Guir se trouve au Maroc puisqu'il prend sa source dans le Haut Atlas, autrement dit dans la partie la plus difficile de son parcours (montagneuse). Néanmoins, nos voisins marocains ne dorment pas pour autant : ils ont déjà construit 04 barrages sur les principaux affluents du cours d'eau et en projettent d'en construire 03 autres (Source : site officiel du gouvernement marocain : «Le Bassin Hydraulique du Guir-Bouanane» page 309). Autrement dit tous ces barrages sont et seront autant de retenues d'eau en moins pour chez nous.

2 - LA PLAINE  
DE ZOUFFANA :

La plaine de Zouzfana devrait en principe être le top de la qualité céréalière de la région. Terre aux alluvions très riches, elle devrait faire l'objet d'attentions particulières pour son exploitation et son développement rationnels. Les anciens disaient «Guir (toute la plaine d'Abadla), ou Guerett (plaine célèbre pour son rendement) ou seulement une parcelle à Zouzfana». Si avec de modestes moyens cette plaine est arrivée à donner 35 quintaux de blé à l'hectare c'est qu'il y a possibilité de faire mieux. Ceci alors que des périmètres dans les wilayas du nord n'arrivent pas à ce résultat.

3 - LA PLAINE  
DE MESKI :

Meski est à une quarantaine de kilomètres à l'ouest de Kénadsa. C'est une zone d'épandage de l'oued Guir (rive gauche). Les Kénadsiens ont de tout temps exploité cette zone pour y cultiver en premier lieu des céréales, puis les fruits surtout les cucurbitacées telles que melons, pastèques mais aussi courges, potirons, citrouilles etc. et bien d'autres légumes : Il s'agit d'un lieu «dit» qui ne semble pas avoir de statut particulier mais les surfaces cultivables ne sont pas négligeables. Les services agricoles s'intéressent-ils à ces terres que tout le monde peut exploiter sans aucune autorisation ni conditions particulières ? Il suffit juste de le vouloir.

A. A.



BECHAR

## 1.566 logements attribués

A.Roukbi

Une réunion présidée par le chef de l'exécutif à la quelle ont été conviés les responsables locaux, les P/APC, les chefs de daïra, les membres de la commission de sécurité et les représentants de la presse au niveau local, a été consacrée à la prise en charge des doléances et attentes des citoyens que M. Zâalene résuma en 7 points. Annonçant d'entrée la distribution de 1.566 logements dont 726 terminés à 100%, l'autre partie fera l'objet de remise de titres d'affectation au profit des bénéficiaires avant même la réception définitive. D'autre part, M. Zâalene martela à l'endroit des responsables de l'ADE, Sonelgaz, APC, commerce et santé qu'ils doivent faire en sorte à ce que le citoyen passe un été des plus normaux sans désagréments, notamment les coupures d'eau, d'électricité,

de gaz et lui assurer un approvisionnement constant en produits et denrées diverses. Pour ce faire, une présence continue doit être de mise et toute défaillance sera sanctionnée d'où qu'elle vienne. Nous constatons ces derniers jours un relâchement au niveau de la voirie urbaine pour ce qui est des OM et de l'éclairage public, situation à prendre en charge immédiatement. La stabilité de l'électricité est impérieuse, c'est pourquoi, sur les 166 postes transformateurs inscrits, 130 ont été mis en service, ce qui met à l'abri de coupures différents consommateurs, auxquels s'ajoutent 10 groupes destinés aux communes éloignées, confortées par les lignes en direction de Taghit, Abadla, Beni-Abbès, Igli et Kerzaz. Malgré l'importance des réalisations, une intervention rapide et efficace doit être de mise en cas de rupture et toute défaillance en-

traînera après avoir situé les responsabilités une sanction. Le secteur du commerce est concerné aussi par un contrôle permanent en collaboration avec l'association de protection du consommateur mais aussi des différents acteurs. Après l'éradication des marchés du commerce informel et la distribution de stands aux bénéficiaires, 03 souks seront réceptionnés avant le mois de ramadhan auprès de Bâtimental et seront affectés aux jeunes et moins jeunes. La liste est déjà finalisée. M. Zâalene demandera aux responsables du secteur des affaires religieuses plus de suivi au niveau des mosquées qui disposent de moyens à même d'améliorer au citoyen une prise en charge du volet spirituel dans de bonnes conditions. Pour conclure, M. Zâalene dira que nous avons choisi de servir le citoyen et tout un chacun est responsable de ce noble engagement.

BORDJ BADJI MOKHTAR

## Plus de six milliards de dinars pour bitumer une piste

Bentouba Saïd

630 milliards de centimes est l'enveloppe financière destinée à la réalisation de 450 km de route ; une piste située entre Reggane et Bordj Badji Mokhtar, a-t-on appris du directeur des travaux publics de la wilaya d'Adrar. La distance entre Reggane et Bordj Badji Mokhtar est 650 km, seulement 200 km de cette route sont goudronnés et le reste est une piste à multivoie et sans voiture tout-terrain vous ne pouvez jamais arriver. Le projet va mettre fin aux longues années de souffrance et de peur pour traverser le désert de Tanzezrouft en piste. La réalisation du projet a été confiée à sept entreprises de travaux publics, la réception est prévue pour

2014. Lors d'une visite à la daïra de Bordj Badji Mokhtar, le wali d'Adrar, Sassi Ahmed Abdelhafid, a pris le chemin en piste de Bordj Badji Mokhtar à Reggane en véhicule tout-terrain afin d'inspecter le taux d'avancement de chaque entreprise dans les chantiers, une journée entière en plein désert. Des taux d'avancement avoisinant 40% ont été enregistrés pour deux entreprises privée et publique, des moyens humains et matériels ont été mobilisés, pour le reste des entreprises des taux d'avancement allant de 16% à 35% ont été communiqués. Dans ces chantiers, des instructions fermes ont été données sur place aux responsables des projets concernant le strict respect des délais de réalisation et la conformité de la réalisation

avec les normes techniques exigés, bien que ces taux restent satisfaisants vu l'éloignement de la région et l'absence de la main-d'œuvre qualifiée pour ces réalisations en plein désert. Une route qui a un impact très positif sur la population et une grande importance pour le développement de la région et même pour la sécurité du pays. De nouvelles villes seront créées prochainement le long de cette route, des quotas en logements ruraux seront affectés pour ces nouvelles villes avec des aides pour l'agriculture et l'élevage. Il est à noter que les premiers sites commencent à voir le jour surtout après l'installation des forces de l'ANP, le long de cette route stratégique.

MASCARA

## 150 dealers présumés écroués

Khenouci Mostefa

Dans le cadre de la campagne continue menée par les brigades de lutte contre les stupéfiants de la police judiciaire de la sûreté de la wilaya et les brigades des sûretés urbaines, une quantité importante de drogue a été saisie depuis le début de l'année en cours. Il s'agit, selon le communiqué rendu public par la cellule de communication de la sûreté de wilaya, d'une quantité de 10 kg de kif traité et de 2.056 compri-

més de psychotropes de différentes marques. Le traitement de 140 affaires ayant trait à la consommation et la commercialisation de stupéfiants a abouti à l'arrestation de 165 personnes parmi lesquelles 150 dealers ont été placés sous mandat dépôt, 12 autres ont bénéficié d'une citation directe à comparaître et deux personnes ayant bénéficié de liberté provisoire alors qu'un dealer a été placé sous contrôle judiciaire. De la segmentation par tranche d'âge des personnes concernées, on relève que

72 mis en cause sont âgés de 20 à 29 ans et 60 entre 30 et 40 ans alors que le reste des dealers sont âgés de plus de 40 ans (16), plus de 50 ans (2), entre 18 et 20 ans (4) et 3 mineurs. A noter par ailleurs qu'un centre de lutte contre la consommation des drogues et le tabagisme a été inauguré à Mascara, doté d'équipements sophistiqués et encadré par des équipes médicales et psychiatres, au profit des jeunes et adolescents désireux de rompre définitivement avec ce fléau ravageur.

MOSTAGANEM

## Des infiltrations d'eau à Tigditt

Ayache Djamel

Trois maisons situées dans le quartier populaire de Tigditt ont été envahies récemment par des infiltrations d'eau provenant de l'intérieur même des habitations avec un débit très fort qui s'infiltrait des pièces, de la cuisine et même du rez-de-chaussée. Ces eaux ont endommagé la plupart des équipements, téléviseur, réfrigérateur et autres. « J'ai tout perdu même les habits de mes fils », souligne une

habitante du quartier. « Nous avons frappé à toutes les portes mais en vain. Nous n'avons pas où aller, s'exclame-t-elle en larmes, nous demandons uniquement de l'aide ». Selon les habitants du quartier de Tigditt, cette infiltration des eaux est due aux fortes précipitations enregistrées cette année. D'autres expliquent ce phénomène par le tremblement de terre qui a frappé la région de Mostaganem le mois d'avril dernier. Mais l'explication la plus plausible, selon

nos sources, est que la source a été complètement déviée de son chemin d'eau habituel par un piquage de branchement de cette source. Selon une commission composée la semaine dernière de la direction de l'urbanisme, de l'hydraulique, de l'OWA et de l'ADE, les premiers résultats de la constatation ont démontré que cette eau est considérée comme eau de source ou un petit oued qui passe sous ces habitations mais l'origine reste toutefois ignorée.

RELIZANE

## Les habitants de Rehailia réclament l'eau potable

E.Yacine

Les habitants de la petite agglomération de Rehailia, relevant de la municipalité de Belacel Bouzegza, sise à l'ouest de la wilaya de Relizane, ne décolèrent pas suite au calvaire qu'ils endurent au quotidien.

L'alimentation de leur bourgade en eau potable figure au premier rang de leurs revendications, outre l'état déplorable des pistes menant au chef-lieu de la commune qui sont impraticables surtout en saison hivernale. En effet, les citoyens dudit bourg interpellent les autorités compétentes, notamment les locataires de la mairie, d'accorder à cette agglomération sa part du déve-

loppement durable relancé à travers le pays : le revêtement des routes et pistes, l'eau potable, l'habitat rural, l'assainissement et la réouverture de la salle de soins.

En réponse à ces doléances, le maire de Belacel Bouzegza, Cheikh Benaouda, a assuré que ce problème sera réglé incessamment afin d'alimenter l'agglomération en eau potable à partir d'un puits sis à quelques encablures du bourg. Concernant les routes, le même responsable a avancé que ces projets relèvent du PPDR qui devra toucher toutes les bourgades de la commune. Par ailleurs, le maire a affirmé que cette agglomération a eu sa part pour ce qui est de l'habitat rural.

AÏN TÉMOUCHENT

## 3.728 kg de kif saisis en six mois

Mohamed Bensafi

Dans le cadre de la lutte menée contre le crime organisé, les services de la Gendarmerie nationale d'Aïn Témouchent ont, duré ce 1<sup>er</sup> semestre 2013, saisi pas moins de 3.728 kg de kif traité. Des opérations qui ont concerné 68 affaires et impliquant 60 personnes dont 41 ont été placées sous mandat de dépôt.

Le reste a bénéficié de la liberté provisoire avec citation directe à l'audien-

ce. Et en comparaison avec les années précédentes, 2012 et 2011, où respectivement 2.263 kg et 859 kg de kif ont été, durant tout le long de l'année, faut-il le souligner, saisis, le chiffre de la mi-2013 est tout simplement effrayant. Il représente à lui seul 328% par rapport à l'année 2012 et 866% à celle de 2011. L'autre inquiétude nous vient de la mer. En 2011, elle avait rejeté en un seul coup 1,750 kg (soit 1750 g) de cocaïne.

BÉNI-SAF

## La ferme aquacole «Tafna» en production au plus tard en août

M. B.

La ferme aquacole «Tafna» (10 km à l'ouest de Béni-Saf) devra être opérationnelle, au plus tard, courant du mois d'août prochain. C'est ce que l'on a appris, mardi après-midi, par le directeur des ressources halieutiques et d'aquaculture de la wilaya d'Aïn Témouchent, M. Abdelkader Zidi. Plusieurs fois reportée, tantôt pour des raisons financières, tantôt pour des raisons techniques, ladite ferme accuse, en effet, un retard de quatre années. Le promoteur avait, à l'époque, demandé à son bailleur de fonds (BADR) une rallonge sur le crédit bancaire, ainsi que l'octroi d'un crédit d'exploitation. Le comité de crédit de la BADR avait, après étude, émis des réserves que le promoteur a déclaré avoir levées. Ce dernier avait été incité à lancer la première phase d'entrée en exploitation, les essais d'élevage d'alevins sur bassins. Dès lors, un accord a été trouvé entre les deux

parties d'où l'ouverture d'une ligne de crédit en faveur de l'EURL «Aqua-Tafna». Les travaux ont, malgré des problèmes techniques, pu être achevés, notamment la mise en place du canal d'alimentation pour bassin d'élevage, l'amenée d'eau de mer et des installations électriques qui l'accompagnent. Ainsi, la production de la ferme aquacole «Tafna» peut enfin démarrer. La technologie employée devra lui permettre d'entrer en production réelle 12 mois après les premières mises d'élevage. Notons que la ferme aquacole «la Tafna» est conçue pour produire 700 tonnes/an de produits de mer notamment le loup de mer et la dorade. La ferme devra de la sorte générer quelque 60 emplois directs et 200 indirects. Rappelons aussi qu'une seconde ferme «AquaSol» (près de Bouzedjar, à 35 km au nord-est d'Aïn Témouchent) est entrée tout récemment en production. Elle devra produire quelque 1000 T de produits aquacoles.

TIARET

## Des locataires expulsés de leurs logements

El-Houari Dilmi

Ployant sous le poids écrasant de près de quatre-vingt-dix milliards de centimes de créances impayées, l'office de promotion et de gestion immobilière (OPGI) de la wilaya de Tiaret vient de mettre sa menace à exécution, en expulsant par voie judiciaire des locataires mauvais payeurs de leurs logements locatifs. En effet, après plusieurs mises en demeure adressées par voie d'huissier de justice aux locataires récalcitrants, l'office est passé à l'action en estant en justice les mauvais payeurs, avant de commencer à les expulser de leurs logements. De nombreux autres dossiers pour des locataires cumulant plusieurs dizaines de millions d'impayés seront transmis

prochainement à la justice, a-t-on indiqué à l'OPGI. Si certains ont pu trouver une solution temporaire en acceptant de payer une partie des impayés, de nombreux autres sont dans l'impossibilité de répondre favorablement aux injonctions de l'office. Les premiers citoyens, au nombre d'une dizaine selon la même source, seront sommés de quitter leurs logements dès cette semaine, en attendant l'aboutissement des autres dossiers actuellement devant la justice, a indiqué un responsable à l'OPGI. « Malgré les mesures de facilitations comme le paiement à tempérament, proposé aux locataires mauvais payeurs, aucune solution n'a pu être trouvée, à part recouvrer nos droits par voie de justice », a estimé ce même responsable.



Jeux méditerranéens 2013

## La boxe et l'athlétisme, principales satisfactions

M. A.

Les lampions se sont éteints hier à Mersin qui a abrité durant dix jours la 17<sup>ème</sup> édition des Jeux méditerranéens avec la consécration de l'Italie, alors que la Turquie et la France complètent le podium. Concernant l'Algérie, elle a terminé à la 10<sup>ème</sup> place en faisant mieux que la précédente édition à Pescara soit à la 14<sup>ème</sup> place avec 17 médailles (2 or, 3 argent et 12 bronze). Une chose est certaine: la délégation algérienne, forte de 171 athlètes, a effacé des mémoires la déconvenue du sport algérien en terre italienne même si certaines disciplines pourvoyeuses de médailles par le passé ont connu une régression. Toujours est-il que deux disciplines ont été au dessus du lot, à savoir la boxe et l'athlétisme. Avec 5 médailles d'or, œuvres de Flissi Mohamed, Chadi Abdelkader, Abbadi Ilyas, Benbaaziz Reda et Benchebla Abdelhafid et une médaille de bronze décrochée par Ouadahi Mohamed Amine, la boxe algérienne a été à l'honneur en terminant à la première place par équipes et ce, devant des nations huppées. Pour les spécialistes, ce n'est que justice si le noble art algérien est sorti grand de ce rendez-vous qui a récompensé les efforts fournis par ces athlètes qui n'ont pas eu de répit durant toute l'année sous la coupe de l'entraîneur Abdelhadi Djellab. L'athlétisme algérien, avec à sa tête de la FAA Amar Bouras, est en train de renaitre de ses cendres après une période de disette. Bou-



ras aura vu juste dans ses prévisions, le rajeunissement opéré depuis peu n'a pas tardé à porter ses fruits à Mersin avec l'éclosion de jeunes athlètes à l'avenir prometteur et la confirmation d'autres, avec une palme spéciale pour Rabah Aboud (5.000 m), KENZA Dahmani (10.000 m), Amina Betiche (3.000 steeple) et Yasmina Omrani (heptathlon) qui ont dominé leurs spécialités. Quant à Miloud Rahmani (400 m haies) qui est descendu au dessus des 50'' avec à la clé une médaille d'argent, il aura prouvé qu'il

peut nous valoir beaucoup de satisfactions à l'avenir tout comme Imad Touil (1500 m), Othman Hadj Lazib au 110 m haies, même si ces deux derniers se sont contentés du bronze. De leurs côtés, les chevronnées Souad Ait Salem (semi-marathon et 10.000 m) avec une médaille de bronze et d'argent et Baya Rahouli au triple saut avec une médaille de bronze ont montré qu'elles ont de beaux restes. Dans les quinze autres disciplines, beaucoup de choses sont à revoir pour espérer revenir au devant de la scène.

### L'Algérie termine avec 26 médailles dont neuf en or

L'Algérie a terminé à la 10<sup>ème</sup> place, avec 26 médailles (9 or, 2 argent et 15 bronze) au classement général des 17<sup>èmes</sup> Jeux méditerranéens de Mersin (Turquie) dont les compétitions ont pris fin samedi après dix jours de compétition. La première place est revenue à l'Italie avec 69 médailles d'or, 52 en argent et 64 en bronze devant la Turquie, pays organisateur, avec 46 or, 40 argent et 35 bronze. Le podium est complété par la Fran-

ce qui a remporté 24 breloques en or, 25 en argent et 43 en bronze. Les 26 médailles algériennes ont été décrochées dans les disciplines de Boxe (5 or et une bronze), Athlétisme (4 or, 2 argent, 4 bronze), Judo (3 bronze), Karaté (2 bronze), Sports Boules (2 bronze), Haltérophilie (une bronze), Lutte (une bronze) et Cyclisme (une bronze). Aux précédents Jeux méditerranéens de Pescara, l'Algérie n'avait obtenu que 17 médailles (deux or, trois argent et 12 bron-

ze), synonyme de 14<sup>e</sup> place, ce qui constituait une de ses plus mauvaises prestations dans l'histoire de ces joutes depuis 1967 à Tunis (3 bronze) et à l'édition d'Izmir en 1971 en Turquie où elle n'avait pris qu'une médaille de bronze par Azzedine Azzouzi au 800 m. Le record de médailles pour l'Algérie a été obtenu lors des Jeux méditerranéens de Tunis en 2001 où les athlètes algériens avaient remporté 32 médailles au total (10 or, 10 argent, 12 bronze).

Portugal

### Nabil Ghilas proche du FC Porto



Portugal et ailleurs en Europe. Des formations anglaises, à l'image West Ham, Everton et West Bromwich, souhaitent engager le joueur de Moreirense, mais ce dernier privilégie plutôt la piste de Porto, surtout que l'ancien club de son compatriote Rabah Madjer sera de nouveau présent en Ligue des champions la saison prochaine. «Je vou-

drais jouer la Ligue des champions. Aller en Angleterre pourrait être parfait, mais quand le plus grand club du Portugal vous veut, vous ne pouvez pas rester indifférent», a-t-il dit. La belle saison réalisée par Ghilas lui a valu également d'intégrer les rangs de la sélection algérienne où il compte déjà un but en deux matches joués.

ASO Chlef

## Ighil veut marquer son retour

Abbad Miloud

Un point de presse a été animé ce samedi par l'entraîneur Ighil Meziane, à l'hôtel Hadeif, en présence du président Nourreddine Sbaïhia, Abdelkrim Medouar, porte-parole ainsi que l'avocat du club. D'emblée, Ighil a exprimé son entière satisfaction de revenir à l'ASO, avec qui il a remporté haut la main le premier titre de l'histoire du club à l'issue de la saison 2010/2011 et aussi le premier du championnat national professionnel. L'ex-entraîneur de l'EN a tenu à affirmer tout de go qu'il avait le sentiment de ne pas avoir achevé sa mission à l'ASO et que son départ a été motivé pour des raisons d'ordre familial. Il précisa que pour le moment, ce qui le lie à la direction du club, c'est un contrat moral. La signature du contrat interviendra à une date ultérieure. La durée peut être d'une saison, deux, voire plus. L'objectif pour cette saison est d'assurer le maintien de l'équipe parmi l'élite et de préparer une équipe d'avenir qui peut concurrencer les meilleures équipes du continent et qui fera honneur non seulement à la ville de Chlef mais à toute l'Algérie. Il a tenu à souligner qu'il procédera à une analyse approfondie du bilan tech-



nique à chaque étape. Concernant le staff technique, Sid Rouhou, l'entraîneur des gardiens et Kébir, le préparateur physique, sont maintenus. A propos de Benchouia, Ighil ne perd pas espoir de le faire revenir à de meilleurs sentiments. Pour ce qui est de l'effectif, onze jeunes espoirs ont été promus en équipe seniors. Quatre joueurs ont opté officiellement pour l'ASO. Il s'agit de Cherchar Lyès (ex-Nancy) Sayad Brahim, (ex-RCK), Noura Azzeddine (ex-MCEE) et le gardien de but Daïf Lamara (ex-USMA) en attendant que les contacts aboutissent avec Hanifi (ex-USMA), Tedjar (ex-USMA), Longolama et Samson du club Manga Sports du Gabon. Coté dé-

parts, Bouhafer, Aouamri, Gharbi, Saidoune, Nessakh, Mellouli, Ghalem, Traoré et Eyenga ont été libérés. Par ailleurs, les joueurs reprendront le chemin des entraînements le 3 juillet au centre de préparation des équipes nationales à Chlef, avant le départ au Maroc, plus précisément au complexe Boussekoura à Casablanca durant la période s'étalant du 20 juillet au 6 août avec à la clé trois matchs amicaux. Au retour, les joueurs auront droit à une semaine de repos avant de reprendre les entraînements à Chlef afin que l'équipe soit prête pour la reprise face au MCO à Oran pour le compte de la première journée de la phase aller du championnat de Ligue 1.

JSM Béjaïa

## Les nouvelles recrues connues en attendant Patrick Rémy

M. Benboua

À en croire les informations qui circulent ces derniers temps dans les milieux du club béjaoui, le technicien français Patrick Rémy serait le nouvel entraîneur de la JSMB pour la saison 2013-2014. Le président Tiab qui se trouve actuellement en France devrait même rencontrer le technicien en question pour finaliser son engagement avec les Rouge et Vert. Selon le directeur général de la SSPA Rachid Redjraji, l'ancien joueur d'Auxerre et de l'Olympique de Marseille, Rémy, âgé de 59 ans est à 90% le nouvel entraîneur de la JSMB. Si tout se passe comme prévu, le coach en

question, qui a déjà dirigé Sedan, Guingamp et Troyes, se rendra à Béjaïa dans les prochains jours pour entamer le travail avec le groupe. Toutefois, pour éviter tout imprévu, la direction du club a pris attache avec d'autres entraîneurs, au cas où la piste Rémy tombe à l'eau. Côté joueurs, nous avons appris qu'outre Mohamed Chalali (ex-JSK) qui devrait signer un contrat de deux ans, un autre Franco-algérien, le gardien de but Laurent Messara (ex-Fleury Merogis - CFA 2), en l'occurrence, est pressenti pour remplacer Cédric Si Mohamed, lequel a opté pour le CSC. Ces deux éléments sont d'ailleurs attendus au courant

de la semaine à Béjaïa pour la reprise des entraînements, prévue vendredi prochain. Mais avant, la direction de la JSMB s'attachera à présenter les nouvelles recrues à la presse demain, à savoir Agoune, Bouziani, Belgherbi, Tatem, Meddahi et Bouyouf ainsi que Chalali et Messara.

Par ailleurs, et avant de rejoindre la Tunisie pour le traditionnel stage de préparation, l'équipe de la ville du Soummam reprendra les entraînements à Béjaïa. Le départ vers Sousse est prévu le 13 juillet prochain, où les coéquipiers de Boukemacha seront soumis à un programme chargé avec pas moins de cinq matchs amicaux.

CS Constantine

## Garzitto séduit par le projet sportif

Le technicien franco-italien, Diego Garzitto, qui devait s'engager hier avec le CS Constantine pour «une saison année renouvelable», a affirmé que son objectif est de mener l'équipe la saison prochaine vers l'une des quatre premières places du championnat. «Vu les moyens qui seront mis à ma disposition, on s'est mis d'accord avec les dirigeants sur l'objectif de mener l'équipe vers l'une des quatre premières places en championnat. Il faudra l'adhésion de tout le monde pour réaliser quelque chose à la hauteur du standing de ce club», a affirmé Garzitto. Diego Garzitto (63 ans) va succéder au Français Roger Lemerre, qui a refusé de rempiler pour une autre saison. Appelé à dévoiler les raisons qui l'ont

poussé à accepter ce challenge, l'ancien entraîneur du Hilal Oum Durman, estime que le projet sportif a fini par le séduire. «Le projet sportif qui m'a été présenté est intéressant, et a beaucoup influé dans ma décision. Le club dispose également d'installations sportives correctes qui vont aider l'équipe à travailler dans les meilleures conditions», a-t-il ajouté. Evoquant le staff avec lequel il va travailler, Garzitto affirme qu'il aura à ses côtés son fils. «Après ma discussion avec les dirigeants, j'ai exigé de ramener mon fils, qui sera en quelque sorte mon adjoint, en plus des autres membres du staff qui seront des Algériens». Outre le challenge du championnat, Garzitto a relevé également celui de la Coupe de la confédération

(CAF), compétition à laquelle va prendre part le CSC la saison prochaine. «C'est vrai que c'est une épreuve intéressante, mais nous devons nous concentrer d'abord sur le championnat, dans la mesure où notre entrée en lice dans cette compétition continentale se fera l'année prochaine», a-t-il souligné.

Pour ce qui est du recrutement, où le club constantinois est considéré actuellement comme le principal animateur du marché estival, Garzitto s'est dit «satisfait» des joueurs engagés jusque-là. «Le club a réussi à engager des joueurs de talent, mais la liste des arrivées n'est pas encore fermée, puisque j'ai exigé le recrutement de trois joueurs que je connais déjà», a précisé l'ancien coach du TP



## APARTEMENTS

■Particulier loue à Port-Say (Marsa Ben M'hidi) Apparts équipés à 100 m de la plage. Réduction 50% sur le prix de location – Tél : 0797.97.44.17

■Loue des Apparts dans immeuble meublé et équipé et toutes commodités. Garage, eau H24... dans un quartier résidentiel et calme pour famille. Trouville. Aïn El-Turck. ORAN – Tél : 0777.65.23.63

■ORAN. Gambetta : Pour court séjour à Oran (1 semaine, 2, 3... 1 mois) loue F4 Gd stand. Ttes commod. (meublé, équipé luxe) quartier résidentiel, immeuble 2 étages, sécurité, parc auto 2 Voit. Tout à proximité – 0553.953.003

■ORAN-Ville : Pour vos déplacements et séjours courts (Qq. jours, 1 Sem., 2, 3, 1 mois) loue Pls F2 ouverts modernes (Loft Top) ttes commod. dans résidence neuve. Ht. Stand. Sécurisée + parc auto – 0553.953.008

■Vends F4 bien aménagé, grand salon, 3 Gdes pièces + Gde cuisine, hall, Gde véranda. Acté. RDC. USTO Pyramides (Nouveau) ORAN – Tél : 0558.77.34.89 – 0665.21.00.67

■Vends studio avec Désistement 2<sup>ème</sup> étage. Cuisine, douche, balcon. Haï Sabah en face CFPA. Courtier s'abstenir – 0553.82.34.50

■Vds Appart F4 au Plateau St Michel entre l'hôpital et le tribunal. 1<sup>er</sup> étage Imm. propre et calme de 2 niveaux – Tél : 0773.70.02.44 - 0550.49.96.79 - Intermédiaire s'abstenir

■Vds Apparts : F3 Akid Lotfi - F3 + F4 Miramar - F3 à côté Gde Poste - F3 Bel Air - F3 Bd Maïta - F3 USTO - F5 Ft de Mer - 041.29.26.03 / 041.29.26.02 - Site : [www.immobilier-bensaid.com](http://www.immobilier-bensaid.com)

■Vends F3 acté, bien ensoleillé, 2 Faç. (Salon + 2 P. + Cuis. + SDB + WC + 2 balcons avec vitré en aluminium + placard) au 4<sup>ème</sup> étage - bon voisinage - parking surveillé - Haï Zitoune (Dar Beïda) - Tél : 0550.32.62.53

■Loue Appart F3 au 2<sup>ème</sup> étage dans un immeuble calme à Seddikia. ORAN - Tél : 0771.74.03.31

■Location F3 4<sup>ème</sup> étage - Location F3 4<sup>ème</sup> étage à Yaghmoracen en face la salle Chahrazed, meublé - Tél : 0658.12.43.37

■Appartement à vendre F3 1<sup>er</sup> étage à Sidi Chami + F2 4<sup>ème</sup> étage Es Sénia. Acté + F4 3<sup>ème</sup> étage à Dar El Hayat Top – Tél : 0557.19.57.21

■A vendre Appart F2 Désistement au 3<sup>ème</sup> étage bien situé à Misserghine. ORAN - Tél : 0770.31.65.04

■A.V. : F3 1<sup>er</sup> étage Cité les Oliviers. Maraval. Prix 940 U - F3 à Primula 3<sup>ème</sup> étage. Prix 900 U - A louer F3 Karma 1<sup>er</sup> étage bien aménagé. Prix 2.2 U - Tél : 0791.82.73.30

■Vends bel F5. 1<sup>er</sup> étage. Refait à neuf. Toutes commodités. 110 m<sup>2</sup> - Seddikia - Tél : 0553.54.14.19

■Vds F4. Acté. Sup. 136 m<sup>2</sup> 3<sup>ème</sup> étg. grand standing. Refait à neuf - face hôtel Royal - Prix 1 M 800 – Tél. + Internet + Wifi – Tél. 0791.72.84.86 – 0795.77.37.38 – 0553.80.20.92

■Particulier vend un F3 RDC pour habitation ou profession libérale. Acté. Prix raisonnable - Portable N° 0557.40.91.23 et 0794.875.818 – Adresse : Plateau St Michel (près de la gare)

■Loue Appart Cité Bensmir Aïn El Turck. 2<sup>ème</sup> étage. 82 m<sup>2</sup> ; salon, 2 P., Cuis., SB, toilettes, hall - Tél : 0771.18.91.15 - 041.46.70.76

■F1 acté à vendre à Cité Perret - Appeler : 0556.95.25.67 - Intermédiaire s'abstenir

■Vends Appart F3 - 4<sup>ème</sup> étage - 7, Rue Dumanoir - Tél : 0775.95.31.55

■Location d'un F3 à Haï Es-Sabah côté Commissariat. Durée d'une année et plus - Tél : 0549.18.36.17

■Loue F3 CV 2,8 U - Loue M.M. 5 U Maraval - Loue F4 Maraval 4 U - Loue M.M. trois étages avec garage pour 10 voitures La Lofa – 041.35.96.97 - 0774.23.95.88

■Location : F4 - F5 Ft Mer + F5 Bd Hamou Boutlélis + F5 Gdyl + F4 étage de villa Fernandville + F3 Yasmine + F3 Akid Lotfi + F6 Bd Benzerdjeb - 041.29.26.03 / 041.29.26.02 - Site : [www.immobilier-bensaid.com](http://www.immobilier-bensaid.com)

■Location Apparts meublés : F3 lycée Lotfi + F5 Rue Med Khemisti + F5 Bd Front de Mer + F5 Av. Loubet + 2 Apparts F3 Bel Air + F4 Akid Lotfi - 041.29.26.03 / 041.29.26.02 - Site : [www.immobilier-bensaid.com](http://www.immobilier-bensaid.com)

■A.V. Appart acté et L. foncier. 2<sup>ème</sup> étg. CNEP. 3 Faç. 2 Gds Sal. 1 Gde Ch. Ttes commod. Parking assuré. Cité Yaghmoracen. P. après visite - Tél: 0556.65.15.64

■Vds F2 à Akid L. 50 m<sup>2</sup> 4<sup>ème</sup> étage avec ascenseur dans un immeuble sécurisé - Loue 2 F3 + 1 F5 au C.V. d'Oran à côté Karguentah (Prof. libérale) dans un immeuble Nlle Const de 4 étages sécurisé avec parking - Tél : 0558.86.81.80 - 0770.83.74.27

■Vente F2, 2<sup>ème</sup> étage, acté, bien situé à Cité les Amandiers près de toutes commodités, convient pour habitation ou fonction libérale - Me contacter au : 0559.04.19.13

■A vendre Appart F4, 3 façades, 2<sup>ème</sup> étage, acté, résidence « Sofia Léonor » Akid Lotfi. Oran. Refait à neuf. Curieux, intermédiaire s'abstenir. Prix après visite – Tél. 0770.196.100 ou le 0660.625.861

■Vends joli F2 aménagé en F3. S. réelle 69 m<sup>2</sup> + studio rénové au même palier 2<sup>ème</sup> étage sur boulevard CNEP ESSEDDIKIA - Liv. foncier disponible – Tél. 0780.86.30.69 - Après 13 H

■A Canastel : Vends 2 appartements de type F3, cuisine équipée, hall, salon, 2 chambres, SDB et toilettes. Prix 9.800.000 DA / Unité – Tél. 0560.34.71.35

■A louer F2 meublé pour saison estivale au bord de mer à Aïn El Turck (Unique-men pour famille) – Tél. 0550.86.98.46

■Vends appartement F3. Rez-de-chaussée. 108 m<sup>2</sup> à Aïn El Turck / Oran - Prix offert 850 M. – Tél. 0773.88.63.43 – Fixe : 041.44.29.28

■Vends T. bel Appart F3 acté à Oran-centre, 3 grands balcons, 1<sup>er</sup> étage, immeuble calme bon voisinage. En face école, mosquée, tramway. Convient Prof. libérale ou habitation. Libre de suite – Tél. 0775.37.70.62 / 075.25.42.48

■Vends ou échange un Appart 120 m<sup>2</sup> acté + F4 + cuisine eau 24/24 situé à la cité les Pyramides à côté du grand hôpital d'USTO – Tél. 0561.96.95.57

■V. F3 refait entièrement. 80 m<sup>2</sup>. R.D.C. 3 façades. Trouville Bts Bleus – Tél. 0559.42.62.16

■A vendre appartement R+1. Désistement (F5) à Hassi Bounif (O.P.G.I.) – Tél. 0668.44.57.46

■ORAN. Akid Lotfi : A louer Appart F2 au 1<sup>er</sup> étage bien situé, meublé et équipé (pour la période estivale). Existe parking pour véhicule gardé en bas de l'immeuble – Tél. 0799.45.04.06

■Vends F3 modifié F4, 3<sup>ème</sup> étage + cave aménagée 12 m<sup>2</sup>. 2 façades. Proximité école, crèche, parking et espace pour enfants – Tél. 0772.99.58.66 ou 0558.28.64.09

■Vends bel Appart Cité AADL Pépinière F3, 1<sup>er</sup> main, 3<sup>ème</sup> étage, 2 façades, ttes commodités (citerne d'eau 1000 L. Clim. Chauffage). 2 ascenseurs. Parking - 0560.10.23.14 - 0771.46.72.91

■A louer F3 duplex au 3<sup>ème</sup> étage Haï El Yasmine. Complètement refait – Tél. 0771.14.26.42

■A vendre F3. Acté. R.D.C. 3 façades. Maraval. Convient profession libérale, bureaux ou habitation – Tél. 0790.51.10.78

■A.V. : F2 Cavaignac + A louer : F3, 2<sup>ème</sup> Groupe De Lattre (Wilaya) + F4 RDC Saint Hubert + F2 - F3 Bousville-plage meublés + A.V. : Haouche à démolir Cité Petit + carcasse Medioni – Tél. 0790.68.38.67 – 0552.92.22.08

■Loue : F2 meublé St Pierre 1<sup>er</sup> (2,5 U) - F3 Haï Yasmine 4e (2,7 U) - F4 Rue Pélissier 2e (2,5 U) - F5 RDC Grande Terre 2e (5 U) - Villa Sidi Ben Yebka (2,5 U) – AG. « ABDALLAH » 44 Cavaignac – 0770.40.87.48

■Loue F2 à Haï El Yasmine 8ème étage. Ascenseur. En face El Hasnaoui - Juillet et Août - N° 0670.20.63.20 - 0554.37.95.84

■Loue : F1 St Pierre 1.5 U / F1 Lescure 1.7 U / F2 St Pierre 1.8 U / F2 à Cavaignac 2.2 U / F3 promoteur Salam 2.8 U / V. F2 St Pierre 420 U, 520 U / F3 Bd Marceau 650 U / F1 arrêté 200 U – 0555.23.34.17

■Vds F5 1<sup>er</sup> étage Lamartine C.V + F3 Standing Bel Air avec garage Victoria + 2 F3 standing Eden résidence avec garage + F3 2<sup>er</sup> étg luxe P/Jour – 0560.18.38.27

■Loue appartement F3 nouvelle construction au centre-ville à Tillet pour Bureau (médecin,...) - Tél : 0799.84.02.63

■Vds F4. Acté. 90 m<sup>2</sup>. Refait. Vide 5ème étage. Ensoleillé. Vue sur Bd et tramway. 2 façades. Parking. Bon prix. Haï Chouhada - Tél : 0771.74.97.22

■Vends ou loue F4 +100 m<sup>2</sup>, 1<sup>er</sup> étage mitoyen consulat américain, vue sur la mer. Stationnement réservé pour 2 V. - 23, Rue Lamartine – 0697.19.56.74

■Loue un studio à Cap Falcon pieds dans l'eau (le mois du Ramadhan + Septembre) - Tél : 0771.75.46.29

■Particulier loue F4 Duplex 104 m<sup>2</sup> Haï Yasmine - Tél : 0554.23.03.71

■Vends Appart F5. Sup. 225 m<sup>2</sup> grand Stand. 2 façades. 3ème étage avec ascenseur dans un immeuble propre. Possibilité Promesse de vente. Bd Zirout Youcef - Tél : 0560.02.31.70

■A vendre appartement F3 standing. 3ème étage. 3 Pces, cuisine, SDB, WC + hall et couloir - cité et parking surveillés - Akid Lotfi - Prix après visite - Tél : 0555.42.13.97

■A vendre appartement F4 en plein centre-ville. Refait à neuf. 1er étage - Tél : 0770.87.36.71

■Location à l'année F3 - 2ème étage, immeuble porte fermée, situé Akid Lotfi Boulevard - Tél : 0559.67.00.58

■Loue à Cap Falcon (Aïn-El-Turck. ORAN) Apparts F2 et F3 entièrement équipés, Gd standing, terrasses avec vue sur mer, garage, sécurisés. Possibilité location courte durée (semaine, mois...) et Réservation pour l'été - 041.26.52.15 - 0773.84.67.39

■Vends Appart F3 RDC dans un immeuble R+1 à Aïn El Belda cité EDCO. ORAN. Bon voisinage - Tél : 0797.43.96.77

■Vends Appart F4 C. SDB, Miramar Résidence Perret, 90 m<sup>2</sup>. Vue panoramique. Refait à neuf. 10<sup>ème</sup> étage avec ascenseur. Acté. Libre de suite - Tél : 0778.31.56.72

■Vente appartement F2 RDC dans une cour espagnole, quartier Gambetta. 35 m<sup>2</sup>. Acté. Livre foncier. Rénové. Prix 5.500.000 négociable – Tél. 0555.78.15.08

■Vends 02 Apparts de 04 pièces chacun mitoyens avec mosquée Ennouir Gambetta - conviennent pour activité libérale - Téléphoner à partir de 18 h 30. Curieux s'abstenir – Tél. 0559.54.06.98

■Loue F3 de 74 m<sup>2</sup> vide avec 1 ligne Téléph. au 2<sup>ème</sup> étage d'un petit immeuble de 4 étages. Balcons vue sur mer. Loyer mensuel 50.000 DA. Location 6 mois minimum ou plus - Contact. Mr KRIMO – 0669.95.23.09

■Ag. Mon Rêve - 0557.10.29.94 - 041.42.53.16 – V. F3 RDC USTO - F3 3ème 98 m<sup>2</sup> + F3 7ème USTO-HLM – F2 RDC 76 m<sup>2</sup> C.V. Accepte P. vente - F3 RDC Bel Air – Loue F4 4ème Seddikia – F2 + F3 Fernandville – F3 8ème AADL

■Vends bel F4 RDC élevé 95 m<sup>2</sup> à l'USTO, bloc de 4 étages, pas de vis-à-vis. Convient-rait profession libérale ou habitation (en face la nouvelle station des taxis, à proximité école et CEM). Prix 14 U – Tél. 0551.51.50.32

■Vends Appart F3. 1er étage à Aïn El Turck. Acté. Sup. 200 m<sup>2</sup> +la cour - en face la plage – Tél. 0549.12.82.57 - Possibilité Location

■Loue appartement F3, hall, chauffage, chauffe-bain, bien situé à Cité Zabana. ARZEW - Contacter le 0557.04.49.02 ou 041.42.92.28

■ARZEW. Affaire à saisir. A vendre à la Cité Ahmed Zabana F4. 92 m<sup>2</sup>. Ensoleillé. Alarme. Réservoir 2 m3. 5ème étage. Tél. - Prix 715 unités. Visite après 17 H 00 sauf week-end - Tél. 0556.86.44.18

■A vendre Maison de 2 pièces, cuisine, salle de bain, garage sous-sol, 2 autres pièces, finie à 60%. S. 1<sup>er</sup> Actée, si tuée aux environs de Mostaganem et à 1 Km de la mer – Tél. 0557.49.82.57

■A vendre un bel appartement F3 à Mostaganem-ville 1<sup>er</sup> étage, entièrement rénové, eau H24, cuisine et SDB équipées. Bon voisinage. Parking assuré – 0797.38.01.49 – 0790.46.00.92

■Pour saison estivale loue des F2 e F3 Aïn El Turck de 3.000 DA à 4.000 DA la nuitée, centre à côté du marché, eau H/24 à cinq minutes de la plage et pour le mois du ramadhan 50% - Tél. 0772.27.23.04 – 0561.29.57.00

■Agence Immobilière. Fax 041.46.14.86 - Mob. 0661.31.94.06 / 0773.90.69.05 - Sorecor – V. F3 3<sup>ème</sup> + 5ème Gde Terre - V. F3 4<sup>ème</sup> + 3<sup>ème</sup> Zitoune - V. F3 3<sup>ème</sup> + 4<sup>ème</sup> Mafal - V. F3 11<sup>ème</sup> Cité Perret - V. F3 4<sup>ème</sup> Akid. Magasin 33 m<sup>2</sup> Pépinière V.200 m<sup>2</sup>

■Vds F4, 2ème étg. 2 Faç. Refait à neuf, situé cité des enseignants, immeuble sécurisé, avec parking à Maraval 5 cité 156 Logts Bât. 1 et. 2/5 Othmania. P. Ap. visite - 0772.37.30.09

■A vendre logement à Douar Boudjemaâ situé au 1<sup>er</sup> étage. O1 G.S., SD, 2 P., 02 SB, garage + bache d'eau, cuisine, terrasse, buanderie - Eau + Elect. + Gaz. Sup. 200 m<sup>2</sup>. 02 façades - Désistement – 0770.49.09.22

■A.V. Appart F2, grande cuisine, grande salle de bain. Acté. D. façade + terrasse à 20 m de la route nationale Mers El Kebir - Oran – Tél. 0799.94.13.11 - Pas de Promesse de vente S.V.P.

■A vendre Appart F4 acté au 1<sup>er</sup> étage à Haï Seddikia 340 Logts les Verts, refait à neuf, vis-à-vis endroit très calme, ensoleillé (curieux s'abstenir) – Tél. 0665.26.89.31

■Vends F4, superficie 90 m<sup>2</sup> Rue du 20 Août (parallèle au Bd Front de Mer) centre-ville - ORAN - Tél : 0771.50.22.82

■Pour saison estivale résidence familiale loue des appartements F1, F2 meublés, toute commodité avec garage à Bousfer-plage. ORAN – Tél. 0550.45.68.03

■A vendre des Apparts F2 - F3 dans un immeuble neuf avec chauffage central + Interphone à côté de mosquée « Maghrawa » à Les Castors ORAN. Le prix après visite – Tél. 0555.11.55.49

■Loue pour saison estivale à Marsel El Hadjadj (ex-Port-aux-Poules-plage - ORAN) appartements F2, proximité plage, ambiance familiale, parking et sécurité assurés – Tél. 0560.95.89.72 – 0661.82.60.15

■Vends 2 Apparts F4 + grand hall au 2<sup>ème</sup> étage et 3ème étage de 175 m<sup>2</sup> + garage dans un immeuble privé situé en face Castors Bir El Djir - Oran - 0699.51.51.95

■Loue F1 au 2<sup>ème</sup> étage + loue F2 au 5<sup>ème</sup> étage + loue F1 au 6<sup>ème</sup> étage. Tous à usage de bureau à Point du Jour. ORAN - Tél : 0555.35.88.99 - 0555.65.37.03

■Particulier vend logement F5 superficie 139 m<sup>2</sup> cité Gare de l'Etat en face RTA Sidi Bel Abbès - Tél : 0770.57.83.27 / 0550.24.00.25

■Vends F5. Convient profession libérale (Médecin, notaire...) 2<sup>ème</sup> étage, double façade S/Bld, 2 lignes téléphoniques. Place Aissat Idir (face café Nadjah) - Tél : 0780.92.35.36

■A vendre Appart F5 USTO HLM. 105 m<sup>2</sup>. 3<sup>ème</sup> étage 3 façades – Tél. 0797.49.60.10

■Vends ou Echange Appart F4. 112 m<sup>2</sup>. 4ème étage et dernier. 3 Pces, grand salon, grande cuisine, hammam, 2 façades, 2 balcons, Boulevard Nakache route Tramway - Contre Haouche - Tél : 0552.63.90.04 - 0771.11.18.10

■A vendre appartement F4 + 3 façades - Acté - 96 Logements Cité Almaz CNEP 4ème étage Yaghmoracen. Habitation endroit tranquille. Prix après visite - 0772.94.81.89 - ORAN

## VILLAS

■Canastel - Loue beau Niv. Villa F5 haut Stand. vue sur mer, meublé, endroit idéal - Loue bel F3 RDC avec cour - Vds belle villa R+3 + Gar. D.F. – N° Tél : 0796.55.79.30

■Vends villa R+2 La Lofa 250 m<sup>2</sup> neuve de luxe, 2 Gds salons, 6 Ch., 1 garage 2 Voit., 2 terrasses, 2 Cuis., SDB, 3 WC + hammam + puits + 3 jardins. Prix après visite - curieux s'abstenir – Tél : 0698.79.42.07

■TLEMCCEN : Vds villa actée à Marsa Ben M'hidi côté forêt 130 m<sup>2</sup> R+1 composée en 03 studios + 03 terrasses + B. eau 10 m3. Vue panoramique sur forêt et mer – Tél : 0773.15.75.58

■A louer villa meublée top luxe 1 S + 3 P + Cuis. équipée + G. 3 V. Protin + F3 4e Yasmine + F5 RDC Zitoune – 0554.38.14.50 – 0557.42.01.32

■Vends villa R+2. 240 m<sup>2</sup> finie 100% parallèle Bd Millenium Bir El-Djir. ORAN. 3 salons, 6 Ch., 4 SDB, hammam, 2 garages, bache à eau, climatisation, cuisine – Tél : 0777.42.49.01

■Vds M. de M. actée. 500 m<sup>2</sup>. 4 Apparts, 2 cours, 2 garages. Double Faç. sise à SIDI-BRAHIM Wilaya de S. B. ABBS - centre village ancienne place publique - Phone : 0771.52.57.86 - Prix après visite

■El-Moustakbal 1. N° 2 Pépinière Bir El-Djir : Vds villa sup. 218 m<sup>2</sup> : 5 pièces + 3 Sal. + 1 Gde cuisine + 2 SDB + 2 toilettes + 2 Gds garages – chauffage central, clim. + 1 puits + Gde courrette + terrasse – Tél : 0771.20.48.36

■A vendre Hawch superficie 110 m<sup>2</sup> (vieux bâti) endroit commercial façade sur Route Nationale, situé à Zahana W. de Mascara – Tél : 0778.32.82.62

■Vends villa 210 m<sup>2</sup> près du Bd Millenium : 3 chambres, garage, jardin, salon, cuisine, terrasse avec buanderie - Tél : 0779.10.73.53

■Vends / Echange Maison Maître R+1, actée, sup. 120 m<sup>2</sup>, située à Corniche oranaise / Aïn Turck : 03 Pces, Sal., garage, Cuis., cours, B. Eau - libre de suite - quartier calme - Tél : 0664.67.72.03

■A louer villa à Es-Senia (Stella) garage + 2 salons + 3 Ch. + 02 Cuis. 1er et 2ème étages Gd studio + Vds M.M. Es-Senia D.F. 200 m<sup>2</sup> RDC Cité 23 Octobre – Tél : 0557.19.57.21

■A vendre Maison à Cité Petit – Sup. 141,67 m<sup>2</sup> et 10 m de façade - Tél. 0772.49.58.98

■A vendre villa 110 m<sup>2</sup> + local - N° 21, Rue Belalou Abdelkader - ORAN (entre Sidi Senouci et ex-Marché Kebir) - Tél : 0555.78.27.99

■V. Villa actée R+1. 150 m<sup>2</sup>. Terminus 31 Belgaid. Libre de suite. PD : 27 - Lot 2 F. 156.5 m<sup>2</sup> Bahla Avenir PD : 13 - Tél : 0664.46.45.51

■Loue villa R+1 sur ORAN quartier résidentiel Point du Jour avec garage, jardin et cours - Tél : 0696.10.25.56

■A vendre villa Cité Point du Jour ORAN. Actée. 313 m<sup>2</sup> R+2. Rez-de-chaussée : 4 chambres + cuisine + SB + T + garage +jardin. 1<sup>er</sup> étage : 6 Ch. + SDB + T + B. 3 F. 2<sup>ème</sup> étage : 1 Ch. + terrasse – Tél : 0554.11.22.82 - 0550.13.81.90 - Merci

■Vds villa 250 m<sup>2</sup> actée + Certif. de conformité R+1. Bâtie 168 m<sup>2</sup> ttes commod. Garage 3 V. et local à ORAN-Est à 1 mn de l'école, CEM, lycée, Hôpit. T. Bus 103 ETO, 31, P1, C, 61 face jardin d'Enf. Endroit calme et Résid. Prix nég. Aff. à saisir – Tél : 0664.74.00.52

■Vends belle villa à Fernandville Oran 200 m<sup>2</sup>. Nouvelle Const. Finie à 100%. Toutes commodités, garage 02 voitures, 02 salons, 5 chambres, cuisine américaine et séjour Open Space, jardin – Tél : 0555.633.717

■A.V. ou à Louer villa Hassi Bounif actée + C. conformité. Sup. 300 m<sup>2</sup> R+1. RDC : Gd garage 8 Voit., jardin, WC, 1 Ch. 1<sup>er</sup> étage : hall + 3 Ch. + Gd Sal. + WC + SDB + cuisine avec Gde terrasse. Toute commodité - P. après visite STP – Fixe : 041.27.55.15 – Mob. 0771.86.02.90

■Vds villa R+2. 216 m<sup>2</sup>. ORAN. Bernardville. RC: garage (10 V) + hall + hammam, Sanit. 1<sup>er</sup> étg. : 2 S + 2 P + C. équipée + SDB + hall + P. Cour. 2<sup>er</sup> étg. : 3 P + 1 S + hall + 2 terrasses + puits d'eau. Tél. fixe + ADSL – Tél : 0776.18.70.06

■Vendons Maison de Maître à Choupot, actée, 3 pièces, C.SB, WC, buanderie, courrette, garage, 1 pièce sur terrasse - 131 m<sup>2</sup> - Tél : 0560.21.04.69

■Vds M.M. Sup. 181 m<sup>2</sup>. RDC + 1 - 5 pièces, salon, cuisine, SDB, WC, cour + garage – Coop. Souag Benyahya. Belgaid. ORAN – Mobile : 0778.39.36.61

■A vendre villa dans quartier résidentiel, R+2 avec 03 Appts chaque niveau ; 02 façades. C/C. Intermédiaire s'abstenir – Tél : 0661.21.69.71

■Vends ou loue Maison (Duplex) à Bethioua centre-ville, 120 m<sup>2</sup>. Actée. 2 Ch., un Gd salon + cuisine + salle de bain + jardin à l'intérieur - gaz de ville + eau 24/24 – Tél : 0793.23.01.05 – 0793.58.38.72 - 0778.59.08.77

■A vendre Maison Aïn Turck St Germain actée. Sup. 190 m<sup>2</sup> comm. 4 chambres, salon, cuisine, SDB, 02 WC, Gde terrasse + balcon, vue sur mer - Plus info. Tél : 041.46.64.71 - 0552.65.59.43

■Vds villa à Aïn Turck Coop. Med Boudiaf. 300 m<sup>2</sup>. 2 façades. 2 étages. Garage de 200 m<sup>2</sup>



## EMPLOIS

■ Cherche vendeurs en pharmacie Tél : 0551.20.57.77-email: kryoopfarm@hotmail.com

■ J.H. licencié en sciences commerciales Op. comptabilité, 3 ans Expér.; maîtrise nouveau système comptable (SCF), Informat. Cherche poste de Comptable ou Aide Comptable dans Sté état., privée ou étrangère, ou bureau comptable – N° Tél : 0669.48.45.13

■ J. Homme âgé de 44 ans, cherche emploi, expérience + 26 ans comme Soudeur polyvalent et Permis toutes catégories - Contacter 0566.79.40.60

■ Unité de production Agro-alim. Cher. Electromécanicien, Exp. 5 ans. Résider à Oran. Lib. Immd. - CV e-mail : Recrutement.prod@yahoo.fr ou Fax : 041.51.47.13

■ Sté de distribution à la Zone Indust. d'Es-Sénia (Oran) recrute dans l'immédiat : Chef de Parc. Expérience souhaitée - Merci d'envoyer CV avec photo en précisant le poste de travail et la référence par mail à : grhmbx@gmail.com

■ Cherche Femme de ménage pour travaux domestiques chez une famille se trouvant à Bir El Djir - Contactez le 0770.63.11.40

■ TLEMCEM & S. BELABES - Cherche J.F. étudiants P/travail de bureau, maîtrisant O. Informatique + B. communication - T. 0555.05.90.10 - CV + Photo à : marketing-alg@live.fr

■ Ecole privée recrute Femmes de ménage ayant : Forte personnalité, dynamiques et sérieuses. Bonne constitution physique. Age : 30 ans et + / Présenter C.V. - Tél : 0773.64.29.00

■ Ecole privée recrute pour la rentrée 2013 / 2014 des Surveillants (es) ayant : Forte personnalité pour gérer élèves Primaire et Moyen. Age : + 30 ans, niveau Terminale et plus, ayant connaissance de l'informatique - Présenter C.V. Tél : 0773.64.29.00 - Email : Group.sco.a.r@gmail.com

■ Société de Taxi EL-YAOUMI à ORAN recrute des Chauffeurs diplômés avec expérience. Adr : Akid Lotfi BATIOR - Mob : 0560.08.32.07

■ Atelier cherche des Couturiers et Finition à ORAN - Tél : 0770.33.92.95

■ Recrute domaine informatique H/F : Ingénieur - Gestionnaire de stock - Technico-commercial - Secrétaire Niv. universitaire - CV + photo + LM à : recrut.informatique31@gmail.com

■ Sté Import - Export à Maraval (ORAN) cherche Secrétaire commerciale, licenciée en anglais avec expérience - Envoyer CV au : bayazamporexpor@yahoo.fr

■ Sté privée à Oran recrute : Une (01) Assistante de Direction. Licence en sciences commerciales. Ayant des notions en langues espagnole et anglaise. Maîtrisant l'outil informatique. Age maximum 35 ans - Envoyer CV. avec photo à : rh.direction@yahoo.fr

■ Sté privée à Oran recrute : Deux (02) Electromécaniciens. T.S. ou licence en électromécanique. Apte à travailler en service quart. Expérience souhaitée - Envoyer CV. avec photo à : rh.direction@yahoo.fr

■ Société Import Export recrute une Commerciale. Licence en science commerciale. Expérience souhaitée - Tél : 0561.99.42.92

■ EURL cherche Gestionnaire du personnel et ADM ayant connaissance en matière de paie, législation sociale (CNAS, ANEM, etc.) avec expérience de préférence ayant profil de juriste - Tél : 0557.12.82.85 ou 0555.03.35.97 ou envoyer CV à drh.recrutement.dz@gmail.com

■ Salon de coiffure dames à Oran cherche Coiffeuses - Esthéticiennes - Apprenties qualifiées - Salaire intéressant - Tél : 0551.75.41.96

■ Importante Sté privée l'import et export recrute 01 Magasinier. Il est exigé : Expér. 5 ans et + / Niv. 3ème AS et + / Réside à Oran - Envoyez votre CV à : contact@ccbo-dz.com - Tél : 0555.017.180

■ Laboratoire d'analyses médicales à Oran recrute Biologistes - Déposez CV détaillé au 6, Rue Khodja Miloud - Plateau en face la clinique Fellaouçène ORAN

■ Boutique Oussama magasin d'habillement cherche une Vendueuse expérimentée à partir de 35 ans, à Akid Lotfi - Tél : 0550.36.01.26

■ Cabinet de Comptabilité à EL AMRIA - Ain Témouchent - cherche une Comptable - Tél : 0664.51.34.57

■ Cherche Vendeur en pharmacie avec expérience le soir à partir du 17 h jusqu'au 22 heures - Tél. portable : 0772.20.23.70

■ Boutique Lune de Miel. Location Robes de mariée cherche Vendeuses, sérieuses, présentes - pas de saisonnière - Tél : 0770.24.19.98 - Heures d'appel entre 09 : 00 et 18 : 30

■ Une dame cherche en urgence une Femme de ménage sérieuse, ponctuelle, habitant aux environs de Maraval ou Yaghmouracen. Niv. secondaire, âge entre 25 et 45 ans - Pour tout renseignement appeler le N° : 0661.310.120

■ Recrute Secrétaire et Assistante âgées de 40 ans et plus, pour travaux de secrétariat, saisie et traduction (arabe - français) à Oran. Salaire très intéressant si compétence - msmt@hotmail.fr

■ Station Essence à GDYEL recrute 01 Lavagiste et Vidangiste résidant aux environs de Gdyl - Tél : 0781.25.80.34

■ Atelier de menuiserie (Bois / MDF / Méla-miné) cherche des ouvriers qualifiés dans le domaine - Tél : 0558.84.51.18

■ Sté de distribution Z. Indust. d'Es-Sénia (ORAN) recrute : Vendeur (Réf : V/01). Réside à TLEMCEM. Expérience souhaitée et possédant P.C. - Envoyer CV avec photo en précisant le poste et la référence par mail à : recrute1328@gmail.com

■ Salon de coiffure et d'esthétique pour femmes cherche dans l'immédiat Coiffeuse et Esthéticienne expérimentées - Tél : 0551.25.44.03

■ Taxi EL BARAKA recrute des Chauffeurs avec diplômes et Permis plus 05 ans. Cautionnement obligatoire (10 Jrs) - Tél : 0560.009.860 - de 08 h à 16 h

■ EURANCALL recrute Téléopératrices et Téléopérateurs, formation interne, maîtrise du français et l'outil informatique exigés - Rémunération fixe + Prime - Envoyer CV au guiltounadlan@gmail.com- 0561.94.66.05

■ A Maraval ORAN : Magasin cherche des Caisières femmes entre 25 - 30 ans présentes, dynamiques et sérieuses - Appelez le : 0770.31.42.98 - KBA501102@gmail.com

## LOCAUX

■ A louer pour Sté un local commercial de 50 m² avec rideau électrique + 3 Apparts F3 avec cuisine américaine, dans immeuble R+3, entièrement câblé (TV + Internet + Tél.) et situé rue Baki Mohamed (à 100 m stade St Eugène et 5 min centre-ville) - Tél : 0551.12.62.85

■ Loue local 180 m² de 5 pièces. Convient siège Sté - Ecole... etc. - Loue Hammam + Sauna + Loue F2 et F3 - Le tout à Paradis-plage Ain Turck - 041.44.59.15 - 0777.01.34.14

■ A vendre Bain maure + villa R+2, garage pour 02 voitures + terrasse. Surface 350 m² - La Corniche (EL-ANÇOR) - N° Tél : 0778.10.61.25 - 0773.82.49.66

■ Vends local à la rentrée de GDYEL 30 m² en face l'Autoroute - 0670.20.63.20 - 0554.37.95.84

■ A vendre Boulangerie en activité. Murs et Matériels à USTO Cité 1500 Logts. ORAN - Tél : 0555.10.23.84

■ Location local (aménagé Boulangerie - Pâtisserie) 185 m². Convient à toute activité commerciale ou libérale, avec sanitaires, douche et magasin avec vitrine à Ain El-Bia (ORAN) - Tél : 0559.33.59.20 - 0772.47.81.02

■ A louer plusieurs Bureaux administratifs de 15 m² à 250 m² avec sanitaires centre-ville A/TEMOUCHENT - Tél : 0795.18.80.78

■ Cité Djamel (Coopérative Haï Ennour) : A louer 02 locaux de 145 m² jumelés - les locaux sont sur boulevard bien situés - Tél : 0775.16.69.63

■ Local à louer de 160 m² deux rideaux Avenue Loubet centre-ville + local de 80 m² bien aménagé Avenue d'Arcole Gambetta - 0560.18.38.27

■ Vends local 20 m² avec soupente centre-ville d'Oran parallèle Rue Khemisti à côté Hôtel Tassili - ttes commodités - 0661.13.02.19

■ Local à vendre à USTO bien, aménagé avec une sedda d'une superficie de 12 m². Prix négociable. Possibilité de Promesse de vente - 0551.39.03.03 - 0667.74.72.23 - 0559.23.92.52

■ Vends Parc Fab. Agglomérés de 2.000 m² en Zone d'Activité avec très belle villa à MOSTEFA BEN BRAHIM - Tél : 0772.24.67.33

■ A louer pizzeria dans une cité à SIDI BEL ABBES avec Contrat notarié - Appelé au N°: 048.56.01.72 - Heures de bureau de 9 heures à Midi et de 14 H à 17 H

■ A vendre : 4 magasins jumelés 100 m² avec soupente - bien situés Boulevard de la daïra ES-SENIA - ORAN - 0550.45.59.02 / 0772.65.74.93

■ A vendre local acté 12 m² - Endroit commercial Haï El Yasmine 1 - Tél : 0661.42.47.28

■ Sté met en vente des locaux commerciaux à GDYEL-Est - Tél : 0560.03.83.85

■ Location ou Vente 2 locaux mitoyens avec soupente 200 m² - 17, Rue Hồ Chi Minh centre-ville - ORAN - Tél : 0558.46.57.38 - 0667.11.71.30

■ Location d'une salle des fêtes au centre-ville d'Oran plus de 300 personnes - Tél : 0661.20.18.24

■ TLEMCEM : Loue local 40 m² + 30 m² 1er étage, grand boulevard IMAMA - Tél : 0550.56.80.34 / 0770.93.50.88

■ Promotion Immobilière EL MOUSTAK-BEL ORAN. Met en vente des locaux commerciaux à El-Kerma (82 Logts LSP, en face l'école primaire) - Tél. 0770.33.85.76 - 0771.53.76.89

■ Loue local à Cité Petit de 300 m² à usage commercial, dépôt, agence - Tél : 0669.49.80.56

■ Vends local + S/Sol de 170 m², 2 rideaux auto. Faç. 11,50 m + entrée côté immeuble - fini 100%, bien placé, convient toutes activités ORAN-Est - Hay El Yasmine - 0669.26.70.05

■ Loue très beau local très bien situé. Sup. 80 m² avec 2 rideaux élect. Toutes commodités. Situé sur grand Bd Morchid côté Capotchino (Point du Jour) - Tél : 0792.10.33.80

■ Vends : Local 17 m² + sous-sol + soupente Maraval + Local 15,40 m² Akid Lotfi - 0554.38.14.50 - 0772.74.38.63

■ Vends local commercial 150 m² - 4, Bd Benzerdjeb. ORAN - 3 niveaux - 3 vitrines - Tél : 0561.97.50.41 - Prix après visite

■ ORAN - Choupot / Particulier loue un grand local de 250 m² avec sanitaires + eau disponible 24 h x 24 h - utile pour activité sportive (salle de sport) - Tél : 0699.16.81.35

■ A vendre grand Garage 1,063 m² 02 façades centre-ville d'Oran - 04, Rue Carnot - Miramar - ORAN - peut servir pour promotion immobilière - Tél : 0696.80.78.14

■ Loue hangar à la Zone Industrielle NED-JMA à 5 Km d'ORAN. Superficie 760 m² couverts, hauteur 6 m - conviendrait dépôt - Intermédiaire s'abstenir - Tél : 0780.12.66.95

■ A louer local en duplex + de 70 m² à Résidence El Boustène C.V. (Miramar). Convient cabinet médical, d'avocat, labo...etc. ou autre commerce - gardiennage, assuré - sanitaires + eau + gaz - Tél : 0557.01.36.44

## VEHICULES

■ A.V. GOLF 6. Blanche G.T.P. Année 2013 - 2.000 Km. Licence 31. Prix 380 U - Etude de toute proposition - Tél : 0798.62.86.43

■ Vds GOLF 6. Année 2010. TRENDLINE. 1,6 Essence. 72.000 Km Couleur bleue. Très bon état (Zéro Retouche) - Contactez : 0699.85.61.54

■ Entreprise privée cherche à louer des Camions à benne de plus de 15 m³ à CHLEF (BOUKADIR) - Veuillez contacter le N° 0661.31.54.90

■ MOSTAGANEM : A vendre Remorque SICAME 20 tonnes. Année 2007 + Tracteur VOLVO F12 - 1981 - Mobile : 0557.52.75.77

■ A vendre Q5 noir 20.000 Km toutes options - N° Tél : 0698.83.26.70 - A vendre MERCEDES 4x4 MC 250 CDI - 0 Km - N° 0658.12.97.95

■ Location de voitures neuves climatisées la moins chère dans toute la région d'Oran 1900 D.A./Jour - Tél : 0551.57.24.78 - 0560.06.65.34

■ A ORAN. Camion Hyundai HD 120 - 06 tonnes, d'origine vidangeur sur cale - état neuf - année 2002 - Tél : 0770.96.59.29 - 040.23.70.87

■ A vendre 02 camions neufs " FOTON " plateau. Année 2012 - Tél : 0779.46.45.23 - 0772.94.27.15

■ Location Pompe Girafe, neuve, année 2013, la 37 m - Adresse : 20, Rue Bouachria Med - Oran - Contacter : 0550.53.30.05 - 0549.20.96.97

■ Vds / Echange KIA SORENTO (4x4) (la 170 CH). Couleur : Gris Argent. La toute option. Année 2008 en bon état - P. Off. 140 M - Tél : 0776.15.35.30 - à ORAN

■ A.V. Suzuki Swift V.V.T. 1.5. 2008 - 25.000 Km. Noir magique japonaise sur cale. Salon cuir, volant cuir gris et rouge, bas de caisse gris argent. DVD. Bluetooth. Double Airbag. EPS et ABS - Tél : 0771.50.06.56

■ Vends Picanto Nouveau « Pop ». Blanc. 2012. Carte grise 31. Roulé 2.000 Km + Polo Match 2012. Blanc. Roulé 23.000 Km. Matricule « 09 » - Contactez : 0550.53.91.71 - 0770.78.14.17

■ A vendre Kongo 2002 - 1.9 DTI. Toute option. Française en très bon état - Tél : 0772.99.52.01 - 0550.61.83.02

■ Location Kadri-Auto vous propose des véhicules neufs 2012 / 2013 pour Stés - Entrep. et Particuliers, longue et moyenne durée - Tél : 0559.200.752 / 0549.200.220 - Adresse : Place Fontanelle - Gambetta. ORAN - Mail : kadriauto@yahoo.fr

■ Particulier vend MEGANE BERET 2008. Noire. 6 vitesses. 1,9 DCI. Toutes options. Roulé 111.000 Km. T.B.E. - Tél : 0661.20.70.09

■ Vds 2 Camions Semi-remorques IVECO 86 VOLVO 82 + SSANGYONG double cabine année 2013 - Tél : 0771.23.17.08

■ ORAN - Vends MERCEDES Classe C 250 CDI. Blanche. Panoramique. Année 2012. Roulé 8.000 Km - Tél : 0555.40.47.59

■ ACHAT VEHICULES ACCIDENTES OU EN PANNE, LEGERS ET LOURDS - 021.91.35.62 / 0771.87.77.73 / 0771.39.49.82

## TERRAINS

■ Particulier vend terrain à BOUSFER V. 830 m² (2 Actes), Livret foncier et Permis de construire - Tél : 0770.69.90.94 et 0558.10.99.19

■ A vendre terre agricole 19 Ha plantée en olivier (2.500) sise à Mers El Hadjadj avec Acte de Concession - Tél : 0555.53.39.35

■ Vends Lots : 242 m² sur Bd Canastel + 200 m² Pépinière + 150 m² Belgaïd + 200 m² + 400 m² 2 F. Cité Djamel - 0554.38.14.50 - 0557.42.01.32

■ A vendre terrain 5.000 m². Acté. 3 façades, à côté Mazghana Cap Falcon Ain Turck. ORAN - Pas d'Interm. - Pas de courtier - Tél : 0550.89.66.11

■ A vendre terrain. Sup. 560 m² à Belgaïd - viabilisé - à proximité de « L'Ecole IKRAA » - Tél : 0560.95.34.87

■ Vds un vieux Bâti à Cité Petit. Sup. 221 m² - 10 m de F. Avec Acte + L.F. - P. démoli - Tél : 0772.80.29.04

■ A vendre terrain agricole, prés fertiles, viabilisé pour arbre fruitier de 60 Ha dans la région de MOHAMMADIA - Wilaya de MASCARA - Tél : 0662.03.74.30

■ A vendre lot de terrain 100 m² ES-SENIA (Kara) + lot de terrain 112 m² à EL BRAYA - Tél : 0557.19.57.21

■ A vendre terrain Agriculteur 22 Ha 400 - Adresse : MEHDIA - O.Tiélât (Acté) - Tél : 0552.50.87.58

■ V / Terres agricoles à Tillet : 21 + 14 Ha à la sortie de Tillet vers Alger à 800 m de l'autoroute Est - Ouest (accès par Zaghoul) - Tél : 0550.97.51.93 - AG. F/Mer

■ Vds: Lot 170 m² D.F. Akid Lotfi - Lot 212 m² 1 F. Canastel - 200 m 1 F. Cité Djamel - Lot 260 m² Fernandville - 200 m² Senia Bahi Amar - Lot 280 2 F. Es-Senia - 0560.18.38.27

## 40ÈME JOUR

A notre chère Mère et Tante  
**KHELIL MAMA née SARI-HASSOUN.**  
Les familles **KHELIL** et **SARI-HASSOUN** remercient  
tous ceux qui ont compati à leur douleur.  
Que toute personne l'ayant connue, estimée ou aimée,  
ait une pensée en sa mémoire. Tu demeureras toujours  
présente et vivante dans nos cœurs.  
Que Dieu, Le Tout-Puissant, accorde à notre mère et tante  
Sa Sainte Miséricorde et l'accueille en Son Vaste Paradis.

## DÉCÈS

Les familles : **ALLALI - BENKACHOUR - LAREDJ - BOUTARENE - YOUSFI - RAHMANI - BETTAHAR - BRIHMAT - BAKI - AGHA d'Oran - Alger - El-Bayadh - Béchar - Oujda** ont l'immense douleur  
de vous faire part du décès du **Moudjahid ALLALI KOUIDER (Commandant SI YOUB de l'ALN)**  
survenu le matin du 27 Juin 2013.  
L'enterrement a eu lieu le même jour  
à la prière de l'ASR au cimetière de Aïn Beïda.  
« A Dieu nous appartenons et à Dieu nous retournons ».

## PENSÉE

Les familles **REGUIG ISAÂD, MOSTEFAÏ et ISMAÏL**  
A mon très cher oncle  
**Djeloul (Ex-Commissaire de police).**  
Cela fait 47 jours que tu nous as quittés à jamais, laissant derrière toi un vide immense que personne ne pourra combler. Tu étais le père, le frère, l'oncle et surtout le confident. Tu es parti sans nous dire au revoir mais c'est La Volonté de Dieu et on n'y peut rien. Tu nous manques énormément. On te pleure toujours et à jamais. On t'aime malgré ton absence pour toute la vie.  
**Tes sœurs, tes nièces Radia et Khadidja et ton neveu Abd El Rahmène**

■ V / Terrains résidentiels : 870 m² 26 m de façade - 840 m² 25 m de façade à Point du Jour + 02 carcasses jumelées 215 m² chacune en R+1 très bel endroit à Canastel (Bon prix) - Tél : 0550.97.51.93 - AG. F/Mer

■ Vends à TLEMCEM (Sidi El Halwi) 3 terrains urbanisables - superficie : 350 m² - 350 m² - 700 m² - Acte + Livret foncier - Tél : 0553.40.42.35

■ Vends à GHAZAOUET Sidi Amar grand terrain industriel notarié, livret foncier, grande façade sur Route Nationale et proximité du port - Tél : 0659.30.29.61

■ A MASCARA. Vends terrains 150 m² et 155 m² 6 U/m². Actés + Loue à ORAN F2 meublé pour vacances - Tél : 0771.82.03.87

■ Vds terrains de 487 m² deux façades de plus 20 m (vieux bâti à démolir) à 50 m de l'Avenue d'Arcole - avec Acte, Livret foncier et CU R+3 - PO 9,2 U/m² - PD 10,5 U/m² - parfaitement divisible en deux lots - Tél : 0781.17.09.79

■ Consultant Maghreb-Europe vous propose des opportunités d'affaires exclusives et saines pour tout investissement à plus-value maîtrisable et rentable à court et moyen termes. Nous restons à votre disposition pour vous proposer tout un listing des « affaires » à ne pas rater. Nous nous soumettrons à toutes vos conditions de discrétion - Tél : 041.456.067 & 0552.646.080

■ MOHAMMADIA / MASCARA - Vends lot de terrain acté et viabilisé 241 m² à la Cité 255 Lots MOCTAA DOUZE / Mohammadia - Tél : 0775.83.66.11

■ A vendre un terrain agricole à Sidi Bakhti - BOUTLELIS - de 3 Ha avec Livre Foncier. PO 450 U - PD 500 U - Tél : 0557.07.71.44 - 0793.78.78.11

■ A vendre lot de terrain 222 m² avec carcasse bâtie 170 m² RDC avec entourage et portail. Acte + PC à la Coop. Bordji Amar fin Bd Millenium et 4e Bd Périphérique. PO 2,350 - PD 2,500 - Pas de courtiers - Tél : 0550.02.46.47 - 0771.30.35.62

■ A vendre terrain à Bouzedjar-plage vue imprenable sur la mer. 200 m². Acte plus Livret Foncier. Prix après visite - Tél : 0551.66.51.39

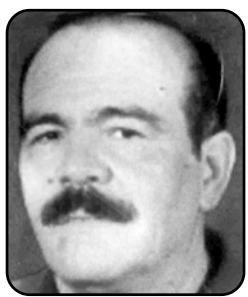
■ Ag. Immo. Panorama - Karama - Terrains à vendre à Panorama dont : 150 m² DF - 316 m² 2 F - 220 m² DF - 200 m² 1 seul F - 216 m² double F + carcasse 80% finies et des villas 100% finies et Canastel des villas finies et Douar Belgaïd - Tél : 0772.20.23.70

■ Vds terrain 400 m² pour promotion. Deux façades. Bel Air - ORAN - Tél : 0554.50.44.90

### PENSÉE

Mon frère  
**KOUIDER EL HABIB**  
Décédé : 01/07/2007.  
Je suis triste et j'ai encore mal de voir tout ce temps couler sans toi. J'ai beau faire semblant que tout soit normal mais ton absence me pèse à chaque instant et à chaque fois j'ai beau me résigner j'ai beau être sage mais je n'ai pu oublier le frère que tu étais ni effacer son image, l'image de bonheur que j'ai connue avec toi, nos éclats de rires et nos émois qui son devenus désormais souvenir.  
Repose en paix cher frère  
Ton frère Kouider

إنا لله وإنا إليه راجعون



### DÉCÈS

La famille  
**RAHMOUN,**  
parents et  
alliés ont

l'immense douleur de faire part  
du décès de leur fils :

**RAHMOUN MOHAMED SOFIANE**  
Né le 28/10/1995 - Décédé  
le 25/06/2013 à ARZEW.  
**ALLAH YARAHMEK SOFIANE.**  
Ton père **KADA**



### DÉCÈS

Les familles  
**BOUABDALLAH - DAHI - BOUZIANE - MEHIAOUI - AISSANI - ABED - BOUZIDI - DIDI - CHERIFI - ADOUI - DEHIM - BEKHALED - KHIARI,**  
parents et alliés, ont l'immense douleur de faire part  
du décès de leur très chère  
mère et grand-mère  
**BAKHITA**  
à l'âge de 87 ans le 28 Juin.  
A Dieu nous appartenons et à Dieu nous retournons.



### PENSÉE

**TAYEB Hocine**  
Ba ! Tu nous  
as quittés il y a  
7 ans. Tu m'as  
toujours  
demandé que je sois le plus  
fort. Voilà, je viens d'avoir mon  
B.E.M. J'aurais aimé que tu  
sois



## DIVERS

■TLEMCEM : Tout problème d'infiltration d'eau par Toits (tuiles) et Murs. Proposons travaux d'étanchéité en Bitume, Pax, Peinture d'étanchéité – Tél : 0550.18.31.00

■Prends en charge Travaux de : Démolition. Gros Œuvres. Maçonnerie. Aménagement. Peinture. Plomberie. Décoration façade - Clés en main. Fourniture et Pose avec Contrat et Garantie – E-mail : otman25majd@gmail.com – Tél : 0555.94.04.33 - 0770.97.35.82 - Oran

■Vds 2 Chaines italiennes pour fabrication de carrelage granito (Longinotti) : 1 Machine autot. 640 m² par 8/h année 2000 T.B.E. – 1 Machine semi-automat. 400 m² par 8/h année 1994 en marche - Avec tout l'équipement nécessaire – 0781.67.31.33

■ORAN : Vends Machine soufflage A.D.S. - Contacter Sid Ahmed : 0779.36.68.26

■Architecte agréée met à la disposition son Agrément pour partenariat avec personnes physiques ou morales (Particuliers, B.E.T., Sociétés...) - étudie toutes propositions - Tél : 0772.19.43.29

■Vends Groupe électrogène tractable capoté de marque DENYO 10 KVA moteur 03 cylindres en très bon état - Tél : 0559.67.11.92

■Entreprise Travaux Bâtiments tout corps d'état cherche des Projets en : Démolition - Maçonnerie - Construction - Peinture - Ferronnerie (Etude - Réalisation) - Appeler Amine : 0771.85.21.77

■Je mets en location un Rétro Chargeur JCB 3 CX climatisé - Neuf - pour une longue durée (ORAN) - 0550.62.47.27

■Vends Billards neufs SAM 80 et 90 et leurs accessoires - Tél : 0550.48.52.45 - 0661.26.71.78

■A vendre 3 Machines à glace Carpigiani 3 bras d'occasion + plusieurs Chaises et Tables + Machine à imprimer sur bande rigide – Tél : 0771.86.73.03 - 0558.08.18.20

■SAC PLUS propose pour « ANSEJ - CNAC » : Machine « Gobelet Papier/Plast. » - Conditionneuse - Souffleuse...etc. – 036.65.33.34 à 38

■TLEMCEM - Entreprises, Prof. libérales & Particuliers : Pour toutes vos publicités adressez-vous à CANAL SUR MARKETING & PUB. T/F 043.27.25.15 – P. 0551.00.30.40

■Vends Cylindre HEIDELBERG format 56 x 77 - Offset GTO 46 - Tél : 0555.665.350 - Fax : 041.28.46.80

■Le jardin d'enfants « Le Petit Royaume » situé à Akid Lotfi à côté de Fuji Film annonce à son aimable clientèle qu'il sera ouvert pendant les mois de Juillet - Août - Pour toute information appelez le 0558.04.84.89

■Part. vend Matériel Menuiserie plus Camion JBC 2008 – Tél : 0553.62.76.30

■Numéro de Taxi à louer - Tél : 0794.83.62.68 - 0552.09.27.95 - 041.30.13.17

■ORAN - A vendre Matériel complet de DJ - 2 Lecteurs « Pioneer » CDJ 200 - 1 Table de mixage « Pioneer » DJM 600 - 1 Ampli « Norton » N1000 - 4 Enceintes « Peavey » 2 satellites + 2 Cassettes basses – Tél. Mob : 0550.722.315

■Vends Machine plastique Extrudeuse film HD et BD grand modèle 1,20 m max. pour bobine, sacherie et sac poubelle - Soudeuse automatique 600 MM pour sacherie et sac poubelle et congélation – Tél : 0776.29.22.36

■A vendre un Four ventilé 6 plats plus un Pétrin Loiseley en bon état – Tél : 0662.35.06.65

■Solutions frigorifiques. Ets RACHEDI. Réalisation des chambres froides. Groupe frigorifique BITZER. Evaporateurs LU-VE Contardo - Formule ANSEJ / CNAC / ANDI – Nacer Froid : 0550.16.66.41 - Belgaid (La Poste)

■Vends Four à creuset 1.500 Kg. Neuf. 600 KW gaz propane – Alu – Cuivre - Alliage – Tél : 0670.21.88.87

■A louer Numéro de Taxi - N° de Tél : 0559.48.67.30

■TLEMCEM - A vendre Matériel complet de Confectionneries en très bon état - Tél : 0557.06.18.65

■A vendre 2 Chaines de production industrielles automatiques de sachets plastique (tirette et sac bretelle) – 0771.360.121

■Vente : 1 - Conditionneuse fromage portion marque KUSTNER. 2 - Conditionneuse Yaourts en pots Marque MECAPLAST. 3 - Conditionneuse fromage fondu triangulaire marque KUSTNER type DELTA - Tél : 0558.46.57.38 - 0667.11.71.30

■Pour l'étude et la réalisation de vos grandes Cuisines – Chambres froides – Climat. et Chauffage la SARL C-E-C. 24 Av. de Canastel est à votre service - Tél : 0561.699.257 – e-mail : sarlcec@hotmail.fr

■A louer Licence de café à ORAN - Tél : 0770.91.26.70

■MEDECIN URGENTISTE : Consultation à domicile : Sérum – Perfusion - Lavement évacuateur - Sondage urinaire - Prélèvement pour analyses - Circoncision ... Tél : 0557.19.47.99

■Vds Turbo Mélangeur pour PVC - PEBD et PEHD - 02 Machines d'injection - Essoreuse + Granulatrice - Oxyde Titane + Acide Stéarique – Tél : 0551.26.64.94

■Vends 1 Plieuse MBO année 92, TBE, 4 Poches + 2 Couteaux électroniques + Compteur présélection 16 à 32 pages format 72 x 102 (G.F.) – Tél : 0550.21.98.09 - Prix 250 U fixe

■Vends 1 Boudineuse état neuf à 2 sorties pour chewing-gum marque C.E.E. - Tél : 0661.22.10.03 / 0661.22.74.74

■Magasin de meubles, spécialisé en hêtre : vous trouverez des Chambres à coucher - Armoires - Bibliothèques - Commodes - Argentiers - Adresse : 03, Rue de Tlemcen - ORAN - Tél : 0550.90.81.99

■A vendre Niveleuse « Faun Frisch » 105 très bon état année 1981 lame avant et centrale. Moteur Deutz – Tél : 0550.89.09.88 - 0773.47.43.24

■A vendre Compacteurs de sol réversibles Nounda GX270. CR3 (Essence). Largeur de travail 550 mm (700) utilisés pour les travaux publics – Tél : 0552.32.69.81

■Pour les superettes et les grandes surfaces, CARRIER propose une large gamme de Climatiseurs Gainables (centralisés) - Pour plus d'infos : 0560.47.43.03 / 0560.03.39.18

■Distributeur officiel des Climatiseurs (Split) marque CARRIER. Vente en gros et détail (ORAN) - Tél : 0560.47.43.03 / 0560.03.39.18

■Vente des Equipements pour Chambres froides. Distributeur officiel : Groupe frigorifique BITZER. Evaporateur LUYE - Tél : 0560.47.43.03 / 0560.03.39.18 (ORAN)

■A vendre Torréfacteur café 60 Kg / 35 min + plus un Moulin à marteau pour épices, légumes secs, capacité 50 Kg / h - Tél : 0772.47.61.94

■Institut Selmane Oran agréé par l'Etat - Formation HSE. Spéciale mois de Juillet, Agent de sécurité et Superviseur HSE en mode accéléré. Emploi du temps adapté - 041.33.13.97 - 0554.58.56.08

■A vendre Flacons en verre 125 ml importés de France - pour eaux de toilettes - eaux de parfum - Tél : 0559.02.90.59

■A vendre un lot de 300 Pcs de congélateur vitré. Prix 16 000 DA - Veuillez nous contacter au : 0773.627.833 – E-mail : cityline111@yahoo.fr

■Salon d'esthétique et de rajeunissement Mme TABET Esthéticienne diplômée de Paris vous propose : Epilation définitive sans douleur, en quelques séances - Lifting naturel - Traitement rides effet Botox - Tél : 0779.91.39.81 - ORAN - Visite sur RDV

■L'Ecole privée EL HAYET SCHOOL (préscolaire, primaire, moyen et secondaire) informe que les inscriptions ont débuté pour l'année 2014 - S'adresser à : GAMBETTA : 041.53.25.85 – MARAVAL : 041.34.85.55

■WWW.PACK.INDUSTRY fabricant des étiquettes automatiques linéaires, machines de pose d'étiquettes adhésives, présentation en rouleaux sur tout type de contenant (bouteilles, flacons, boîtes...) - Tél. 021.35.19.05 – Mob. : 0770.52.96.12

■Vds Matériel de douche en marche : 1 Chauffe-eau GM avec brûleur (SIG MA) 350.000 Cl - 3 Echangeurs + 3 Pompes + 2 Suppresseurs + 1 Machine à laver 25 Kg + 30 Portes Aluminium – 0661.22.10.03 / 0661.22.74.74

■Importateur de Bandes transporteuses (Tapis pour carrières et briqueteries) dispose un grand stock à ORAN - Pour nous contacter : 0550.48.53.99 & 0550.48.13.92

## FÉLICITATIONS

Les familles ATTAR et ROUBA félicitent

leur fils et petit-fils

**ROUBA Hichem**

pour sa brillante réussite au BEM

et lui souhaitent d'autres succès dans le futur

**INCHAA ALLAH**



## FÉLICITATIONS

Les familles BENYAMINA

et BENOUN félicitent leur fils

**BENYAMINA WAIL**

pour sa réussite à l'examen du BEM

et lui souhaitent d'autres succès à l'avenir.



## Félicitations

A ma fille

**AHMED FOUATIH JIHANE**

Ta réussite au Brevet Français des collèges m'a donné

beaucoup de joie et de satisfaction.

Bravo, ma chérie, tu as suivi le chemin de tes frères aînés.

Je remercie ALLAH qui vous a guidés

dans le bon chemin malgré ma longue absence.

Je ne peux vous souhaiter à vous tous que du succès

pour l'avenir.

Si Dieu veut, je serai bientôt parmi vous.

Sachez que je vous adore tous.

**PAPA BELKACEM**

## FÉLICITATIONS

Grand Bravo à notre fierté

**BOUZEKRI Ahmed Chawki**

suite à son accès à l'étage

supérieur.

Tes parents, ta tante

**BOUZEKRI Rahmouna la prof**

et ton tonton Sidi Mohammed

**OUICI** te félicitent de ton

succès et te souhaitent encore

plus de réussite.

## FÉLICITATIONS

Les familles

**GHOMARI**

d'Oran et de

Nedroma

félicitent leur

cher fils

**Oussama**

pour sa réussite du BEM et lui

souhaite d'autres succès à

l'avenir **INCHAA'ALLAH**

Tes sœurs Rahima et Narimène

(Nano) qui t'adorent.



## FÉLICITATIONS

A notre adorée

et adorable

**Khadidja -**

**Nardjès**

et à l'occasion

très heureuse de

ta réussite avec

brio à l'examen

du Brevet

d'Enseignement Moyen (B.E.M.),

session de Juin 2013, ta grande

famille RAMDANI, ton papa et ta

maman ainsi que ton frère sont très

fiers de toi et ravis de te féliciter

très chaleureusement et te

souhaitent d'autres très grands

succès encore, toi qui as travaillé

sérieusement et régulièrement tout

au long de cette année scolaire

2012-2013. Encore une fois, Bravo !



## FÉLICITATIONS

Bravo

à notre fille

**TAZI Fatima-**

**Zohra**

pour sa

réussite en Master

et l'obtention du diplôme

d'Ingénieur en Chimie avec

Mention Bien. Toute la famille

est fière de toi et surtout tes

frères Amine et Sidi Ahmed qui

sont à l'étranger. Tes parents



## FÉLICITATIONS

A l'occasion de

la réussite de

notre princesse

**El Kabda**

**FITAH Hajer**

pour ta réussite à l'examen du

B.E.M. Toute la famille, papa,

maman et tonton Kamel te

félicitent et te souhaitent

beaucoup de réussite à l'avenir.

Bravo ! Bravo ! Bravo **Hajer**.



## FÉLICITATIONS

**BEBBOUCHE NADIA**

Ton travail vient d'être

récompensé et ces quelques

années passées à sacrifier une

partie de tes loisirs t'ont permis

aujourd'hui d'obtenir ton Master

haut la main.

Encore félicitations et bon

courage pour ton entrée,

par la grande porte, dans

la vie active.



## FÉLICITATIONS

**BOUHEDDADJ**

**Wissam**

Pour ton grand

succès à l'examen du BEM,

ma très chère fille

tout le bonheur dans ta vie.

BOUHEDDADJ Abdellah



## FÉLICITATIONS

A l'occasion

de la brillante

réussite au

B.E.M.

de leur chère

et adorable

**SEDDIKI Kheira Radjaa,**

son papa, sa maman, son frère

Redouane, ses sœurs Nassima

et Zohra ainsi que son beau-

frère Amine lui présentent

leurs félicitations et lui

souhaitent d'autres réussites

dans ses études.



## VACANCES D'ETE 2013

- MAROC - TUNISIE - ISTANBUL

- D.P. HOTEL 3 - 4 - 5 ETOILES  
- RESERVATION ET CONFIRMATION



- RAHMANI VOYAGES -

- 02 Rue Bendida Bel Abbès - SIDI BEL ABBES

- Tél : 048 54 86 68 – Fax : 048 54 17 62

Email : rahmanivoyage@yahoo.fr

Rahmanivoyage22@gmail.com

- Site Web : www.rahmanivoyage.com

## VACANCES

ALLTOUR .....VOUS AVEZ DE LA CHANCE

**VOYAGES ORGANISEES à Destination de :**

**TURQUIE-TUNISIE-MAROC**

Transport + Hotel 3\*ou 4\*ou 5\*en DP + Excursions + ....

**VISA: Brésil - Mexique - Ukraine**

**Afrique du sud - Singapure - Chine**

**Qatar-Dubai-Liban-Thailande-egypte...**

ALLTOUR Alger Bab el oued 8 rue Abdelrahmane MIRA

alltouralltour@yahoo.fr 021.945.67.85

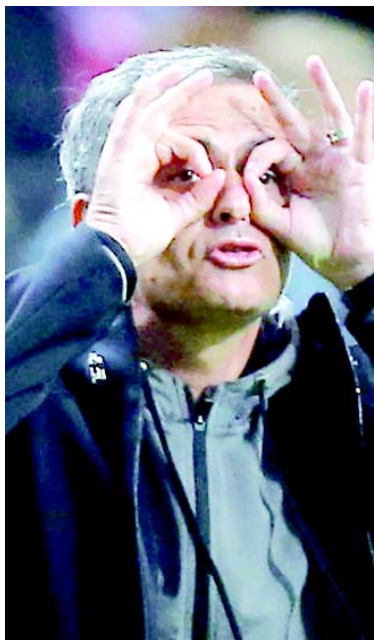
**0555.05.38.15 /16/19 /21**

ALLTOUR BORDJ en face CNP

**033.53.06.00-0555.05.45.40**



## Espagne

**Mourinho et Vilanova devant la cour constitutionnelle**

Le doigt de José Mourinho dans l'œil de Tito Vilanova, vous pensiez que c'était terminé ? Et bien non. L'affaire va passer devant la cour constitutionnelle espagnole. Le 17 août 2011, pendant le Clasico en match aller de la Supercoupe d'Espagne entre le Real Madrid et le FC Barcelone, José Mourinho avait mis son doigt dans l'œil de Tito Vilanova qui avait en retour giflé le Portugais sur la nuque. Le Barça a porté plainte en février 2012, un jour

avant qu'il y ait prescription sur l'incident et l'affaire arrive aujourd'hui devant la cour constitutionnelle espagnole, laquelle pourrait forcer Mourinho - en cas de condamnation - à dédommager son adversaire en payant un mois de salaire, soit un bon million d'euros en se basant sur ses émoluments au Real à l'époque des faits. Il faut le voir, même d'un œil, pour le croire. Reste à savoir si l'accusation ne se fourre pas le doigt dans la cornée. Qui vivra verra.

**Real Madrid  
Pirlo, le chaînon  
manquant d'Anelotti ?**

Carlo Ancelotti et le Real Madrid font tout pour renforcer leur milieu de terrain. Andrea Pirlo, celui de la Juve, est une piste crédible, selon As. Tout juste intronisé sur le banc du Real Madrid, Carlo Ancelotti a «une priorité», écrit As : trouver un milieu de terrain. Le quotidien espagnol rappelle que les Merengues suivent attentivement les dossiers Asier Illarramendi (Real Sociedad), Arturo Vidal (Juventus), Ilkay Gundogan (Borussia Dortmund), Marco Verratti (PSG), Paulinho (Corinthians), Geoffrey Kondogbia (FC Séville). Mais As évoque une autre piste, inédite : celle menant à Andrea Pirlo (34 ans). Le milieu de terrain italien a encore un an de contrat avec la Juventus. Mais, comme le rappelle le journal madrilène, il n'a jamais caché son attirance pour le Real, qu'il avait déjà failli rejoindre en 2006. «J'y serais allé en courant», explique-t-il dans son autobiographie parue cette année. Pour l'heure, la perspective de voir Pirlo rallier la capitale espagnole reste à l'état de rumeur. Mais cette hypothèse a du sens : à Madrid, l'ancien Rossonero retrouverait celui qui l'a repositionné devant la défense à Milan. Un certain Carlo Ancelotti.

**Tribunal de commerce d'Ajaccio  
Drogba condamné pour impayés**

L'attaquant ivoirien Didier Drogba (35 ans) a été condamné par le tribunal de commerce d'Ajaccio, la semaine dernière, à verser environ 400.000 euros à une entreprise du bâtiment localisée à Figari. Selon les informations du quotidien Le Parisien, l'histoire remonterait à 2011, l'attaquant de Galatasaray aurait fait appel à cette entreprise pour bâtir une luxueuse maison à Abidjan, dans son pays d'origine, la Côte d'Ivoire. 50.000 euros de dommages et intérêts seront aussi perçus par l'entrepreneur corse qui avait été chassé du chantier par des hommes armés. L'international ivoirien et sa femme ont fait appel de cette décision.

## Tour de France

**Un jour, cinq images: panique à bord !**

## VIVA CORSICA

Christian Prudhomme l'avait dit: "les gens vont vraiment comprendre pourquoi on appelle la Corse l'Ile de Beauté". Il n'avait pas tort. A mesure que le peloton a remonté la côte orientale de l'île, on en a vraiment pris plein les yeux samedi et ce sera encore le cas ces deux prochains jours. Sacrée promo pour la Corse. De quoi justifier les quatre millions d'euros investis pour obtenir ce grand départ du 100e Tour.

LE BUS COINCÉ  
A L'ARRIVÉE

C'est non seulement une des images du jour, mais ce sera aussi, à n'en pas douter, une des images du Tour. Quelque chose d'inimaginable. Le bus de l'équipe Orca-GreenEDGE bloqué sous le portique de la ligne d'arrivée à Bastia. Le peloton était seulement à huit kilomètres de l'arrivée lorsque le pullman a fini par être dégagé. La situation a quelque chose de ridicule. Mais la détresse du chauffeur, impuissant et embarrassé, suscite davantage de compassion qu'autre chose. le kangourou, lui, en est tombé à la renverse...

## LE SPRINT, MALGRE TOUT

Tout le monde s'attendait à un sprint massif pour ce premier jour de course, compte tenu du tracé. Même les aléas, nombreux, de la fin d'étape (chutes, bus...), n'ont



pas suffi à contourner ce scénario prévisible. Beaucoup de sprinters ont disparu de la circulation avant l'emballage final. Les trois premiers de l'étape sont ici casqué en avant et tête baissée. De gauche à droite, Kristoff (2e), Van Poppel (3e) et Kittel (1er).

KITTEL  
S'EN SOUVIENDRA...

La roue tourne dans le cyclisme. Il y a un an, Marcel Kittel avait dû abandonner le Tour. Son premier Tour. Le deuxième, quoi qu'il arrive, sera réussi. En un sprint, l'Allemand s'est adjugé sa première victoire sur la Grande Boucle et, en prime, le maillot vert et surtout,

le maillot jaune. Sur le podium, le sprinter de l'équipe Argos-Shimano savoure son bonheur.

## TONY MARTIN AUSSI

Pendant que Kittel savoure, d'autres dégustent. Ils sont nombreux à avoir tutoyé le bitume dans le final. Le plus salement touché est sans doute Tony Martin. Bien amoché, le champion du monde du contre-la-montre regagne ici son bus. Il sera ensuite évacué quelques minutes plus tard vers l'hôpital. On redoute une fracture. Le Tour est probablement fini pour lui. Contraste des émotions, déjà, après une seule journée de course...

## Wimbledon

**Angelique Kerber insultée  
et menacée de mort après sa défaite**

Demi-finaliste du tournoi l'année passée, Angelique Kerber avait les armes pour atteindre une nouvelle fois le dernier carré du tournoi londonien. Mais vendredi, l'Allemande est sortie au deuxième tour face à l'Estonienne Kaia Kanepi (3-6, 7-6, 6-3). Dans la foulée, la joueuse a été harcelée sur son compte Facebook par des parieurs qui ont peut-être perdu gros en misant sur elle.

La joueuse n'a pas répondu à ces menaces, particulièrement violentes pour certaines. «Tu mènes 5-1 dans le tie-break et tu le perds. J'espère que tu vas mourir (grosse vache). Vas mourir en enfer, quitte le tennis s'il te plaît, fais le pour moi.» «Quelle performance embarrassante de la part de la truie.», etc. D'autres menaces aussi violentes ont été mis en ligne, puis supprimées.

**La réponse de Djokovic à Murray**

Novak Djokovic a donné une leçon de tennis au Français Jérémy Chardy, balayé 6-3, 6-2, 6-1 samedi, et répondu ainsi à distance à Andy Murray, qualifié la veille pour les huitièmes de finale en rossant l'Espagnol Tommy Robredo. Impeccable depuis le début du tournoi, le N.1 mondial a encore haussé le ton face à Chardy, 25e mondial, qui n'a toujours pas réussi à lui prendre la moindre manche en sept rencontres. Une seule statistique résume l'impression d'invulnérabilité qu'a dégagée le Serbe: en 1h 26 min de match, il n'a commis que trois fautes directes. «J'ai neutralisé son service et tout est allé dans mon sens. J'ai réussi tout ce que je voulais. Quand tout fonctionne, c'est un sentiment extraordinaire», a commenté Djokovic, vainqueur sur le Central du cinquantième match de sa carrière sur gazon. Après un début de semaine meurtrier, les cadors ont profité d'une accalmie relative, en même temps que le temps se remettait au beau après la pluie. Un nouveau top 10 a tout de même disparu du tableau masculin, Richard Gasquet. Ils ne seront que cinq membres de ce club tant convoité en huitième de finale. Le Français, N.9 mondial, est tombé face au jeune Australien Bernard Tomic, qui espère qu'on finira bien par parler de son



tennis plutôt que de son père, banni du circuit après avoir frappé le «sparing-partner» de son fils il y a deux mois. Doté d'un jeu à plat qui convient parfaitement à l'herbe, d'un gros service et d'une redoutable intelligence tactique, le jeune joueur de 20 ans a été présent dans les quelques mo-

ments cruciaux pour gagner le match en quatre sets 7-6 (9/7), 5-7, 7-5, 7-6 (7/5) tout en marquant treize points de moins que son rival. Les autres favoris sont passés: chez les hommes Juan Martin Del Potro, Tomas Berdych et David Ferrer, ce dernier en cinq sets contre l'Ukrainien Alexandre Dolgoplov, et chez les femmes Petra Kvitová, Agnieszka Radwanska et Serena Williams, qui a battu Kimiko Date Krumm, 42 ans, 6-2, 6-0. Avec l'hécatombe des premiers jours et les sorties prématurées de Nadal, Federer, Tsonga et quelques autres, il était inévitable que des sans-grade se retrouveraient devant l'occasion de leur vie de découvrir la deuxième semaine d'un Grand Chelem.

C'est le cas du Français Kenny De Schepper, 80e mondial, qui n'a pas laissé passer sa chance et s'est offert la plus belle victoire de sa carrière contre le 20e mondial, l'Argentin Juan Monaco, toujours plus intéressant à rencontrer sur gazon que sur terre.

Il y aura d'autres invités-surprises en huitièmes de finale: l'autre Français Adrian Panarino, 111e mondial, le Croate Ivan Dodig, qui a gagné deux de ses trois matches sur abandon, ou encore le Polonais Lukasz Kubot, déjà vu à ce niveau il y a deux ans mais retombé depuis à la 130e place mondiale.





**07.15** Sabah  
El-Kheir  
**09.00** Saïdati  
**10.00** Djazirat  
el hadaya  
**10.30** Rami Walker  
**10.45** Sirat el houb  
Feuilleton  
**11.30** Iktichafat  
el afaaq  
**12.15** El bihar  
el sabaa

**13.00** Journal  
télévisé  
**13.30** Yaoumiyat  
moudaressa  
Feuilleton  
**15.00** Mahla  
di aachiya  
**16.55** Abtal  
kourat  
**17.20** Moutaât  
el maïda  
**17.45** Hadith dini  
**18.00** Journal  
télévisé amazigh

## 18.20 Taqdar tarbah

**19.00** Raffi  
wa aâkrem  
**20.00** Journal  
**20.45** Martyrs  
de la guillotine  
**21.00** Athar El Djirah  
**22.00** Safar fi kalimat  
**23.00** Documentaire  
**00.00** Journal  
télévisé



## 21.50 Private Practice

**10.00** Motus  
**10.30** Les  
Z'amours  
**11.00** Cyclisme  
**12.00** Journal  
**12.50** Toute  
une histoire  
**14.00** Cyclisme  
**15.30** L'après  
Tour  
**17.04** Côté  
Match  
**17.05** On  
n'demande  
qu'à en rire  
**17.40** Avec  
ou sans joker  
**18.15** Météo 2  
**18.20** Le cube  
**19.00** Journal  
**19.45** The  
Closer : L.A.  
enquêtes  
prioritaires



**- Confrontations**  
**Avec Louise Fletcher, Kate Walsh**  
Cooper accompagne Charlotte au poste  
de police pour qu'elle identifie son agresseur.  
De son côté, Pete reçoit la visite de son frère  
Adam, qui tente de le convaincre de faire libérer  
leur mère de prison pour raison médicale.  
Quant à Addison, elle examine une jeune fille.  
Amelia suggère de réaliser une opération  
délicate. Mais la mère de la jeune fille refuse  
que cette intervention soit pratiquée.  
**23.25** Pygmalion  
**01.05** Toute une histoire



## 19.45 Signé Mireille Dumas

**11.00** 12/13 :  
Journal régional  
**11.25** 12/13 :  
Journal national  
**11.55** Cyclisme  
**14.00** Keno  
**14.10** Un cas  
pour deux  
**15.10** Des chiffres  
et des lettres  
**15.50** Un livre,  
un jour  
**15.55** Harry  
**16.30** Slam  
**17.10** Questions  
pour un champion  
**17.40** Le Tour de  
France à la voile  
**18.00** 19/20 :  
Journal régional  
**18.30** 19/20 :  
Journal national  
**19.00** Tout le sport  
**19.15** Plus belle  
la vie



**- Les vacances en chansons**  
De L'Eté indien de Joe Dassin à David Guetta,  
l'animatrice passe en revue les grands succès  
d'été. En 1955, Route nationale 7 de Charles  
Trenet puis Une belle histoire de Michel Fugain  
en 1972 font danser les vacanciers. En 1965,  
trois chanteurs se partagent la tête des hit-  
parades : François Deguelt avec Le Ciel, le  
Soleil et la Mer, Christophe et Hervé Vilard.  
Dans les années 1970, Brigitte Bardot chante  
Nue au soleil tandis que Serge Gainsbourg  
entonne son tube Sea, Sex and Sun.  
**21.40** Soir 3  
**22.05** Le grand alibi  
**23.35** Demain dès l'aube  
**01.15** Soir 3



**12.23** Brico Club  
**12.40** Le magazine  
de la santé  
**13.40** La quête  
de l'immortalité  
**14.50** Le nouveau  
visage de la Terre  
**15.45** La route  
des cerisiers en fleurs  
**16.45** C dans l'air  
**18.00** La maison  
France 5  
**18.50** La marche  
des araignées de mer  
**19.38** Parlons passion  
**19.40** Sale temps  
pour la planète  
**20.35** J'ai vu changer  
la Terre  
**21.25** C dans l'air  
**22.35** Avis de sorties  
**22.40** Superstructures  
SOS  
**23.35** Au royaume  
des plantes  
**00.25** Ces animaux  
qui ont les crocs



**12.35** Vivace  
**14.25** Le retour des espèces  
**15.10** Aux origines de l'humanité  
**16.00** X.enius  
**16.30** Mystères d'archives  
**16.55** Le fleuve Amour  
**18.00** Le Rhin sauvage  
**18.40** Tout est vrai (ou presque)  
**18.45** Arte journal  
**19.05** L'île aux petits manchots  
**19.50** Le journal d'une femme de chambre  
**Avec Jeanne Moreau, Jean Ozenne, Michel Piccoli, Georges Géret**  
Célestine arrive de Paris pour prendre une  
place de femme de chambre chez les  
Monteil, une riche famille normande. Là,  
elle fait la connaissance de la patronne, une  
femme froide et bigote, puis de son père,  
un étrange fétichiste des bottines. Les autres  
domestiques et les voisins la mettent en  
garde contre le frustré monsieur Monteil.  
Mais Célestine, manipulatrice et indépen-  
dante, s'amuse de cette situation.  
**21.25** Dans l'oeil de Buñuel  
**22.20** Viridiana  
**23.50** Le jour du moineau  
**01.30** Une nouvelle vie au couvent



**TF1** 19.50

### LES EXPERTS : MIAMI

**- Poupée de son**  
**Avec David Caruso, Emily Procter, Adam Rodriguez, Lucy Kate Hale**  
Star de la pop, la jeune Phoenix donne un  
concert surprise qui ravit ses fans. Soudain,  
la chanteuse s'embrase brutalement sur scène.  
Tom Loman réussit rapidement à établir que le  
décès n'est pas dû aux flammes et que la jeune  
femme était morte avant de prendre feu. L'équi-  
pe veut tenter de reconstituer le concert grâce  
aux films vidéo tournés par le public.



### THE CLOSER : L.A. ENQUÊTES PRIORITAIRES



**- Derniers sacrements**  
**Avec Kyra Sedgwick, JK Simmons, Corey Reynolds, Jon Tenney**  
Alors qu'il allait donner les derniers sacrements  
à un malade, un jeune prêtre est assassiné. Son  
corps a été ensuite déplacé et disposé au sol,  
en pleine rue. L'église demande aux enquêteurs  
de laisser un archiviste rassembler les affaires  
de la victime avant que l'enquête commence.  
Brenda y est naturellement totalement oppo-  
sée et intervient malgré les accords passés  
entre Pope et l'archevêque.

**CANAL+** 19.55

### VIKINGS



**- Le sacrifice**  
**Avec Travis Fimmel, George Blagden, Gabriel Byrne, Jessalyn Gilsig**  
Encore marqué par la fausse couche de La-  
gertha, Ragnar emmène cette dernière, leurs  
enfants et plusieurs de ses hommes en pèleri-  
nage dans un temple à Uppsala. Les Vikings  
préparent de nombreuses offrandes à leurs  
Dieux et Athelstan en découvre un peu plus  
sur leurs coutumes. Dans le même temps,  
Ragnar prête serment d'allégeance au roi  
Horik, qui accepte de s'associer à lui pour  
les prochaines conquêtes.

# TÉLÉVISION



## 22.55 Dexter



**10.20** Petits  
secrets entre  
voisins  
**11.00** Les douze  
coups de midi  
**12.00** Journal  
**12.55** Les feux  
de l'amour  
**13.55** Ma famille  
bien-aimée  
**15.30** Quatre  
mariages pour  
une lune de miel  
**16.20** Bienvenue  
chez nous  
**17.15** Secret  
Story  
**18.05** Money  
Drop  
**19.00** Journal  
**19.50** Les  
experts : Miami

**- Ma faute**  
**Avec Michael C Hall, Jennifer Carpenter**  
Complètement choqué par la mort de Rita,  
Dexter ne sait comment gérer la situation  
et découvre qu'il peut éprouver des sentiments  
et de la peine. Heureusement, Debra prend les  
choses en main et l'aide à faire face, notamment  
avec Harrison. Alors que l'enquête est confiée  
au FBI, Quinn mène ses propres investigations  
sur le meurtre de Rita, persuadé que Dexter  
est plus impliqué qu'il n'y paraît.  
**00.55** Au Field de la nuit



## 22.10 Nouveau look pour une nouvelle vie

**Présenté par**  
**Cristina Cordula**  
A 54 ans, Danièle a  
un look d'adoles-  
cente. Elle s'habille  
d'ailleurs comme sa  
fille de 13 ans avec  
qui elle échange ses  
vêtements. Dans  
son armoire, il n'y a  
que des jeans, des  
baskets et des tee-  
shirts fantaisie. De  
son côté, Stépha-  
nie, une jeune Bourguignonne  
de 32 ans, est passionnée par les maquillages  
originaux et les coiffures extravagantes.  
Secondée par une équipe de professionnels  
de la beauté, Cristina Cordula leur vient  
en aide pour trouver un look adapté à leur  
âge et à leur personnalité.  
**00.45** The Unit : commando d'élite



## 21.30 Spécial investigation



**11.20** Mon  
oncle Charlie  
**11.45** Le JT  
**12.00** Zapping  
**12.05** Les  
nouveaux  
explorateurs  
**13.05** wimbledon  
2013



**17.45** Le JT  
**18.05** News show  
**19.15** Workinggirls  
**19.30** Le petit  
journal de l'été  
**19.55** Vikings

**- Angleterre : les Windsor racontés  
par leurs domestiques**  
**Présenté par Stéphane Haumant**  
Dames de compagnie, valets de pied, nurses...  
Quelque 1200 personnes officient au  
quotidien dans les demeures royales  
britanniques, au service des Windsor. Pour s'assurer  
de leur loyauté et faire ainsi barrage à la presse  
tabloïd, la reine Elizabeth II a imposé une  
clause de confidentialité à chaque employé.  
**22.15** L'oeil de Links  
**22.40** Troupe d'élite . l'ennemi intérieur  
**00.35** C comme caillera



**10.00** Les anges  
de la télé réalité 5  
**11.10** The Big  
Bang Theory  
**12.35** Tellement vrai  
**14.15** Tellement vrai :  
la quotidienne  
**14.50** Les anges  
de la télé réalité 5  
**16.10** Les anges  
de la télé réalité 5 :  
le mag  
**17.30** Vous êtes  
en direct  
**19.00** NRJ12  
Replay  
**19.50** Un grand  
cri d'amour  
**21.25** Scoop  
**23.10** Pédale dure



**10.10** Plus belle  
la vie  
**12.00** New York 911  
**13.35** Urgences  
**16.40** Plus belle  
la vie  
**17.45** Lois et Clark,  
les nouvelles  
aventures  
de Superman  
**19.20** Bêtes  
mais drôles  
**19.45** Pas de toit  
sans moi  
**21.10** Deux heures  
moins le quart avant  
Jésus-Christ  
**22.40** Le clan  
des divorcées  
**00.25** Alabama  
Shakes



**10.00** Le destin  
de Lisa  
**10.30** Les enquêtes  
impossibles  
**11.35** Tous  
différents  
**12.30** NT1 infos  
**12.45** Les enquêtes  
impossibles  
**15.40** Psych :  
enquêteur malgré lui  
**18.05** Au nom  
de la vérité  
**19.45** Un mari  
de trop  
**21.30** Un homme  
par hasard  
**23.10** Tombé  
sur la tête  
**00.50** Les filles  
d'à côté





**Bélier 21-03 au 20-04**  
La forme sera là ! Et vous allez voir les choses différemment. Votre humeur vous permet de tirer votre épingle du jeu d'une façon magistrale.



**Taureau 21-04 au 21-05**  
Il n'y a rien à dire sur un sujet qui vous contrarie quelque peu. Regardez où vous mettez les pieds avant de prendre nettement position. Une attitude ferme ne nuirait pas dans de telles circonstances.



**Gémeaux 22-05 au 21-06**  
On vous fera une proposition en apparence dénuée de difficultés que vous pensez pouvoir accepter. Elle vous paraît conforme à vos désirs et vous en éprouvez une vive satisfaction.



**Cancer 22-06 au 22-07**  
Quelqu'un vous fait une offre courageuse mais vous savez qu'il ne pourra pas tenir ses engagements. Son comportement tendant à nier l'évidence vous contrarie.



**Lion 23-07 au 23-08**  
Une étonnante opportunité risque de se présenter à vous. Votre pouvoir de réflexion vous permet de juger si vous devez ou non persévérer dans la voie que vous avez prise. Ne faites pas preuve d'entêtement. Il n'est pas idiot de changer d'avis si nécessaire.



**Vierge 24-08 au 23-09**  
Soyez sûr de vous si vous voulez discuter sérieusement d'un problème amoureux ou sentimental. Mais sachez faire preuve de détachement pendant cette discussion car elle risquerait de s'envenimer.



**Balance 24-09 au 23-10**  
Avec la forme physique que vous aurez, vous pourrez gagner une certaine indépendance. Si seulement vous vouliez prendre quelques risques supplémentaires tout vous semblerait infiniment mieux.



**Scorpion 24-10 au 22-11**  
La chance vous aidera à saisir certaines opportunités bienvenues. De nouveaux rapports amicaux se créent, soyez disponible pour vous adapter à cette éventualité favorable.



**Sagittaire 23-11 au 21-12**  
N'oubliez pas que vous avez fait une promesse osée à quelqu'un que vous aimez bien. Une date importante très proche risque de vous réunir. Il est urgent de soigner votre forme et votre moral si vous ne voulez pas passer à côté de belles émotions.



**Capricorne 22-12 au 20-01**  
On pourrait vous faire une proposition intéressante qui vous conviendrait et qui pourrait bien vous conduire vers un beau succès d'argent.



**Verseau 21-01 au 18-02**  
Il vous faudra décaler des priorités dans un domaine qui vous tient particulièrement à cœur. Essayez de voir les choses avec plus de réalisme. Une opportunité de dernière minute va bien arranger vos affaires.



**Poissons 19-02 au 20-03**  
Votre énergie est débordante pour toutes sortes d'activités y compris dans les affaires. Une rencontre importante lors d'une réunion imprévue va éveiller votre curiosité et votre imagination. Il en sortira certainement quelque chose de très bénéfique pour vous.

## Jeux proposés par Chérifa Benghani

10

1 2 3 4 5 6 7 8 9

TOUCHÉE  
ROULÉ  
FORFAIT

COURS D'EAU  
ARTICLE RETOURNÉ

BOUT DE TEMPS  
DÉCOU-VERTE

PAS DU TOUT  
MAMMIFÈRE A LONGUES OREILLES

PIERRE PRÉCIEUSE  
DE HAUTE TAILLE

PUBLIÉRENT  
POINTS OPPOSÉS  
RADIUM

GUETTE  
GRADE  
BIÈRE

BREF, C'EST CORRECT !  
IRRITATION

NOTE  
DÉFAVORISE  
APPRISE

BLEU À L'OEIL  
RAYON

PETIT CUBE  
INFORME

CIRCULAIRE  
MAZOUT

AMAS  
CHOISI

ORIENT  
SPECTACLE

SPHÈRE  
ROSSÉE

FLÈCHES N° 5052

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

## Horizontalement:

- Fouille corporelle.
- Considérée comme un garçon en rade.
- Fixe.
- Indéfini.
- A l'esprit s'imposant.
- Déjà dite.
- Tirer des oreilles.
- Ca n'a pas de prix à l'école.
- Voix autorisée.
- Etre de glace.
- Bronze de Chypre.
- Travail à la mec.
- Ames bien nées.
- Lettres d'Egypte.
- Assourdi.
- Très familier.

## Verticalement:

- Non figuratives.
- Tournée à la grecque.
- Cavala.
- Coureur des bois.
- Soupçon.
- De la provoc, si on le cherche, on le trouve !
- Pardessus.
- Peu de temps.
- S'assembler.
- Dame de cœur.
- De même.
- Electron en moins.
- Contracté des pieds.
- Prend du bon temps.
- Des petites qui font des of-fres au quotidien.
- Dames de fer.

## LES SOLUTIONS

## CROISÉS N° 5051

D	I	A	M	A	N	T	E	E	S
I	N	T	I	M	E	N	E	O	
A	G	R	E	S	T	E	S	L	
B	R	E	L	E	V	I	R	E	
L	A	L	P	I	L	O	N		
E	T	R	E	I	N	T	E	S	
S	E	A	U	E	A	S	A		
S	I	S	S	U	P	E	U		
E	R	R	E	R	S	I	E	N	
S	U	E	S	D	I	E	S	E	

## FLECHES N° 5051

A	D	O	L	L	A	R
F	L	O	U	E	L	E
F	C	V	B	L	E	S
E	S	T	E	R	E	T
C	H	E	R	E	S	R
T	O	U	T	O	S	E
I	R	R	E	E	L	S
O	T	M	E	T	O	
N	G	E	L	E	S	T
N	E	O	N	O	T	A
E	T	A	T	S	E	R
S	E	L	P	L	E	I

## FOUILLIS N° 5051 AVENUE (A - Veut - Nue)

## CODÉS N° 5051

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
A	T	P	O	R	L	E	I	N	S	U	G	M
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
D	B	C	V									

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
A	N	C										
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26

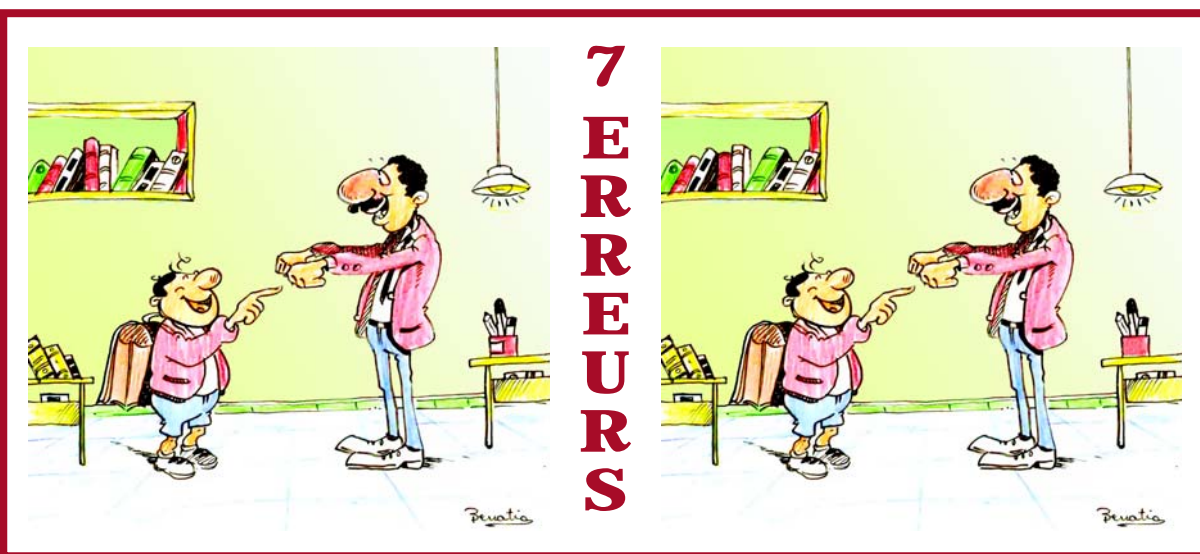
13	5	3	12	11	2		8	10	9
11	7	7	11	6	1	6	11	10	2
4		9	2	5		11	4		5
3		4	5		1	7	5	4	
10	9	6	7	1	14	5	7		8
6	9	1		8	11	7		6	9
15		3	10	9	6	5		5	4
5	6	5		4	1	2	14	12	5
16	9		3	5	6	6	5		5
9	4		1	8	11		2	11	
5		1	7	5	10	12	5		6
4	1	12	10	2	2	1	7	13	5
	9		6	6		11		10	2
5	6	1	6		11	2	9	11	6
13	10	7	5	7		5	2	6	5

FLÈCHES N° 5052

AINÉ - ANGLE - ARGOT - AUTOMNE - BALLE - CENT - CERTAINEMENT - CHANT - CHOSE - CORDE - DAIM - DESOLATION - DETERMINER - ELEGAMMENT - FARD - FORTEMENT - FRIME - GARNEMENT - GLAS - GOUSSE - HOMMAGE - ISSUE - JEUDI - LIESSE - MÈME - MOMENT - NORD - NUÉE - OUTRAGE - PAON - PARI - PENTE - PILLER - PION - PLAT - RAMONAGE - RONDE - SCORE - SMURF - SOLE - STRESS - VENTRILOQUE - VERT.

T	N	E	M	E	N	R	A	G	R	O	N	D	E	A
C	M	L	T	N	E	M	E	T	R	O	F	S	U	F
E	R	E	L	L	I	P	R	A	R	G	O	T	A	D
R	R	G	M	I	I	A	O	D	O	H	O	R	E	V
T	E	A	O	E	S	R	C	U	C	M	D	S	E	I
A	N	M	M	S	S	I	S	E	N	P	O	H	U	R
I	I	M	E	S	U	S	L	E	E	L	O	E	Q	E
N	M	E	N	E	E	L	G	N	A	M	G	R	O	R
E	R	N	T	R	A	F	T	T	M	A	E	A	L	I
M	E	T	T	B	R	E	I	A	R	N	J	M	I	E
E	T	S	C	U	E	O	G	T	I	E	P	O	R	E
N	E	N	M	H	N	E	U	A	U	A	S	N	T	D
T	D	S	E	I	A	O	U	D	O	A	O	A	N	R
T	R	E	V	C	A	N	I	N	L	I	L	G	E	O
F	R	I	M	E	T	D	T	G	P	P	E	E	V	C

Les 7 lettres restantes composent le tout de la charade suivante :  
- Mon 1er s'en paie une tranche.  
- Mon 2e observa.  
- Mon 3e va ça et là.  
Mon tout est le cours moyen.





## Skikda : quatre conteneurs de pétards saisis

Quatre conteneurs de pétards importés illégalement ont été interceptés au niveau du port de Skikda, dans la journée d'hier. Des enquêteurs étaient à pied d'oeuvre pour situer les tenants et aboutissants de cette obscure affaire qui a ébranlé tout le port, au vu de son importance mais montrant au moins que la vigilance reste de mise. En fin de journée, les investigations se poursuivaient encore et rien n'a filtré au sujet de cette prise. L'enquête ouverte permettra d'apporter plus d'éclaircissements et situer les responsabilités dans les jours qui viennent.

A. Boudrouma

## Mostaganem : 43 personnes intoxiquées

Quarante-trois (43) personnes ont été intoxiquées, lors d'une fête de mariage célébrée samedi soir au douar Amamra dans la commune d'Aïn Boudinar (Mostaganem), a-t-on appris dimanche auprès de la direction de la santé et de la population. Selon le chef du service prévention, les personnes âgées entre 6 et 69 ans ont été soignées samedi et dimanche au service des urgences de l'hôpital «Adjal Latrèche» d'Aïn Tédèlès. Seulement 8 personnes sont gardées sous surveillance médicale. Des échantillons des aliments consommés par les malades ont été prélevés pour des analyses au laboratoire d'hygiène de la wilaya, a-t-on indiqué.

## Des centaines de réfugiés refusent de quitter un camp en Tunisie



Plusieurs centaines de réfugiés ayant fui le conflit en Libye en 2011 ont refusé de quitter le camp de Choucha dans le sud tunisien dimanche, date à laquelle le Haut commissariat aux réfugiés de l'ONU (HCR) avait fixé sa fermeture. Privés depuis le matin d'eau et d'électricité, des centaines de réfugiés empêchaient toute tentative de démanteler leurs tentes, a constaté un correspondant de l'AFP qui a également fait état d'un dispositif sécuritaire renforcé. «Nous refusons de quitter les lieux et même si les autorités tunisiennes démantèlent les tentes nous dormirons sous les étoiles», a assuré Mohamed Taher, un Soudanais de 33 ans, dénonçant les «promesses non tenues du gouvernement tunisien». «Nous sommes pris en otage par les autorités tunisiennes qui refusent de régulariser nos situations», a renchéri Khaled Moujib, un Palestinien de 32 ans. «Si le gouvernement tunisien me donne une carte de séjour, je quitterai le camp immédiatement», a de son côté lancé Paul Constant, Ivoirien de 39 ans. Le HCR avait annoncé le 30 mars qu'il fermerait trois mois plus tard le camp de Choucha. Aucun représentant de l'agence onusienne n'était présent sur les lieux dimanche. Environ 700 personnes, en majorité venues d'Afrique subsaharienne, vivent encore dans ce camp proche de la frontière libyenne.

# Le Quotidien

D'ORAN  
Edition Nationale d'Information

## Les Américains espionnaient des institutions de l'UE



Les Européens ont exigé dimanche des explications sur le programme d'espionnage américain qui aurait également visé les institutions de l'UE, selon les dernières révélations dans cette affaire qui pourraient compliquer les relations transatlantiques. Le programme d'espionnage de la NSA américaine (Agence nationale de sécurité) a aussi visé l'Union européenne, a assuré le magazine al-

lemund Der Spiegel dimanche, fondant ses accusations sur des documents confidentiels dont il a en partie pu avoir connaissance grâce à l'ancien consultant américain de la NSA, Edward Snowden, à l'origine des révélations sur ce programme baptisé Prism. «Nous avons pris contact immédiatement avec les autorités américaines à Washington et à Bruxelles et les avons mis face aux informations de

presse. Ils nous ont dit qu'ils vérifiaient l'exactitude des informations publiées hier et qu'ils reviendraient vers nous», a annoncé dimanche la Commission européenne dans un communiqué. A Berlin, la ministre de la Justice a aussi réclamé des comptes. Dès samedi soir, le président du Parlement européen, Martin Schulz, avait estimé que «si cela se confirme, il s'agit d'un immense scandale».

## Béjaïa : quatre personnes d'une même famille meurent noyées

Quatre baigneurs d'une même famille se sont noyés, dimanche matin, à hauteur de la plage non-surveillée de 'Tassift', située sur la côte de Tichy, à 20 km à l'est de Béjaïa, a indiqué la Protection civile. Les victimes : trois adolescentes de 13, 15 et 20 ans et un garçon de 18 ans, sont originaires de la wilaya de Biskra. Elles avaient été surprises par l'état de la mer, ostensiblement agitée, a-t-on précisé de même source.

Vraisemblablement, c'est en allant porter secours à l'une des victimes, aperçue en difficulté, que les autres membres ont péri. La Protection civile, intervenue immédiatement après l'alerte, a mis plus de deux heures pour les repêcher, a-t-on ajouté.

Ce drame porte à six personnes le nombre de noyés depuis l'ouverture de la saison estivale. Samedi, une personne de 22 ans, originaire de la wilaya de Chlef, a

été emportée par le courant, à hauteur de la plage des 'Aiguades', à la périphérie nord de Béjaïa, en début de matinée.

Le corps n'a été retrouvé qu'en fin d'après-midi, selon la même source qui signale qu'un autre cas de noyade a été déploré à hauteur de la plage des 'Falaises' à Melbou, à 30 km à l'est de Béjaïa, où un jeune homme de 24 ans, originaire de la wilaya de Sétif, a également trouvé la mort.

## Tizi Ouzou : un réseau de soutien au terrorisme démantelé

Quatre personnes soupçonnées de soutien logistique aux groupes armés terroristes ont été interpellées il y a quelques jours par les forces de sécurité à Tizi Ouzou, a-t-on appris de sources sécuritaires. Leur interpellation fait suite aux informations fournies par un terroriste capturé par les forces de police le 16 juin dernier

à Aïn El Hamam (50 km au sud-est de la wilaya de Tizi Ouzou), selon les mêmes sources. Les quatre mis en cause âgés entre 30 et 36 ans sont originaires de la banlieue sud de la ville de Tizi Ouzou. Ils ont été déferés devant le parquet de Tizi Ouzou, jeudi dernier, qui les a placés sous mandat de dépôt pour soutien au terrorisme.

Pour rappel, à la suite également de l'arrestation du terroriste à Aïn El Hamam, un autre avait été abattu par les forces de sécurité le lendemain à Aït Agouacha dans la daïra de Larbaa Nath Irathen. Ce dernier faisait partie du groupe que son acolyte allait rejoindre avant sa capture.

Naït Ali H.

## EDITORIAL

Par M. Saadouné

### UNE TRANSITION QUI AVANCE

voix... Bref, la Tunisie n'est pas devenue l'Afghanistan. Elle ne ressemble en rien à l'image, très idéologique, qu'en véhicule la presse française et également une partie des journaux algériens.

Les Tunisiennes sont toujours très présentes dans la vie économique et sociale et elles n'ont pas besoin de Femen pour défendre leurs droits et leurs acquis. Elles le font bien et n'ont pas besoin de «tuteurs». Bref, la Tunisie n'est pas devenue un enfer après avoir fait tomber le «paradis policier» de Ben Ali. Au contraire, on découvre, avec la liberté de parler sans crainte, la diversité des Tunisiens et leur tolérance. Les événements mis en avant dans les médias internationaux sont en général des situations critiques assez exceptionnelles. Ils ne rendent pas compte du fait que la transition tunisienne se déroule dans une sorte de bras de fer politique non violent où la négociation est âpre et aboutit, en définitive, à des solutions consensuelles. Tout le contraire de la transition égyptienne très heurtée et pouvant dériver vers des situations dange-

reuses. La Tunisie n'est certes pas l'Egypte, ses problèmes ne sont pas aussi massifs et compliqués que ceux des Egyptiens. Mais on peut, sans hésiter, comparer la qualité des deux transitions pour constater que les Tunisiens sont plus créateurs et plus enclins aux négociations patientes. C'est cela qui en fait un possible modèle. Ceux qui sont sous «influence» de ces images très idéologiques véhiculées dans la presse devraient décider de «penser par eux-mêmes» en allant vérifier sur place. L'arrivée des vacances estivales constitue une excellente opportunité. L'offre est bonne même durant le ramadhan que l'on fasse le jeûne ou non ! Si vous n'arrivez pas à concocter un plan vacances en Algérie, allez donc en Tunisie. Vous pourrez constater, de visu, que les choses sont bien meilleures que ce que l'on dit. Ceux qui feront ce choix aideront l'économie tunisienne qui en a bien besoin. Et ils feront, concrètement, une comparaison critique entre le réel et ce qu'ils ont pu lire dans les journaux. Pour constater qu'un processus démocratique peut être difficile et compliqué mais qu'il ne s'agit pas d'un «enfer» qui rendrait souhaitable un retour à un «paradis policier». Car il n'y a pas beaucoup de Tunisiens - ça existe quand même - qui cultivent la nostalgie du «flic dans la tête».

Lundi 1er juillet 2013

22 chaâbane 1434

N° 5655

## Djezzy récompense ses clients

Djezzy a organisé récemment une soirée dédiée à ses fidèles clients Imtiyaz de l'est du pays, selon un communiqué de cet opérateur. Ils étaient nombreux dans un grand hôtel constantinois. En plus de l'animation, du cocktail et du dîner en leur honneur, une tombola a été organisée. Les gagnants ont reçu des cadeaux. La soirée était animée par l'artiste Mohamed Rouane et son groupe, accompagnés d'une chanteuse. A la fin de la soirée, tous sont repartis avec un beau présent, fiers d'être les fidèles clients de Djezzy.

## L'ancien président tchadien Hissène Habré arrêté à Dakar



L'ancien président tchadien Hissène Habré, réfugié à Dakar depuis 1990 et accusé de crimes contre l'humanité, a été arrêté et placé en garde à vue dimanche dans le cadre d'une enquête ouverte par un tribunal spécial créé pour le juger, a-t-on appris dimanche de sources concordantes.

«Hissène Habré a été placé en garde à vue dans le cadre de l'instruction», a affirmé à l'AFP un responsable du parquet du tribunal. Un des avocats de M. Habré, Me El Hadji Diouf a ajouté sur une radio locale que l'ex dirigeant venait d'être «arrêté par des gendarmes à son domicile à Dakar et conduit vers une destination inconnue». «On a demandé son arrestation dans le cadre de l'instruction et le dossier sera soumis aux juges d'instruction pour un réquisitoire», a affirmé le responsable du parquet des Chambres africaines extraordinaires, le tribunal spécial chargé de juger M. Habré.